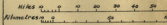


GREECE

RAILWAYS

SCALE 1 : 2,000,000



ALBANIA



LEGEND

Standard Gauge
S.E.K.

- (Symbol) [unclear]
- (Symbol) [unclear]
- (Symbol) [unclear]
- (Symbol) [unclear]

Δοξαζια Φεβρουαρίου

Σ.Α.Κ.

2

Β': Η Υπαπαντή
του Κυρίου.

Ἑσπερινῶ.
Καταβασία.
Αἴνων.
εἰς τὸ Ἐξαπέ-
τω.

Ι': Ἁγίου Χαραλάμ-
που.

Ἑσπερινῶ.
Αἴνων.

ΚΔ': Ἡ εὐρεσις
τῆς Τιμίας Κεφ.
Ἰωάννου τοῦ
Προδρόμου.

Ἑσπερινῶ.

Βασιλείου.

Α': Αἴνων.

Νηολόου.

Β': Αἴνων.

Β': Δ. Λετῆς.

β': Φωλίου Πατρ.
Αἴνων.

GF

0 10 20 30 40 50



<p>Concepcion Horadour Aitut Ciro Gues ...</p>	<p>B. H.</p>
<p>... Aitut</p>	<p>I.</p>
<p>... ...</p>	<p>K.</p>
<p>...</p>	<p>L.</p>
<p>...</p>	<p>M.</p>
<p>...</p>	<p>N.</p>
<p>...</p>	<p>O.</p>

Ἡ 2^η Φεβρουαρίου ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

Ύμνος $\frac{1}{2}$ πλ

Χαίρε μεχαριτωμένη Θεοτόμε Παρθένε·
ἐν σοῦ χάρ ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος τῆς διαιουσί-
νης, Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, ζωτίζων τοὺς ἐν σκό-
τει. Εὐφραίνου καὶ σὺ Πρεσβυτά διαιαι, δεξά-
μενος ἐν ἀγκύλαις τὸν ἐλευθερωτῆν τῶν ψυχῶν
ἡμῶν, χαριζόμενον ἡμῖν, καὶ τὴν Ἀνάσσειν. πλ

Α μιν Χαίρε μεχαριτωμένη Θεοτομε Παρθε

νε ἐν σοῦ χάρ ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος τῆς διαιουσί

Χριστοὶ ὁ Θεὸς ἡμῶν ζωτίζων τὸς ἐν σκότει

εὐφραίνου καὶ σὺ Πρεσβυτά διαιαι δεξά μενος

ἐν ἀγκύλαις τὸν ἐλευθερωτῆν τῶν ψυχῶν ἡμῶν χαρι

ζόμενον ἡμῖν καὶ τὴν Ἀνάσσειν

τέλος καὶ ζαα σι ε ν

ΑΠΟΛΥΤΙΚΟΝ

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΚΑΙΣΑΡΑ

Χαίρε μελαχρῆνι θεῶν πατρίεσσιν
 ἐν σοὶ καὶ ἀνέστην ἡμεῖς ἡμεῖς
 καὶ Χρῆστος ὁ Θεὸς ἡμῶν ὁμοῦς
 καὶ ἡμεῖς ἐν τῷ ἑσπέρῳ ἡμεῖς
 καὶ ἐν ἡμέρῳ τῆς ἐπιφάνειας
 καὶ ἐν τῇ ἀναστάσει καὶ ἐν τῇ
 ἀποστολῇ καὶ ἐν τῇ ἀνάστασει

Ἄνθρωπε Χριστὲ καὶ ἡμεῖς ὁμοῦς
 καὶ ἡμεῖς ἐν τῷ ἑσπέρῳ ἡμεῖς

καὶ ἐν τῇ ἀναστάσει καὶ ἐν τῇ
 ἀποστολῇ καὶ ἐν τῇ ἀνάστασει

καὶ ἐν τῇ ἀναστάσει καὶ ἐν τῇ
 ἀποστολῇ καὶ ἐν τῇ ἀνάστασει

καὶ ἐν τῇ ἀναστάσει καὶ ἐν τῇ
 ἀποστολῇ καὶ ἐν τῇ ἀνάστασει

καὶ ἐν τῇ ἀναστάσει καὶ ἐν τῇ
 ἀποστολῇ καὶ ἐν τῇ ἀνάστασει

καὶ ἐν τῇ ἀναστάσει καὶ ἐν τῇ
 ἀποστολῇ καὶ ἐν τῇ ἀνάστασει

καὶ ἐν τῇ ἀναστάσει καὶ ἐν τῇ
 ἀποστολῇ καὶ ἐν τῇ ἀνάστασει

καὶ ἐν τῇ ἀναστάσει καὶ ἐν τῇ
 ἀποστολῇ καὶ ἐν τῇ ἀνάστασει

Ἦν 2^α Σεβρουαρίου ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

Ἦχος εἰ πλ

Χαίρε μεχαριτωμένη Θεοτόμε Παρθένε·
 ἐν σοῦ γὰρ ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος τῆς δικαιοσύ-
 νης, Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, φωτίζων τοὺς ἐν σκό-
 τει. Εὐβραίνου καὶ σὺ Πρεσβυτέρα δέμας, δεξά-
 μενος ἐν ἀγκάλαις τὸν ἐλευθερωτὴν τῶν ψυχῶν
 ἡμῶν, χαρίζομενον ἡμῖν, καὶ τὴν Ἀνάστασιν. πλ

Α μην Χαίρε μεχαριτωμένη Θεοτομέ Παρθε

νε ἐν σοὶ γὰρ ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος τῆς δικαιοσύνης

Χριστοῦ ὁ Θεὸς ἡμῶν φωτίζων τὸς ἐν σκότει

βραίνου καὶ σὺ Πρεσβυτέρα δέμας δεξάμενος

ἐν ἀγκάλαις τὸν ἐλευθερωτὴν τῶν ψυχῶν ἡμῶν χαρι

ζομενον ἡμῖν καὶ τὴν Ἀνάστασιν

τέλος καὶ ἀνάστασιν

1956

Ἡ 2^α Φεβρουαρίου ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

Ἦχος ἑ̣ π̣α̣

Χαίρε μεγαλιτωμένη Θεοτόκε Παρθένε·
εὐ σου γὰρ ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος τῆς διαιουσί-
νης, Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, φωτίζων τοὺς ἐν σκό-
τει. Εὐφραίνου καὶ σὺ Πρεσβυτά διαιαιε, δεξι-
μενος ἐν ἀγκύλαις τὸν ἐλευθερωτῆν τῶν ψυχῶν
ἡμῶν, χαριζόμενον ἡμῖν, καὶ τὴν Ἀνάστασιν. π̣α̣

Α̣ μ̣ην Χα̣ι̣ρε̣υ̣ χα̣ρι̣τω̣ με̣νη̣ Θε̣ο̣ το̣ με̣ Πα̣ρθ̣ε̣ε̣

νε εὐ σου γὰρ ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος τῆς διαιουσί-
νης

Χ̣ρι̣στο̣ς ὁ Θε̣ο̣ς ἡ̣μ̣ῶ̣ν φω̣τι̣ζων̣ τ̣ο̣υ̣ς ἐν̣ σ̣κό̣τει̣ Εὐ

φ̣ρα̣ι̣ν̣ου̣ κα̣ὶ σὺ Π̣ρε̣σ̣β̣υ̣τά̣ δι̣αι̣αι̣ε̣ δε̣ξι̣α̣ με̣νο̣ς

ἐν̣ ἀ̣γκ̣υ̣λα̣ι̣σ̣ι̣ν̣ τ̣ὸν ἐ̣λευ̣θε̣ρω̣τ̣ῆ̣ν τ̣ῶ̣ν ψ̣υ̣χ̣ῶ̣ν ἡ̣μ̣ῶ̣ν χα̣ρι̣

ζο̣με̣νο̣ν ἡ̣μῖν τὴν Ἀ̣να̣σ̣τα̣σ̣ιν̣

Τ̣ε̣λο̣ς
κα̣ ζ̣α̣ α̣ σ̣ι̣ ε̣

1956

Τῆ β' Φεβρουαρίου

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ ἤχος 1/1 πα

Χαίρε με χαριτωμένη Θεοτόκε Παρθένε
 εὐστ' γὰρ ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος τῆς δαιμασύνης
 σου ἡμεῖς Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν φωτίζων τοὺς ἐν σκότει
 ἔσθαι. Εὐφραίνου καὶ σὺ Πρεσβύτα δέμας, δεξιμένος ἐν ἀρμαίλαις τὸν ἐλευ
 θερῶν τῶν ψυχῶν ἡμῶν, χαριζόμενον ἡμῖν καὶ τὴν Ἀνάσκασι.

1956

Χαίρε μεχαριτωμένη Θεοτόκε Παρθένε· εὐστ' γὰρ
 ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος τῆς δαιμασύνης, Χριστὸς ὁ Θεὸς
 ἡμῶν, φωτίζων τοὺς ἐν σκότει. Εὐφραίνου καὶ σὺ
 Πρεσβύτα δέμας, δεξιμένος ἐν ἀρμαίλαις τὸν ἐλευ
 θερῶν τῶν ψυχῶν ἡμῶν, χαριζόμενον ἡμῖν καὶ τὴν Ἀνάσκασι.

Γραφείο Βιολογίας

ΑΠΟΔΕΥΞΗ

Να αποδείξει κανείς ότι η συνάρτηση $f(x) = x^2 + 2x + 1$ είναι πάντα θετική για κάθε πραγματικό x .

Λύση: Η συνάρτηση $f(x)$ μπορεί να γραφτεί ως $f(x) = (x+1)^2$. Επειδή το τετράγωνο ενός πραγματικού αριθμού είναι πάντα μη αρνητικό, έχουμε $f(x) \geq 0$ για κάθε $x \in \mathbb{R}$.

Επιπλέον, η συνάρτηση $f(x)$ είναι ίση με 0 μόνο όταν $x = -1$. Για όλα τα άλλα x , $f(x) > 0$.

Άρα, η συνάρτηση $f(x)$ είναι πάντα θετική για κάθε $x \in \mathbb{R}$.

□

Επίσης, η συνάρτηση $f(x)$ είναι πάντα θετική για κάθε $x \in \mathbb{R}$.

□

Χαίρε με χαρά να σας ενημερώσω ότι η εργασία σας έχει βαθμολογηθεί με 100%.

Παρακαλώ επικοινωνήστε μαζί μου αν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις.

Τῆς Β' Φεβρουαρίου

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ 7ηκος 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Χαιρετε με χαριτω μενη Θεο τοι με Παρθε νε

ει σα χαρ νε τει λεν ο Η λιο ς τῆ ς δι αι ο συ ο

νης Χρι ζο ο ς ο Θε ο ς η μων φω τι ζων το ς εν σο τε ι

Ευ φραι νου συ ου Πρε σβυ τα δι αι ε δε Ξα χ με

νο ς εν χα λω ς τον ε λεω θε ρω την των ψυ χων η μων

χα ρι ζο με νον η με νη την Α να χ ζα χ σιν

Τελος να χ ζα χ σι εν

1956

Χαίρε μεχαριτωμένη Θεοτότε Παρθένε· εἰ σᾱ χαρ ἀνέτειλεν ὁ Ἡλίου τῆ ς δι αι ο συ ὆ η μων, φω τι ζων το ς εν σο τε ι. Εὐφραίνου καὶ συ Πρε σβυ τα δι αι ε, δε Ξᾱ με νο ς εν ἀρ μαί λαι ς τον ε λευ θε ρω τῆ ς των ψυ χων η μων, χα ρι ζο με νον η μιν η̄ την Ἀ να ταςειν

Τῆς Β' Φεβρουαρίου

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ ΤΗΣ 1^{ης} ΠΑ

Χαιρετε με χαριτω μενη Θεο το με Παρθε ε νε

εμ σα χαρ α νε τει λεν ο Η λιο ς τῆ ς δι αι ο συ υ

νης Χρι ς ο ς ο Θε ο ς η μων φω τι ζω τος εν σο τε ι

Ευ φραι νου συ συ Πρε σβυ τα δι αι ε δε ξα με

νο ς εν α γ μα λαι τον ε λευ θε ρω τῆ ν των ψυ χων η μων

χα ρι το με νον η μιν υ τῆ ν Α να α ζα α σιν

Τε λος να α ζα α χ σι ιν

1956

Χαίρε μεχαριτωμένη Θεοτότε Παρθένε· εμ σα χαρ ανέτειλεν ο "Ηλιος της δικαιοσύνης, Χριστός ο Θεός ημών, φωτίζων τους έν σοτέι. Ευφραίνου και συ Πρεσβύτα δίαιε, δεξάμενος έν αγμαίλαι τον έλευθερωτήν των ψυχών ημών, χαριζόμενον ημίν υ τῆ ν Ανάστασιν

ΚΟΝΤΑΚΙΟΝ

Ἀπὸ τῆς ἀποδόσεως τῶν Θεοφανείων μέχρι
τῆς ἀποδόσεως τῆς ἑορτῆς τῆς Ὑπαπαντῆς.

Ἦχος $\frac{1}{\beta}$ πᾶ

Ὁ μήτραν παρβενικὴν ἀγάσῃ τῷ τοῦ ὕψου,
καὶ χεῖρας τοῦ Συμεὼν εὐλογήσαι ὡς ἔπρεπε.
προβάσῃ καὶ νῦν ἔσωσῃ ἡμᾶς, Χριστέ ὁ
Θεός. Ἄλλ' εἰρήνευσον ἐν πολέμοις τὸ πολυ-
τέμα, καὶ κραταίωσον βασιλεὺς οὓς ἠγάπησῃς
ὁ μόνος φιλάνθρωπος.

Ὁ μήτραν παρβενικὴν ἀγάσῃ τῷ τοῦ ὕψου καὶ

χεῖρας τοῦ Συμεὼν εὐλογήσαι ὡς ἔπρεπε προ

βάσῃ καὶ νῦν ἔσωσῃ ἡμᾶς Χριστέ ὁ Θεός

Ἄλλ' εἰρήνευσον ἐν πολέμοις τὸ πολυτέμα

καὶ κραταίωσον βασιλεὺς οὓς ἠγάπησῃς καὶ

μόνος φιλάνθρωπος καὶ πόσιος

1956

KONTAKTION

108

Als für das Wesen des Organismus
für das Wesen des Individuums

108

Das Wesen des Individuums
das Wesen des Organismus
das Wesen des Individuums
das Wesen des Organismus
das Wesen des Individuums
das Wesen des Organismus

Das Wesen des Individuums
das Wesen des Organismus

Das Wesen des Individuums
das Wesen des Organismus

Das Wesen des Individuums
das Wesen des Organismus

Das Wesen des Individuums
das Wesen des Organismus

Das Wesen des Individuums
das Wesen des Organismus

Das Wesen des Individuums
das Wesen des Organismus

ΚΟΝΤΑΚΙΟΝ

Ἀπὸ τῆς ἀποδόσεως τῶν Θεοφανείων μέχρι
τῆς ἀποδόσεως τῆς ἑορτῆς τῆς Ὑπαπαντῆς.

Ἦχος $\frac{1}{\alpha}$ π̄α

Ὁ μήτραν παρθενηὴν ἀγάσας τῷ τοῦω σου,
καὶ χεῖρας τοῦ Σμεῶν εὐλόγησας ὡς ἔπρεπε,
προβθάσας καὶ νῦν ἔσωσας ἡμᾶς, Χριστέ ὁ
Θεός. Ἄλλ' εἰρήνευσον ἐν πολέμοις τὸ πολυ-
τεύμα, καὶ κραταίωσον βασιλεῦς οὐδ' ἡγάπησας
ὁ μόνος βιλάνθρωποι.

Ο μήτραν παρθενη ἠγάσας τῷ τοῦω σου

καὶ χεῖρας τοῦ Σμεῶν εὐλόγησας ὡς ἔπρεπε προ

βθάσας καὶ νῦν ἔσωσας ἡμᾶς Χριστέ ὁ Θεός

Ἄλλ' εἰρήνευσον ἐν πολέμοις τὸ πολυτεύμα

καὶ κραταίωσον βασιλεῦς ἡγάπησας

ὁ μόνος βιλάνθρωποι

1956

Εἰς Ν. Τσαμπαρτζήνα τῆς 17 Σεπτεμβρίου 1956 70

Ἀπὸ τῶν ἀποδοσῶν τῶν Θεοφραστειῶν κερδῶν
τῶν ἀποδοσῶν τῶν ἐορτῶν τῶν ἵερωνύμων.

Ἰσοκρίτης

Ὁ μὲν οὖν παρθενοῦν ἀνακτῶν τῶν ἱερωνύμων
καὶ κερδῶν τῶν ἐορτῶν ἐννοεῖται ἐν τῇ
προβλεπόμενῃ καὶ τῶν ἐορτῶν ἑαυτοῦ
Θεοῦ. Ἀλλ' ἐπιβλέποντες ἐννοεῖται τὸ ποῦν
τῶν καὶ ἱερωνύμων ἀνακτῶν ὡς ἱερωνύμων
ὁ μὲν οὖν ἀνακτῶν.

Ὁ μὲν οὖν παρθενοῦν ἀνακτῶν τῶν ἱερωνύμων
καὶ κερδῶν τῶν ἐορτῶν ἐννοεῖται ἐν τῇ
προβλεπόμενῃ καὶ τῶν ἐορτῶν ἑαυτοῦ
Θεοῦ. Ἀλλ' ἐπιβλέποντες ἐννοεῖται τὸ ποῦν
τῶν καὶ ἱερωνύμων ἀνακτῶν ὡς ἱερωνύμων
ὁ μὲν οὖν ἀνακτῶν.

Ὁ μὲν οὖν παρθενοῦν ἀνακτῶν τῶν ἱερωνύμων
καὶ κερδῶν τῶν ἐορτῶν ἐννοεῖται ἐν τῇ
προβλεπόμενῃ καὶ τῶν ἐορτῶν ἑαυτοῦ
Θεοῦ. Ἀλλ' ἐπιβλέποντες ἐννοεῖται τὸ ποῦν
τῶν καὶ ἱερωνύμων ἀνακτῶν ὡς ἱερωνύμων
ὁ μὲν οὖν ἀνακτῶν.

Ὁ μὲν οὖν παρθενοῦν ἀνακτῶν τῶν ἱερωνύμων
καὶ κερδῶν τῶν ἐορτῶν ἐννοεῖται ἐν τῇ
προβλεπόμενῃ καὶ τῶν ἐορτῶν ἑαυτοῦ
Θεοῦ. Ἀλλ' ἐπιβλέποντες ἐννοεῖται τὸ ποῦν
τῶν καὶ ἱερωνύμων ἀνακτῶν ὡς ἱερωνύμων
ὁ μὲν οὖν ἀνακτῶν.

Ὁ μὲν οὖν παρθενοῦν ἀνακτῶν τῶν ἱερωνύμων
καὶ κερδῶν τῶν ἐορτῶν ἐννοεῖται ἐν τῇ
προβλεπόμενῃ καὶ τῶν ἐορτῶν ἑαυτοῦ
Θεοῦ. Ἀλλ' ἐπιβλέποντες ἐννοεῖται τὸ ποῦν
τῶν καὶ ἱερωνύμων ἀνακτῶν ὡς ἱερωνύμων
ὁ μὲν οὖν ἀνακτῶν.

Ὁ μὲν οὖν παρθενοῦν ἀνακτῶν τῶν ἱερωνύμων
καὶ κερδῶν τῶν ἐορτῶν ἐννοεῖται ἐν τῇ
προβλεπόμενῃ καὶ τῶν ἐορτῶν ἑαυτοῦ
Θεοῦ. Ἀλλ' ἐπιβλέποντες ἐννοεῖται τὸ ποῦν
τῶν καὶ ἱερωνύμων ἀνακτῶν ὡς ἱερωνύμων
ὁ μὲν οὖν ἀνακτῶν.

Ὁ μὲν οὖν παρθενοῦν ἀνακτῶν τῶν ἱερωνύμων
καὶ κερδῶν τῶν ἐορτῶν ἐννοεῖται ἐν τῇ
προβλεπόμενῃ καὶ τῶν ἐορτῶν ἑαυτοῦ
Θεοῦ. Ἀλλ' ἐπιβλέποντες ἐννοεῖται τὸ ποῦν
τῶν καὶ ἱερωνύμων ἀνακτῶν ὡς ἱερωνύμων
ὁ μὲν οὖν ἀνακτῶν.

«Επιστρέφῃτε πρὸς με ἐξ ὅλης τῆς καρδίας ὑμῶν, ἐν νηστείᾳ, καὶ ἐν κλαυθμῷ, καὶ ἐν κοπετῷ, καὶ διαρρήξατε τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ μὴ τὰ ἴματα ὑμῶν».

(Ἰωήλ 2,12)

ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΦΩΝΗ ΚΥΩΙΔ

ΕΒΔΟΜΑΘΙΑΙΟΝ
ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑΙ:
ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14 (ΜΟΝΗ ΠΕΤΡΑΚΗ)
ΑΡΙΘ. ΤΗΛΕΦ. 72-112

ΕΤΟΣ Γ'.

ΑΘΗΝΑΙ 6 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1955

ΑΡΙΘ. 6 (93)

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ

Πάντοτε ἡ ἀνθρωπότης εἶχεν ἀνάγκη αὐτῆς τῆς περιόδου τῆς αὐτοσυγκεντρώσεως καὶ τῆς πνευματικῆς περισυλλογῆς, ποὺ ἀρχίζει εἰς τὴν Ἐκκλησίαν μας κάθε χρόνον μὲ τὸ «Τριῶδιον». Ἀλλὰ ἰδιαίτερος διὰ τὴν σημερινήν, πλήρη ἀγωνίας, ἐποχὴν αὐτὸ τὸ κήρυγμα τῆς ἐπιστροφῆς καὶ τῆς ἀνασυγκροτήσεως τῶν πνευματικῶν δυνάμεων τῆς χριστιανοσύνης εἶναι ἐξόχως ἐπίκαιρον. Ἡ φωνὴ τοῦ ἰδίου τοῦ Θεοῦ, ἡ ὁποία ἀντηχεῖ μέσα ἀπὸ τὰς γραμμὰς τῶν ἀγογραφικῶν ἀναγνωσμάτων καὶ ἀπὸ τὰς στροφὰς τῶν ἐκκλησιαστικῶν βιβλίων τοῦ «Τριῶδιου», εἶναι ἡ ἴδια ἐκείνη φωνή, ποὺ πρὶν ἀπὸ χιλιάδας ἐτῶν ἀντήχει εἰς τὴν ἱερὰν γῆν τῶν Προφητῶν καὶ ἐκάλει τὸν ἐλεγκτὸν λαὸν τοῦ Θεοῦ εἰς διόρθωσιν. Ἡ ἴδια φωνή, ποὺ ἀντήχησεν εἰς τὴν Ναζαρέτ, εἰς τὴν Καπερναοὺμ, εἰς τὴν Σαμάρειαν, εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, ἐπάνω εἰς τὸν Γολγοθᾶν, καὶ ἐφανέρωσεν εἰς τὸν κόσμον ὀλόκληρον τὸν δρόμον τῆς σωτηρίας. Ἡ ἴδια φωνή, ποὺ μᾶς προσκαλεῖ πάντοτε, μᾶς προσκαλεῖ καὶ σήμερον νὰ ρίψωμεν ἐρευνητικὸν βλέμμα εἰς τὸν

ἐσθιτερικὸν μας κόσμον. Εἰς αὐτὸν δὲ τὸν στίχον τοῦ Προφήτου Ἰωήλ, ποὺ ἐθέσαμεν εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ παρόντος φύλλου, συγκεντρώνονται ὅλοι οἱ σκοποὶ καὶ ὅλαι αἱ κατευθύνσεις καὶ ὅλαι αἱ πνευματικαὶ προσάθειαι τοῦ «Τριῶδιου», ποὺ πρέπει ἐξάπαντος νὰ ἐχη δι' ὅλους μας τὴν σημασίαν μιᾶς καθολικῆς πνευματικῆς ἐπιστρατεύσεως, ἐνὸς ἑλληνικοῦ ὀλοκληρωτικοῦ πνευματικοῦ πολέμου, μιᾶς

ἀνευ προηγουμένου ἐντατικῆς πνευματικῆς προσπάθειας, ἐνὸς ἀπανάσταντου πνευματικοῦ ἐξοπλισμοῦ ἐναντίον αὐτῶν ἀρχῶν καὶ τῶν ἐξουσιῶν τοῦ κοσμικράτορος τοῦ αἰῶνος τούτου.

Ἄ' Επιστρέφῃτε πρὸς με—λέγει ὁ ἴδιος

ὁ Θεὸς—ἐξ ὅλης τῆς καρδίας ὑμῶν, ἐν νηστείᾳ, καὶ ἐν κλαυθμῷ, καὶ ἐν κοπετῷ, καὶ διαρρήξατε τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ μὴ τὰ ἴματα ὑμῶν». Τὸ πρῶτον βῆμα διὰ νὰ πραγματοποιηθῇ αὐτὴ ἡ ἐπιστράτευσις καὶ ὁ ἐξοπλισμὸς τῶν ψυχῶν μας, καὶ νὰ ἐπιτύχη ἡ προσπάθεια καὶ ὡ' ἀποβῆ νικηφόρος ὁ πόλεμος ἐναντίον τοῦ κακοῦ: Νὰ συναισθανθῶμεν ὅλοι, ὅτι πρέπει νὰ ἐπιστρέψωμεν πρὸς τὸν Θεὸν μὲ ὅλην μας

Ο ΥΜΝΟΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΙΣ

Κοντάκιον. Ἦχος Δ'.

Φαρισαίου φύγωμεν ὑψηγορίαν
καὶ Τελώνου μώδωμεν τὸ ταπεινόν
ἐν στεναγμοῖς, πρὸς τὸν
Σωτῆρα κραυγάζοντες: Ἰλαθί,
μόνε, ἡμῖν, εὐδιάλλακτε.

τὴν καρδίαν. "Οχι γλιπαρά και νερόβραστα, ἀλλὰ με πραγματικὴν συντριβὴν, συννηστεία, καὶ ἐν κλαυθμῷ, καὶ ἐν κοπετῶν". "Οχι με ἐξωτερικὰ ἀπλῶς ἐκδηλώσεις μετανοίας, ἀλλὰ με πραγματικὴν ψυχικὴν ὀδύνην. Οἱ παλαιοὶ Ἑβραῖοι συνήθιζον εἰς ἔνδειξιν θλίψεως βαθείας νὰ σχίζουσαν τὰ ρούχα των ὁ Θεὸς δὲ ἱκανοποιεῖται με αὐτὸ μόνον. Θέλει νὰ σχίσωμεν τὰς καρδίας μας, «διαρρήξατε — λέγει — τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ μὴ τὰ ἄτια ὑμῶν».

Ἀκούετε; "Ὅπως, ὅταν ἴδῃς ἕνα ὄγκον γεμῆτον με πῦον, εἶναι ἀνάγκη, νὰ τὸν σχίσῃς, διὰ νὰ φύγῃ τὸ πῦον, νὰ αἰσθανθῆς ἀνακούφισιν καὶ νὰ θεραπευθῆς, τοιοῦτοτρόπος πρέπει νὰ σχίσωμεν τὰς καρδίας μας, διὰ νὰ φύγῃ τὸ δηλητήριον τῆς ἁμαρτίας, πῦν, ὅπως τὸ πῦον, τὰς ἔχει μολύνει καὶ τὰς ἔχει πρήξει νὰ αἰσθανθῶμεν τὴν ἀνακούφισιν ἀπὸ τοῦ, τι σήμερον τὰς πιέει καὶ νὰ ἀπολαύσωμεν τὴν χαρὰν τῆς θεραπείας. Πῶς θὰ γίνῃ αὐτὴ ἡ ἐσωτερικὴ ἐγγείρησις; Πῶς θὰ κάμωμεν αὐτὴν τὴν σωτήριον τομὴν εἰς τὰς καρδίας μας; Με τὴν βαθυτάτην θλίψιν διὰ τὸ περιεχόμενον των καὶ με τὴν ἐνδόμυχον καὶ ἀποφασιστικὴν ἀποκήρυξιν ὄνου τοῦ ἁμαρτωλοῦ μας παρελθόντος. Δὲν μᾶς εἶπεν ὁ ἴδιος ὁ Ὑῖος καὶ Λόγος τοῦ Θεοῦ, ὅτι εἶναι ἀμακάριοι οἱ πενθούντες καὶ ὅτι αὐτοὶ παρακληθήσονται; Δὲν μᾶς ὑπεσέθη διὰ τὸν Προφήτου Ἡσαίου ὁ Θεός, ὅτι καὶ ὡς τὸν κόκκινον ἐάν εἶναι αἱ ἁμαρτίαι μας, Ἐκεῖνος—ὅταν ἐπιστρέψωμεν—θὰ τὰς λευκάνῃ «ὡς ἔριον» καὶ «ὑπὲρ χιῶνα»; Δὲν διεκήρυξεν ὁ Σταυρωθεὶς ὑπὲρ τῶν ἁμαρτωλῶν, ὅτι «αἰσθάνεται ἕνα ὄργανον ἐπὶ ἐνὶ ἁμαρτωλῷ μετανοοῦντι»;

Ἐπιστρέψατε — λέγει τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ διὰ τοῦ Προφήτου Ἰωήλ—ἐπιστρέψατε πρὸς Κύριον τὸν Θεὸν ὑμῶν, διότι ἀεθέμων καὶ οὐκίτμων ἐστί, μακρόθυμος καὶ πολυέλεος καὶ μετανοῶν ἐπὶ ταῖς κακίαις. Ἄς μὴ διατάσωμεν, λοιπὸν, ἀδελφοί! ἄς μὴ ἀμελήσωμεν ἄς μὴ δεῖξωμεν ὀκνηρίαν ἢ ἀναβλητικότη-τα ἄς μὴ λυπηθῶμεν καθόλου μήπως στενοχωρήσωμεν τὸν ἑαυτὸν μας. Ἐάν πραγματικὰ λυπούμεθα τὴν ψυχὴν μας, πρέπει νὰ τὴν λυπήσωμεν, νὰ τὴν στενοχωρήσωμεν, νὰ τὴν ἀναγκάσωμεν νὰ

διακόψῃ κάθε δεσμὸν με τὸ ἁμαρτωλὸν τῆς παρελθόντος. Ἄξι-ζει ὁ πόνος αὐτός, ὅσον πικρὸς καὶ ἔν εἶναι; ἀπ' οὗ πρόκειται νὰ μᾶς ἐξασφαλίσῃ τὴν πνευματικὴν ὑγείαν καὶ τὴν ἀληθινὴν χαρὰν. Ποῖος δὲν δέχεται τὸν πόνον μίαν σωτηρίας χειρουργικῆς ἐπεμβάσεως, ὅταν εἶναι βέβαιος, ὅτι, ἂν ὀλιγοψυχῆσῃ καὶ διαστροπήσῃ, θὰ προχωρήσῃ ἢ γάργαια καὶ θὰ τοῦ φέρῃ θάνατον;

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΙΣ

Αἱ ἄδου, τυχόν, ἀπὸ τοῖς ἀναγνώσταις τῆς «Φωνῆς Κυρίου» δὲν ἐφόσεσαν ἢ δὲν ἀντελήφθησαν τὸ περιεχόμενον τοῦ «Ἐσχατολογίου μας», ποῦ δημοσιεύεται διὰ κάθε ἐβδόμη εἰς τὴν τρίτην σελίδα κάθε φύλλου, θεωροῦμεν χάριτος μας νὰ διευκρινίσωμεν, ὅτι ἐκεῖ, μαζί με τὸ ὄνομα τοῦ ἁγίου κάθε ἡμέρας, σημειώνονται καὶ τὰ καθημερινὰ ἀπογευματινὰ ἀναγνώσματα τῆς Ἐκκλησίας μας. Ὅταν δὲ πρόκειται, περὶ ἔσχατοῦ ἡμῶν, σημειώνονται καὶ τὸ ἀναγνώσμα τῆς ἑσθῆς, πῶν ἀπὸ τὰ τῆς καθημερινῆς στροφῆς. Συνιστάμεν εἰς ἄλλους τὴν τακτικὴν παρακολούθησιν των καὶ εἰμθα πρόθυμοι ν' ἀπαντήσωμεν εἰς κάθε σχετικὴν σοβαρὰν ἀπορία.

ΥΜΝΟΣ ΤΟΥ ΤΡΙΩΔΙΟΥ

Ἰδιόμελον. Ἦχος πλ. δ'.

Τῆς μετανοίας ὀνοϊζὸν μοι πύ-
λας, ζωδοτὰ ὀρδριζει γὰρ τὸ
πνευμά μου πρὸς τὸν Νοῶν τὸν
ἁγιὸν Σου, νοῶν φέρων τοῦ σώ-
ματος ὄλον ἐσπιλωμένον. Ἄλλ'
ὡς οὐκίτμων κάθαρον, εὐοπλάγ-
χυν Σου ἐλέει.

Κοντάκιον

Ἀπὸ τῆς ἀποδόσεως τῶν Θεοθαυείων μέχρι
τῆς ἀποδόσεως τῆς ἑορτῆς τῆς Ὑπαπαντῆς.

Π
Ο μη τραν̄ παρβενι κηνα γε ᾱ βατω το κω σ̄ τ̄
Ἰηχος ᾠδὴ π̄α

χειρασ̄ τ̄ς Συ με̄ ων εῡλο̄ γη̄ η̄ σᾱ ω̄ς ε̄ π̄ρε̄ π̄ε̄ προ̄

ῥθᾱ σᾱ τ̄ς νυν̄ ε̄ σω̄ σᾱς η̄ μᾱς Χρῑ ῥ̄ε̄ ε̄ ο̄ Θε̄ ο̄ς Ᾱλλ̄ ε̄ι

ρη̄ η̄ νεῡ γον̄ εν̄ πο̄ λε̄ μο̄ις το̄ πο̄ λο̄ τεῡ μᾱ τ̄ς ῡρᾱ ταῑ αῑ ω̄ γον̄

Π
βᾱ σᾱς Χ̄ρῑ σᾱς η̄ χᾱ π̄η̄ σᾱς ω̄ς μο̄ νο̄ ρ̄ῑ χᾱ αν̄ θρω̄ν

Π
Ο
Ο

Κοιτάζον

Καὶ τὸ ἀποδοῦναι τὴν ὁμοίωσιν ἡμεῶν
ἐπινοήσαντες τὴν ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην

πρὸς τὸν ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην
ὁ ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην

ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην
ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην

ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην
ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην

ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην
ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην

ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην
ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην

ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην
ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην τὴν ἑσπέρην

ΚΟΝΤΑΛΟΝ

Από της απόδοσης της εφορίας της μεγάλης κτήρας
της απόδοσης της εφορίας της μεγάλης κτήρας.

Ο υπολογισμός είναι ο εξής: $\frac{1}{2} \pi \frac{1}{2} \pi \frac{1}{2} \pi$
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Κατά την εφορία της μεγάλης κτήρας
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Από της απόδοσης της εφορίας της μεγάλης κτήρας
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Ο υπολογισμός είναι ο εξής: $\frac{1}{2} \pi \frac{1}{2} \pi \frac{1}{2} \pi$
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Από της απόδοσης της εφορίας της μεγάλης κτήρας
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Κοντάμιον

Ἀπὸ τῆς ἀποδόσεως τῶν Θεοφανείων μέχρι
τῆς ἀποδόσεως τῆς ἑορτῆς τῆς Ὑποπαντῆς.

π
ο μητραπάρθενι υπνα γι α βατω το υω στ η

κειρατς Συ με ων ευλο γη η αωωω ε πρεπε προ

βθα σαυ η νυν ε ωωωω η μεω χρι ζε ε ο Θε ως Αλλ ει

ρη η νευ συν εν πο λεμοιτο πο λυ τευ μα η υπρα ται αι ω συν

βα σε χαι εε η γα πη σαε ωω μο νοσθε λα αν θρωω

π
ο
ο
ο

ΣΚΕΨΕΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΚΩΝ ΠΕΡΙΚΟΠΩΝ

Κατά τας πρωϊνὰς ἀκολουθίας τῶν καθημερινῶν τῆς παρούσης ἑβδομάδος (7—12 Φεβρουαρίου 1955) ἀναγινώσκονται τὰ Εὐαγγέλια τῆς «1Ζ' Ἑβδομάδος τοῦ Λουκᾶ», τὰ ὁποία—ὡς καὶ κατὰ τὴν προηγουμένην ἑβδομάδα—ἀπὸ τῆς Δευτέρας μέχρι καὶ τῆς Παρασκευῆς εἶναι περικεπαλὰ ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον ἁγίου Εὐαγγελίου.

Δευτέρα, Μάρκ. ιγ' 9—13.—Ὁ Κύριος προλέγει εἰς τοὺς Μαθητὰς Του τοὺς διωγμούς, τοὺς ὁποίους θὰ ἐξίσταντο χάριτι τοῦ Εὐαγγελίου,

καὶ συμβουλεύει αὐτοὺς περὶ τοῦ τρόπου, κατὰ τὸν ὁποῖον ἔπρεπε νὰ τοὺς ἀντιμετωπίσουν.

«Ἐσώσθητε μισοῦμενοι ὑπὸ πάντων διὰ τὸ ὄνομα τοῦ ὁ Θεοῦ ἢ δὲ ὑπομέναιε εἰς τέλος, οὕτως σωθήσεσθε».

Ἦσαν, ἀλήθεια, εἰμεθα γλαυκοὶ εἰς τὴν πίστιν! Μὴ τὸ παραμικρὸν στενοχωροῦμεθα, καὶ ἀδμονοῦμεν! Ἐλθμονοῦσαμεν, ὅτι εἶναι προνομήνους διὰ τοὺς χριστιανούς αὐ διωγμοὶ καὶ οἱ εἰς τοὺς διωγμοὺς ἀναδεικνύονται αἱ ἀξιοὶ τῶν στεφάνων.

Μελετήσατε τὴν ἱστορίαν τοῦ μαρτυρίου ἐνὸς οὐδὲν ὄχι ἀληθινῶν πιστῶν τῶν πρώτων αἰώνων καὶ θὰ ἐντραπήτε διὰ τὴν μικροφυλίαν μας. «Ἦμποροῦμεν ἡμεῖς ὁ ἀνέξομεν εἰς τὸν ἐλαχιστον διωγμὸν;

Τρίτη, Μάρκ. ιγ' 14—23.—Ὁ Κύριος προλέγει σαφῶς τὰ κατὰ τὴν ἄλυσιν τῆς Ἁγίας Πόλεως καὶ διδάσκει περὶ τῶν προμηνῶν τῆς συντελείας τοῦ κόσμου. «Ἐπίσης προλέγει τὴν ἐμφάνισιν πλάνων διδασκάλων καὶ ψευδοπροφητῶν, ἀπρὸς τὸ ἀποκαλύψαι, εἰ δυνατόν, καὶ τοὺς ἑσχατοὺς». Καὶ ἐπιλέγει: «Ἦμεῖς δὲ βλέπετε Ἰδοὺ προσέρχεται ὑμῖν ἄπαντα».

Ἄγῶν λοιπὸν προβλέπεται ὑπὸ τοῦ Κυρίου. Ἄγῶν τὸν δυνάμειν τοῦ σκότους ἐναντίον τῶν ἀπολεκτῶν τοῦ Θεοῦ. Ἄγῶν, ἀποσκοπῶν εἰς τὴν μακρίαν τοῦ ἔργου τῆς σωτηρίας, τὴν

διὰ παντὸς μέσου ἀποπλάσσαν τῶν ἐφρόντων τὴν ἀλήθειαν καὶ ἐμμένοντων εἰς αὐτήν. Καὶ προδοιοποιῶνται ὑπὸ τοῦ Κυρίου οἱ ἀπολεκτοὶ Του, ὥστε νὰ εἶναι ἑτοιμοὶ διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν αὐτοῦ τοῦ ὑποκόλου ἁγῶνος τῶν ἐφρόνων τῆς σωτηρίας τῶν. Καὶ εἰς τὴν ἄποχὴν τὴν ἰδεῖν μακρὰ ὑπάρχουν αὐτοὶ οἱ ἔχθροί. Ἀνάγκη προσοχῆς!

Τετάρτη, Μάρκ. ιγ' 24—31.—Ὁ Κύριος διδάσκει περὶ τῆς συντελείας τοῦ κόσμου καὶ προλέγει, ὅτι ἡ καταστροφή τῆς Ἱερουσαλῆμ θὰ ἐγένετο ἐπὶ τῆς συγκλήσεως Του γενεῆς, ὅπως καὶ ἐγένετο τὸ 70 μ.Χ.

Αἱ τόγαι τῶν λαῶν, ὅπως καὶ τῶν ἁγίων, εἰσέρχονται εἰς τὰς χειρὰς τοῦ Θεοῦ. Ἡ Ἱουδαία δολοφονοῦσα διδάσκει τὸν στενὸν σύνθετον ποῦ ὑφίσταται μετὰ τῆς ἠθικῆς καταστάσεως τῶν λαῶν καὶ τῆς ἐν τῷ κόσμῳ πολιτικῆς τῶν θέσεως. Ἡ ἐλευθερία καὶ ἡ ἀνεξαρτησία ἀνήκει εἰς τοὺς ἀείρους ἐλευθερίας λαοὺς. Καὶ ἔστι τῆς ἐλευθερίας εἶναι οἱ λαοὶ, οἱ ὅποιοι ἀποτελοῦνται ἀπὸ ἄτομα ποῦ ἔχουν εἰς τὰς ψυχὰς τὸν εὐσέβειαν καὶ ἀρετὴν, ποῦ πιστεύουν εἰς τὰ ὑψηλὰ ἰδεώδη, τὰ ὁποῖα συγκεντρώνονται εἰς τὴν πίστιν τοῦ Θεοῦ καὶ ποῦ ἐργάζονται μετὰ τὴν καλὴν πρόβλησιν ὁ ἀναποκρίθων εἰς τὸν ὕψην τῶν προσημῶν ὡς ἄνθρωποι, ὡς τέκνον τοῦ Θεοῦ.

Ἡ καταστροφή τῆς Ἱερουσαλῆμ, τὴν ὁποῖαν τόσον σαφῶς προκαθώρισεν τὸ ἀνάκτατον στόμα τοῦ Χριστοῦ, εἶναι κλασσικὴν παράδειγμα τῆς θείας Δίκης, ἡ ὁποία παρακολουθεῖ τοὺς λαοὺς, ποῦ περιφέρονται τοῦ νόμου τοῦ Κυρίου καὶ θεοποιῶν τὰ πάθη τῶν.

Πέμπτη, Μάρκ. ιγ' 31—δ' 2.—Ὁ Κύριος διδάσκει περὶ τῆς ἀνάγκης τῆς συνεχούς πνευματικῆς ἐργηρότητας καὶ τῆς ἀδιαλείπτου προσοχῆς, ὥστε εἰς πᾶσαν στιγμὴν νὰ εἶμεθα ἑτοιμοὶ

ΤΟ ΕΒΔΟΜΟΛΟΓΙΟΝ ΜΑΣ

6—12 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1955

(Καθ' ἑλὴν τὴν ἑβδομάδα: Κατόλισι εἰς πάντα)

6. Κυριακὴ 17' Λουκᾶ (Τελόνου καὶ Φαρισαίου). Ἀρχὴ τοῦ Τριεσίου. Ἦχος α'. Ἐσθλὸν Α'. [Ματθ' 23 (κγ'), 16-24; Β'. Τιμ. 3 (γ'), 15-18; Λουκ. 18 (η'), 10-14. Βουλκίου Ἐπισκόπου Σμύρνης.

7. Δευτέρα: Παρθένου Ἐπισκόπου Λαυκάου, Λουκᾶ τοῦ ἐν Ἑλλάδῳ.—Β' Πέτρ. 1 (α'), 20—(β') 2. Μάρκ. 13 (γ'), 13-13.

8. Τρίτη: Θεοδώρου Στρατηλάτου Μεγαλομάρτυρος, Φιλαδέλφου Μάρτυρος.—Β' Πέτρ. 2 (β'), 9-22. Μάρκ. 13 (γ'), 14-23.

9. Τετάρτη: Νικηφόρου Μάρτυρος, Φιλαρχίου Ἐπισκόπου Κύπρου.—Α' πόδος τῆς Ὑψιστοῦ.—Β' Πέτρ. 3 (γ'), 1-18. Μάρκ. 13 (γ'), 24-31.

10. Πέμπτη: +Χαραλάμπους Ἱερομάρτυρος.—Β' Τιμ. 2 (β'), 1-10. Ἰωάν. 15 (ιε'), 17-16 (στ'), 2. Α' Ἰωάν. 13 (δ'), 8-2 (β'), 6. Μάρκ. 13 (γ'), 31-14 (δ'), 2.

11. Παρασκευὴ: Βλασίου Σεβαστιῆς Ἱερομάρτυρος, Θεοδόρου Βασιλίσσης.—Α' Ἰωάν. 2 (β'), 7-17. Μάρκ. 14 (δ'), 3-9.

12. Σάββατον: Μελιτίου Ἀρχιεπισκόπου Ἀγιοτασίας.—Α' Τιμ. 6 (ς'), 11-16. Λουκ. 20 (κ'), 40-21. (κα'), 4.

Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ

(13 Φεβρουαρίου 1955)

Κυριακὴ τοῦ Ἀσώτου (12' Λουκᾶ); Ἦχος β'. Ἐσθλ. Β' [Μάρκ. 6 (στ'), 1-9]. Α' Κορ. 6 (στ'), 12-20. Λουκ. 15 (ιε'), 11-32. Ἄκρο καὶ Πριεκίλλης Ἀποστόλων, Μαρκαντῶ Ὁσίου.

διά την υποδοχήν του τέλους, του οποίου είναι άγνωστος ἡ στιγμή.— Οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Γραμματεῖς ἀποφασίζουν νὰ συλλέξωσι διὰ δόλον τὸν Κύριον πρὸς τῆς ἐπικαιρέως ἐορτῆς τοῦ Πάσχα, μὴτόσο θερμὸς ἔσται τὸ λαόν.

«Βλέπετε, ἀγνωστεῖτε καὶ προσέχετε» οὕκ οὐδαὶ γὰρ πότε ὁ κυρὸς ἔστιν. Καθημερινῶν εἶναι ἡ διδασκαλία τῆς ἀνθρωπίνης πέρας περὶ τοῦ, ὅτι εἶναι ἄγνωστον τὸ τέλος τῆς ζωῆς μας. Καὶ εἶναι βέβαιον, κατὰ τὴν χριστιανικὴν μας πίστιν, ὅτι ὅπως εὐρεθόμεν εἰς τὴν στιγμήν τοῦ θανάτου μας, ἔτσι θὰ παρακαθήμεν ἐνώπιον τοῦ προμορφωτοῦ Κριτηρίου τῆς φοβερᾶς κρίσεως. Ἡμέρας, ὅταν τίθενται θρόνοι καὶ ἀνοίγονται βιβλία, καὶ Θεὸς εἰς κρίσιν καθέξεται! Ἄς ἐπαγρυπνῶμεν καθὲς στιγμήν ἐπὶ τῆς ζωῆς μας καὶ ἐπὶ αὐτῶν ἀσέμν τῶν φεαγέλων σιφένων μας καὶ τῶν στιγμιαίων σαρτημάτων τῆς καρδίας.

Π α ρ α κ σ κ ε υ ἡ, Μάρκ. ιδ' 3-9.— Ὁ Κύριος φιλῶνεταί ἐν Βηθθαί, α, ἀντὶ τῆς Σίμωνος τοῦ Ἀπετροῦ (τοῦ πατρὸς τοῦ Λαζάρου πιθανῶς) καὶ ἐκεῖ μία γυνή,—Μαρία ἡ ἀδελφὴ τοῦ Λαζάρου, κατὰ τὸν εὐαγγελιστὴν Ἰωάννην— συντρίβει πολυτάλας ἀλαφίστρων δοχεῖον πλήρες πολυμυτάτου μύρου, καὶ ἐκπέτεον αὐτὸ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς Του. Ἐπειδὴ τινες — ὁ Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης μόνον, κατὰ τὸν Ἰωάννην— ἠγανάκτησαν διὰ τὴν σπατάλην τοῦ μύρου, ὁ Κύριος λέγει τὸ περίφημον «ἐρετε αὐτὴν· τί αὐτῆ κήπους παρέχετε; καλὸν ἔργον εἰργάσατο ἐν ἡμοῖς. Πάντοτε γὰρ τοὺς πτωχοὺς ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν, καὶ ὅταν θέλητε δῶσατε αὐτοῖς εὐψήσια» ἐμὲ δὲ οὐ ποτε εἰσέλασθε. Ὁ ἔσχαν αὐτῆ ἐπιλογῆς προβάλλει μυσταί μου τὸ σῶμα εἰς τὸν ἐναγασμὸν.

Ἡ ἀγάπη πρὸς τοὺς πτωχοὺς ἦτο ὁ εὐγενὲς πρόσημα, πρὸς τοῦ ἀειπάξει τὴν φιλαργίαν καὶ τὸν φρόνον τοῦ διαμαρτυρηθέντος διὰ τὴν σπατάλην τοῦ πολυτιμοῦ μύρου! Ἄγ! αὐτὰ τὰ εὐγενῆ προσήματα!... Ἐβλεπε πῶς ὁ Κύριος ἀπεκάλυψε τὰ βάθη τῶν σιλλογισμῶν του, καὶ ἄφρασε τὸ ἄρατον προσοπίων ἀπὸ τὸν υποκρίνεται εὐσεπλογίαν φιλόργου καὶ πῶς ἐφάρφρασε τὴν ὑποκρίσιν του;

Καὶ ἀμέσως ἀπεδείξη πῶσον δικαία ἦτο ἡ παρατήρησις τοῦ Διδασκάλου. Ὁ πονηρὸς μαθητῆς — διηγείται ἀκολούθως ὁ εὐαγγελιστὴς Μάρκος— πᾶρθε πρὸς τοὺς Ἀρχιερεῖς, ἵνα παραθῆ αὐτὸν αὐτοῖς; καὶ ἐπηγγέλαντο αὐτῷ ἀργύρια δοῦναι, καὶ ἔζητε πῶς εὐκαίρως αὐτὸν παραθῆναι (ιδ' 10, 11).

Ἴδού τὸ κατόντημα τῶν εὐγενῶν προσήματων!..

Σ ἄ β β α τ ο ν, Λουκ. ι' 46-κα' 6.— Ὁ Κύριος συνιστᾷ εἰς τοὺς Μαθητὰς Του προσήκην ἀπάντων τῆς φιλοπονησίας καὶ τῆς ὑποκριτικῆς ὀργιστικότητος τῶν Γραμματέων, καὶ καταθέσκει τὰς οὐκίας τῶν χυρῶν, καὶ πρόσφατ μακρὰ προσέχονται, καὶ διακρίσσει, ὅτι αὐτοὶ λήθονται περισσώτερον κριμα. Ἐπακολουθεῖ ὁ ἔπανος τῆς απειρηγᾶς χύρας, ἥτις ρίψασα αὐδὸ λεπτὰν εἰς τὸ κβῆστον τῶν ἐλεημοσινῶν «εἰς τὸ ὑστερήματα αὐτῆς ἀπάντα τὸν βίον ἔν ελεον ἔβαλεν.— Ἡ παροῦσα διηγησις ἀνεγνώσθη καὶ ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον τὸ παρελθὸν Σάββατον.

Εἰς τὴν χθεσινήν εὐαγγελικὴν διηγησιν ἡ φιλοπονησία ἐχρησόμεν ὡς εὐγενὲς πρόσημα διὰ τὴν ἔλλειψιν τῆς πρὸς τὸν θεῖον Διδασκάλον εὐλαβείας τοῦ φιλαργίου μαθητοῦ. Εἰς τὴν σημερινῆν περικοπήν ἡ πρὸς τὸν θεῖον εὐλάβεια παρουσιάζεται ὡς εὐγενὲς πρόσημα, πρὸ θέλει νὰ συγκάλῃ τὴν ἀσπλαγγίαν τῶν Γραμματέων, ὅπως τὸ βεβαιῶναι ὁ Ἰησοῦς ὁ Χριστός.

Συμπλήρωμα ἀπαραίτητον ἡ σημερινῆ διδασκαλία διὰ τὴν χθεσινήν. Διότι πρέπει νὰ μέθωμεν καλὰ πῶσον μηχανεταί ἡ ἁμαρτία, ὅταν κυρεθῆ τὴν ψυχὴν τοῦ ἀνθρώπου, καὶ πῶς πολλὰς ἐμπεριεταί εἰς τὴν ζωὴν μας μὲ τὴν πρῶσαν καὶ μὲ τὸν προσοπίων τῆς ἀρετῆς. Ἐπικαλεῖτο τὴν ἀγάπην πρὸς τοὺς πτωχοὺς γὰρ, διὰ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ἀνελάθειαν καὶ τὴν ἀγαριστίαν πρὸς τὸν Πίον τοῦ Θεοῦ. Ἐπικαλεῖται τὴν μακρὰν προσήκην σημερον, διὰ νὰ συγκάλῃ τὴν σκληρότητα τῆς καρδίας πρὸς τοὺς δυστυχεῖς ἀδελφοὺς! Τουτοτρόπως κατορθῶναι νὰ μὲς ἀποπλανῆ καὶ νὰ μὲς ἀποκομίσῃ, μέρους ὅπου, δευμιῶς τελείας καὶ ἠθικῶς νεκροὺς, μὲς παραδῶση εἰς τὸν πατέρα τοῦ φεδούου!... Καὶ ὁ αἰὼν μας, ἀτυχῶς, εἶναι λίαν ἐρευρετικὸς εἰς τὴν δημιουργίαν εὐγενῶν καὶ ὀραίων προσήματων.

Μη ἀμελεῖτε τὸν ἐκκλησιασμὸν σας. Πηγαίνετε καθὲς Κυριακὴν εἰς τὴν θ. Λειτουργίαν.

Δι' ἑμ. ἀφορρὴ τὴν «ΦΩΝΗΝ ΚΥΡΙΟΥ» ἀνευθετιῶν:
Αἶδες. Πρωτ. Ἐμμ. Γ. Μυτιληναῖος
Γενναῖου 14, Ἀθήναι. (Τηλέφ. 72.112).

Ἐπεθῶνος Τυπογραφεῖον
Τιμ. Ρούτσης, Ἰωάννου Ἀποστόλου 4.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ "Ο ΕΣΤΑΥΡΩΜΕΝΟΣ,"
ΥΠΕΡ ΑΠΟΠΕΡΑΤΩΣΕΩΣ Ι. ΝΑΟΥ
ΥΨΩΣΕΩΣ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ
ΑΙΓΑΛΕΩ

Αιγάλεω τῆ 28 Νοεμβρίου 1954

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου ἀποπερατώσεως τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ὑψώσεως Τιμίου Σταυροῦ Αἰγάλεω, ὄπερ ἀνεδείχθη κατὰ τὰς ἀρχαιερείας τῆς 10ῆς Ὀκτωβρίου 1954, ἀποτελεῖται ἐκ τῶν κ. κ.

- | | |
|---------------------------|--------------------|
| 1) Σάββα Τσινοπούλου | Πρόεδρου |
| 2) Νικολάου Κωνσταντινίδη | Ἀντιπροέδρου |
| 3) Ἀνδρέου Κουτσουνάκη | Γεν. Γραμματέως |
| 4) Σταύρου Ἰσακίδη | Ταμίου |
| 5) Χρήστου Μιχαηλίδη | Εἰδικοῦ Γραμματέως |
| 6) Παν. Κυριακοῦ | Μέλους |
| 7) Κωνσταντίνου Κάχρη | Μέλους |

Θεωρεῖ-πρώτιστον καθήκον νὰ ἐπικοινωνήσῃ με τοὺς εὐγενεῖς καὶ φιλοχρήστους Ἐνορίτας, ἵνα ἐκφράσῃ θερμὰ εὐχαριστίας εἰς πάντας ἐκείνους, οἵτινες διὰ τῶν συνδρομῶν τῶν ἐβοήθησαν τὴν πρόοδον τῶν ἐργασιῶν ἀνεγέρσεως τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ μας καὶ ὀπωσδὴποτε συνέβαλον εἰς τὸ θεάρεστον τοῦτο ἔργον.

Ίδιαιτέρας εὐχαριστίας καὶ συγχαρητήρια ἀπευθύνει πρὸς τὰ μέλη τῶν Ἐπιτροπῶν ἅτινα μὲ τόσον ἐνθουσιασμόν ἔχουν ἀναλάβει τὸ βᾶρος τῶν εἰσπράξεων τῶν συνδρομῶν καὶ τῶν ἐκτάκτων ἐσόδων.

Ὡσαύτως τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ του, ὅπως τηρῇ ἐνημέρους τοὺς Ἐνορίτας ἐπὶ τῆς πορείας τῶν ἐργασιῶν ἀνεγέρσεως τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ, καθὼς καὶ ἐπὶ τῆς ἐν γένει οικονομικῆς κινήσεως τοῦ Συλλόγου καὶ γενικῶς ἐπὶ τοῦ τρόπου κατὰ τὸν ὅποιον διατίθενται αἱ εἰσφοραὶ τῶν μελῶν, ἀνακοινοῖ τὸν κατωτέρω παρατιθεμένον ἀπολογισμόν ἀπὸ 28—11—52 μέχρι 13—10—1954.

Α Π Ο Λ Ο Γ Ι Σ Μ Ο Σ

ΚΑΘΑΡΑ ΕΣΟΔΑ :

Κουμπαράδων	δρχ.	60071.15	
Συνδρομῶν	»	10965.77	
Ἡμερολογίων	»	11089.75	
Λαχείου	»	13675.—	
Λαμπάδων	»	6902.50	
Θεάτρου	»	3735.50	
Ἄγρυπνίας	»	166.—	
Δωρεῶν	»	15251.60	
Ἀνθηλίων	»	15490.—	
Κυτίων Ἐκκλησίας	»	4088.50	
Δίσκου	»	13005.55	
Ἀνθέων	»	4431.—	
Τόκων Τραπέζης	»	2130.40	161.052.72

ΔΑΠΑΝΑΙ :

Ἔργ. Ἀποπερατώσεως	δρχ.	96338.50	
Γενικὰ Ἐξοδα	»	1910.20	
Ἐπιπλα κ.λ.π.	»	1051.50	99.850.20
Ἐπίλοιπον Ταμείου			61.202.52

Παλαιόν

ΚΑΤΑΒΑΣΙΑΙ ^{σύντομον μέλος}

Ἀπὸ τῆς ἀποδόσεως τῶν Θεοβαρείων μέχρι τῆς ἀποδόσεως τῆς ἑορτῆς τῆς Ὑπαπαντῆς.

Ὡδή Α΄

Χε ερ σον α δυο σο το μον πε δον η χι ος ε πε πο χεν σε πο

τε ω σει τει κοζγαρε πα γη ε μα τε ε ρωθεν υ υ δωρ

λα ω πε σο που το πο ρεν τι εγ θεα ρεζωωζ με λησων τι

Α σμ εν τυ κη ρι ι ι ω εν δο ερωγαρε δοο εα ζαι

Κατάχεται

τω τι μι ω σε αι αι μα τι

Ὡδή Β΄

Ως ει δ εν η σα ι ας σμ βο λι υωσ εν θρονω ε πηρ

με νω θε ον υπ Αχ γε χυν δο ο ο εη εδ ορ β ο ο ρε ε με εν ον

ω τα α χας ε βο α ε γω προ γαρ ει δον σω μα τσ με εν ον θε

ον φω τος α α νε σπε ρα εγ ει ρη νηο δε σπο ο ζον τα

KATABACINI

Das ist die Lösung der Differentialgleichung für die Funktion $y(x)$.
Die Lösung ist $y(x) = \frac{1}{2} e^{2x} + \frac{1}{2} e^{-2x}$.
Wobei $A = \frac{1}{2}$.

Die allgemeine Lösung der Differentialgleichung $y'' - 4y = 0$ ist
 $y(x) = C_1 e^{2x} + C_2 e^{-2x}$.

Die Partikuläre Lösung der Differentialgleichung $y'' - 4y = 1$ ist
 $y(x) = -\frac{1}{4}$.

Die allgemeine Lösung der Differentialgleichung $y'' - 4y = 1$ ist
 $y(x) = C_1 e^{2x} + C_2 e^{-2x} - \frac{1}{4}$.

Die allgemeine Lösung der Differentialgleichung $y'' - 4y = 1$ ist
 $y(x) = C_1 e^{2x} + C_2 e^{-2x} - \frac{1}{4}$.

Die allgemeine Lösung der Differentialgleichung $y'' - 4y = 1$ ist
 $y(x) = C_1 e^{2x} + C_2 e^{-2x} - \frac{1}{4}$.

Die allgemeine Lösung der Differentialgleichung $y'' - 4y = 1$ ist
 $y(x) = C_1 e^{2x} + C_2 e^{-2x} - \frac{1}{4}$.

Die allgemeine Lösung der Differentialgleichung $y'' - 4y = 1$ ist
 $y(x) = C_1 e^{2x} + C_2 e^{-2x} - \frac{1}{4}$.

Die allgemeine Lösung der Differentialgleichung $y'' - 4y = 1$ ist
 $y(x) = C_1 e^{2x} + C_2 e^{-2x} - \frac{1}{4}$.

Die allgemeine Lösung der Differentialgleichung $y'' - 4y = 1$ ist
 $y(x) = C_1 e^{2x} + C_2 e^{-2x} - \frac{1}{4}$.

Ωδή Ζ'

Γ
 Σὲ τὸν ἐν Πυρρῷ δρῶσι σάντα Παιαίαι δαδῆο λοο γηησαν
 Γ
 τα ἡ Παρθενώαυη ρατῶ νοι κησαντα Θεοον
 Π
 Λοο γου μνῶα μαν εὐσεβωμῆε λοοδῶα εντῶα εὐ
 Γ
 λογη τοοοο Θεοοο των Πατεε ρωνη μων

Τὴν Τιμιωτέραν

Γ
 κεχα λο νει κ ψο κη με τον Κυρι ον
 Π Π
 λο α σε το πνευμα με ε πιτω Θεωω τωσωτηρι
 Γ
 με την λιμιω τεραν κερσθι η ενδοξοταρα συ
 Π
 ηρι τωτων Σερα θωηα την α ρε α θωρωθῶα λοο γοντε εστῶα σαν
 Γ
 την οο εν τω Θεο τοο υον Σεμεγα λοο νο μων

Σ 196

$\frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left(\frac{1}{2} m v^2 \right) = \frac{1}{2} m v \frac{dv}{dt}$
 The force on the body is constant
 $\frac{1}{2} m v^2 = \frac{1}{2} m v_0^2 + F x$
 The work done by the force is
 $\frac{1}{2} m v^2 = \frac{1}{2} m v_0^2 + F x$
 The total energy is constant

The Tipton

$\frac{1}{2} m v^2 = \frac{1}{2} m v_0^2 + F x$
 The work done by the force is
 $\frac{1}{2} m v^2 = \frac{1}{2} m v_0^2 + F x$
 The total energy is constant
 $\frac{1}{2} m v^2 = \frac{1}{2} m v_0^2 + F x$
 The work done by the force is
 $\frac{1}{2} m v^2 = \frac{1}{2} m v_0^2 + F x$
 The total energy is constant

ΚΑΤΑΒΑΣΙΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΝ ΜΕΧΟΣ

Ἀπὸ τῆς ἀποδόσεως τῶν Θεοφανείων μέχρι τῆς ἀπο-
δόσεως τῆς ἑορτῆς τῆς Ὑπαπαντῆς. Ἦχος Γ'. Γα

ᾠδὴ Α'.

Χε ερ σον α δυο σο το μον πε δον η χι ος ε πε πο χου σε πο

τε ω βαι τει κοζαρε πα γη ε μα τε ε ρω θεν υ υ δωρ

γα ω πε ζο πον το πο ρον τι υ θε α ρε ζω ω με χρο ον τι

Α σω μεντω Κυ ρι ε ι ω εν δο ξω ζα ρ δε δο ο ξα ζαι

Κατάχλις

τω τι μι ω σα αι αι μα τι

ᾠδὴ Β'.

Ως ει δεν η σα ι ας συμβο χι ιωσ εν θρονω ε πτηρ

με νω θε ον υπ Αχ γε χων βο ο ο ξη το δορυ βο ο ρε τε με εν ον

ω τα α χαρ ε βο α ε γω προ χαρ ει δον σω μα τσ με νο θε

ον φω τος α α νε σπε ρσ υ ει ρη νη δε σπο ο ζον τα

Ὁδὴ Ζ'

Σε τον εν πυ ρυ δρο σι σαν τα Πται αι αι βασι θεο λο γη η σαν
 τας η Παρ θε νω α η ρα τω ε νοι μη σαν τα Θε ο ο ον
 λο ο γον υ μν ε σ μεν ευ σε βω σ με ε χω δε σ εν τω ευ
 λο γη το ο ο ο Θε ο ο των Πα τε ε ρων η μων

Τὴν Τιμιωτέραν

Με γα λυ νοι η ψυ χη με τον Κυ ρι ον η η γα λ
 λη α σε το πνευ μα με ε πι τω Θε ω ω τω σω τη ρι
 με την λι μι ω τε ραν των Χε ρε βι η η εν δο ξο τε ρα να συχ
 ηρι τω των Σε ρα φει μ την α δι α βη θω ρω θε ον λο ο γον τε υ σ σαν
 την ο ο ον τω θε ο το ο ο ν Σε με γα λυ υ νο μεν

Ο τι ε ποι η σε μοι με γα χει α ο δυ να

Τος υ γ α γι ον το ο νο μα αυ του

υ το ε λε οο αυ του ειχε νε αν υ γε νε

αν τοις βο βο με ε νοι αυ τον την λι μι ω τε παντων χει ρς

βι μ υ εν δο ξο τε ρα να συ υρι τω των Σε ρα βει μ

την α δι α βο ο ο ρω θε ον λο ο γον τε υ ρ σ αν την

ο ο ον τω θε ο το ο υ ον Σε με γα χυ υ νο ο μεν

Κα θει χει δυ να ζα α πο θρω νων υ υ ψω σε

τα πελ νω πελ νων τας ε νε πλ η σε να γα θαν

υ πλ η τω ν τας ε ξα τε ζει γε υ ε νω

1. $\int_0^1 x^2 dx = \frac{1}{3}$

2. $\int_0^1 x^3 dx = \frac{1}{4}$

3. $\int_0^1 x^4 dx = \frac{1}{5}$

4. $\int_0^1 x^5 dx = \frac{1}{6}$

5. $\int_0^1 x^6 dx = \frac{1}{7}$

6. $\int_0^1 x^7 dx = \frac{1}{8}$

7. $\int_0^1 x^8 dx = \frac{1}{9}$

8. $\int_0^1 x^9 dx = \frac{1}{10}$

Ὡς ἀποδεικνύεται ἐκ τοῦ ἀναφερομένου ἀπολογισμοῦ αἱ διὰ τοῦ κουμπάρᾳ εἰσπράξεις δὲν ἀπέδωσαν τὰ προβλεπόμενα ποσά, ὥστε νὰ καταστή δυνατὴ ἡ ὑποσχεθεῖσα ὀλοκλήρωσις τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ. Τοῦτο ὅμως, οὐδόλως σημαίνει ὅτι ἡ ἐν γένει πρόοδος τοῦ ἔργου δὲν εἶναι σημαντικὴ, ἀντιθέτως φρονοῦμεν ὅτι εἶναι λίαν ἱκανοποιητικὴ, δοθέντος ὅτι ἀποπερατώθη ὀλοκλήρως ἡ τοιχοποιία, ἥδη δὲ ἐκτελεῖται, κατόπιν μειοδοσίας, ἔργον ἀξίας δραχ. 100.000 τοῦ Ἱεροῦ τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἡ κατασκευὴ τοῦ ἡμίσεως τοῦ γυναικωνίτου καὶ τῆς στέγης αὐτοῦ.

Φρονοῦμεν ὅθεν, ὅτι ἡ πρόοδος τοῦ ἔργου δικαιολογεῖ καὶ ἐπιβάλλει μίαν νέαν προσπάθειαν συγκεντρώσεως καὶ τοῦ ὑπολοίπου ποσοῦ, τοῦ ἀπαιτούμενου διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ τοῦ ἑτέρου ἡμίσεως τοῦ γυναικωνίτου καὶ τοῦ Κεντρικοῦ Τροῦλου τῆς Ἐκκλησίας.

Ἄγαπῆτοί Ἐνορῖται,

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου, εἶναι βέβαιοι διὰ τὰ αἰσθήματά σας καὶ τὴν βαθυτέραν ἐπιθυμίαν ὄλων μας, ἵνα ἴδωμεν τὸ ταχύτερον ὀλοκληρούμενον τὸ μεγαλειώδες ἔργον τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ μας, τὸ ὅποιον δὲν θὰ ἱκανοποιῇ μόνον τὸ Θρησκευτικὸν συναίσθημα τῶν φιλοχρήστων Ἐνοριτῶν, ἀλλὰ θὰ ἀποτελῇ συγχρόνως καὶ ἓνα μνημειώδες ἔργον τέχνης τὸ ὅποιον θὰ κοσμή τὴν ὥραιαν πόλιν μας ἀνά τοὺς αἰῶνας.

Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω τὸ Δ. Σ. ἀπεφάσισεν ὅπως συνεχίσῃ τὰς μηνιαίας συνδρομάς, δι' Ἐπιτροπῶν ἐκ Κυριῶν καὶ Δεσποινίδων, αἵτινες εὐγενῶς προσφερόμεναι, θ' ἀναλάβουν διερχόμεναι κατὰ μῆνα ἐκ τῶν οἰκίων τῶν Ἐνοριτῶν, νὰ εἰσπράττουν διὰ διπλοτύπων ἀποδείξεων τὰς συνδρομάς τῶν ἐπιθυμούντων νὰ προσφέρουσιν.

Διὰ τὴν προσπάθειαν ταύτην ἤτις εἰμεθα βέβαιοι ὅτι θὰ στεφθῇ ὑπὸ λαμπρᾶς ἐπιτυχίας διὰ τὴν ὀλοκλήρωσιν τοῦ ἔργου τῆς ἀποπερατώσεως, ἐπικαλούμεθα τὴν βοήθειαν καὶ συμπαράστασιν πάντων ὑμῶν, ὑπὸ οἰανδήποτε μορφήν ἤθελε προσφερθῆ αὐτῇ.

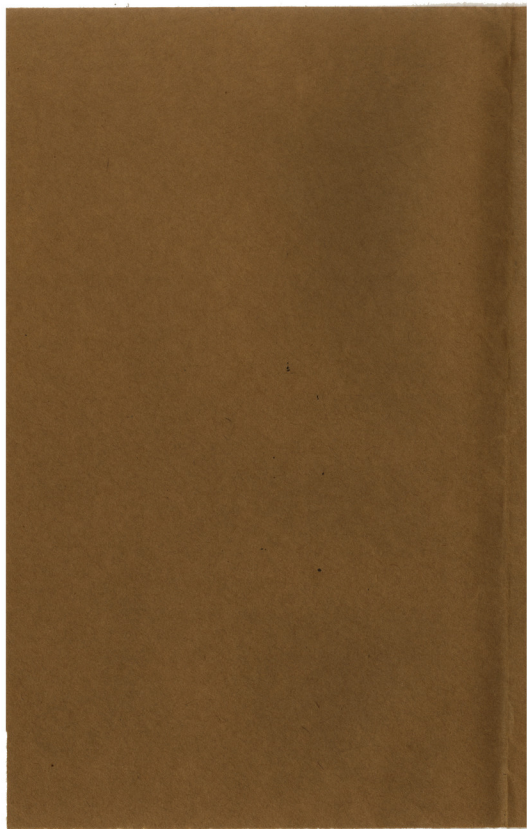
Ἰδιαίτερος παρακαλοῦμεν ὅπως, περιβάλητε μὲ ἀγάπην καὶ στοργὴν τὰς ἐπιτροπὰς ποὺ ἀνέλαβον τὸ ἐπίπονον τοῦτο ἔργον τῶν εἰσπράξεων τῶν συνδρομῶν.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ γνωρίζομεν ὑμῖν ὅτι αἱ ἐνέργειαι τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν συγκέντρωσιν τοῦ ἀπαιτουμένου ποσοῦ τῆς ἀποπερατώσεως τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ, δὲν θὰ περιορισθῶσι μόνον εἰς τὴν εἰσπραξίν τῶν συνδρομῶν τῶν μελῶν, ἀλλὰ καταβάλλονται ἤδη προσπάθειαι καὶ πρὸς ἄλλας κατευθύνσεις αἰτινες ἐλπίζομεν ὅτι θὰ ἀποδώσουν ἰκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα.

Μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ παροῦσα μας θέλει εὐρὴ εὐμενῆ ἀπήχησιν παρ' ὑμῖν.

Μὲ Χριστιανικὴν ἀγάπην

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ



Καταβασίαι

Εἰς σύντομον εἰρηολογημὸν μέλος.

Ἀπὸ τῆς ἀποδοσεως τῶν Θεοβασιλέων μέχρι τῆς ἀποδοσεως τῆς ἐορτῆς τῆς Ὑπαπαντῆς. Ἦχος ρ. ᾠδ.

ᾠδὴ Α΄

Χέρσον αὐτοῦ τοῦ πεδονηλίου ἐπεπολεσε

ποτε ὠσει τειχος γαρεπαγη ἐκατέερωθεν υδωρ

λαὼ πεζοποντοποροντι ἠδὲ ἀρεζῶν μέλοποντι

Ἀσμέντω κυριεὶ ἐνδοξωσ γαρ δεδοξαται

Κατάλειξις

τωτε μιν ὠσαίαι μιν

ᾠδὴ Β΄

ὄρις εἰδεν ἠσαίαι συμβολιως ἐν ἴδρονε

πρηνεὶ θεὸν ὑπ᾿ ἀγγελῶν δόξα ἠδὲ δορυφοροσ μενον

ὠταχλαίεβοαεγω προγαρειδονσωματμενονθε

Konsequenzen

Die Konsequenzen sind:

1. Die Konsequenzen sind...

2. Die Konsequenzen sind...

3. Die Konsequenzen sind...

4. Die Konsequenzen sind...

5. Die Konsequenzen sind...

6. Die Konsequenzen sind...

7. Die Konsequenzen sind...

8. Die Konsequenzen sind...

9. Die Konsequenzen sind...

10. Die Konsequenzen sind...

11. Die Konsequenzen sind...

12. Die Konsequenzen sind...

1. $\frac{1}{x^2} = x^{-2}$
 $\frac{d}{dx} x^{-2} = -2x^{-3} = -\frac{2}{x^3}$

2. $\frac{1}{x^3} = x^{-3}$
 $\frac{d}{dx} x^{-3} = -3x^{-4} = -\frac{3}{x^4}$

3. $\frac{1}{x^4} = x^{-4}$
 $\frac{d}{dx} x^{-4} = -4x^{-5} = -\frac{4}{x^5}$

4. $\frac{1}{x^5} = x^{-5}$
 $\frac{d}{dx} x^{-5} = -5x^{-6} = -\frac{5}{x^6}$

5. $\frac{1}{x^6} = x^{-6}$
 $\frac{d}{dx} x^{-6} = -6x^{-7} = -\frac{6}{x^7}$

την ο ο οντως θεο το ο ο τον Σε μεγα λυυ νο μεν

Ο τι ε ποιη σε μοι μεγα λεια ο δυνατος

η α γε ον το ονομα αυ το η το εχε ος αυ

το ει γε νε αν η γε νε αν του βοθου με εννο αυ τον

την λιμι ω τεραντων χερσ βιη η ενδοξο τεραντων

πριτωτων Σερα φειη την α δια βοοορωι θεο νλο οχοντε

υσσαν την ο ο οντως θεο το ο ο τον Σε μεγα λυυ νο

Κα θει λε δυνα ζαι α πο θρονων η υ ψω σε

τα πει νος πει νων τα ε νε πλη σε α γα θων η γλο

τε ονται ε ξα πεζει λε με νος την λιμι ω τεραντων

10
The first part of the paper is devoted to a discussion of the general theory of the problem. It is shown that the problem is equivalent to a problem of the calculus of variations.

It is then shown that the problem can be reduced to a problem of the calculus of variations with fixed endpoints. The necessary conditions for a maximum are derived.

The sufficient conditions for a maximum are also derived. It is shown that the problem is solvable if the necessary conditions are satisfied.

The problem is then solved for a special case. It is shown that the maximum is attained when the function is constant.

The problem is then solved for a general case. It is shown that the maximum is attained when the function is constant.

The problem is then solved for a special case. It is shown that the maximum is attained when the function is constant.

The problem is then solved for a general case. It is shown that the maximum is attained when the function is constant.

The problem is then solved for a special case. It is shown that the maximum is attained when the function is constant.

The problem is then solved for a general case. It is shown that the maximum is attained when the function is constant.

The problem is then solved for a special case. It is shown that the maximum is attained when the function is constant.

Χεραβειμ υενδοξο τερατα συχηρι τωτων

Σεραβειμ τηνα διαβθοσο ρωθεοσ ονλοσ οντε

υσα σαν τηνοσ οντω θεοτοσ ον Σεμεγα

λυυ νομεν Ωδη θι ρι

θεοτοσ ονεηη εελπι εις πασαν τωντων χριζε

ιχων σμεπεβραδρειβυ χαατεεεετασδεελ

πιιζονταεισε εννοσ μωσικαυ γραμματι

τυυπονικατιιδωμενοι οιπιιζοι παν αρθεντο τηνμητρανδια

νοιγοναχιονθεω δεο πρωτοσ τονλογον πατρακα

να αρχεσ υιον πρωτοσ υτμενον Μητροαπειρασανδρωμεγα
καταλ
λυνο χμεεεν

Doc

1. The first part of the document is a list of names and addresses. It includes names like 'John Doe' and 'Jane Smith' along with their respective street addresses and cities.

2. The second part of the document is a list of dates and times. It includes dates like '1/15/2020' and '2/1/2020' along with times like '10:00 AM' and '11:00 AM'.

3. The third part of the document is a list of items and quantities. It includes items like '100 lbs of flour' and '50 lbs of sugar' along with their respective quantities.

4. The fourth part of the document is a list of prices and costs. It includes prices like '\$1.00 per lb' and '\$2.00 per lb' along with their respective costs.

5. The fifth part of the document is a list of notes and comments. It includes notes like 'Total weight 150 lbs' and 'Total cost \$150.00'.

6. The sixth part of the document is a list of signatures and dates. It includes signatures like 'John Doe' and dates like '1/15/2020'.

7. The seventh part of the document is a list of initials and dates. It includes initials like 'JD' and dates like '1/15/2020'.

8. The eighth part of the document is a list of names and addresses. It includes names like 'John Doe' and addresses like '123 Main St, New York, NY'.

9. The ninth part of the document is a list of names and addresses. It includes names like 'Jane Smith' and addresses like '456 Elm St, New York, NY'.

10. The tenth part of the document is a list of names and addresses. It includes names like 'Bob Johnson' and addresses like '789 Oak St, New York, NY'.

John Doe
Jane Smith
Bob Johnson

Καταβασία

Εἰς σύντομον εἰρηολογικὸν μέλος.

Ἀπὸ τῆς ἀποδόσεως τῶν Θεοφανεῶν μέχρι τῆς ἀποδόσεως τῆς ἑορτῆς τῆς Ὑπαπαντῆς. ἤχος ρ' ρ'

Ὦδὴ Α^α

Χε ερσον α βυβσο το μιον πε δον Η λη ος ε πε πολευσε
 πο τε ω σει τεικοςχαρε παχη ε ματε ερωθεν υ υ δωβ^β
 λα ω πετοποντο πο ρεν τι υ δε α ρεζωως μελπουντι^β
 Α σω μεντω Κυ ρι ει ω εν δο ξως χαρ δε σοο εα χα τι^β

Κατάλιξις

τω τι μι ω σα αι αι μα τι

Ὦδὴ Ε^α

δρι ει δον Η σα ι αι συμβολι μως εν θρονω ε
 ηη μενω Θε ον υπ Αρ γε λινδσο ο επιδορυβσο ρσα μενον
 ω τα χ λαι ε βο α ε γω προχαρ ει δον σωμα τσ μενον Θε

Katavasia

Εἰς τὸν ἁγίον πνεῦμα καὶ τὴν
καθαρίαν ἐκκλησίαν τὴν ἀποστολικήν
καὶ οὐνοκρατορικὴν ἐκκλησίαν τὴν
καθολικὴν καὶ ἀποστολικήν.

Ὁ ἁγίος πνεῦμα καὶ ἡ
καθαρὴ ἐκκλησία τὴν ἀποστολικήν
καὶ οὐνοκρατορικὴν ἐκκλησίαν
τὴν καθολικὴν καὶ ἀποστολικήν.

Ὁ ἁγίος πνεῦμα καὶ ἡ
καθαρὴ ἐκκλησία τὴν ἀποστολικήν
καὶ οὐνοκρατορικὴν ἐκκλησίαν
τὴν καθολικὴν καὶ ἀποστολικήν.

Ὁ ἁγίος πνεῦμα καὶ ἡ
καθαρὴ ἐκκλησία τὴν ἀποστολικήν
καὶ οὐνοκρατορικὴν ἐκκλησίαν
τὴν καθολικὴν καὶ ἀποστολικήν.

Ὁ ἁγίος πνεῦμα καὶ ἡ
καθαρὴ ἐκκλησία τὴν ἀποστολικήν
καὶ οὐνοκρατορικὴν ἐκκλησίαν
τὴν καθολικὴν καὶ ἀποστολικήν.

Ὁ ἁγίος πνεῦμα καὶ ἡ
καθαρὴ ἐκκλησία τὴν ἀποστολικήν
καὶ οὐνοκρατορικὴν ἐκκλησίαν
τὴν καθολικὴν καὶ ἀποστολικήν.

Ὁ ἁγίος πνεῦμα καὶ ἡ
καθαρὴ ἐκκλησία τὴν ἀποστολικήν
καὶ οὐνοκρατορικὴν ἐκκλησίαν
τὴν καθολικὴν καὶ ἀποστολικήν.

Ὁ ἁγίος πνεῦμα καὶ ἡ
καθαρὴ ἐκκλησία τὴν ἀποστολικήν
καὶ οὐνοκρατορικὴν ἐκκλησίαν
τὴν καθολικὴν καὶ ἀποστολικήν.

Ὁ ἁγίος πνεῦμα καὶ ἡ
καθαρὴ ἐκκλησία τὴν ἀποστολικήν
καὶ οὐνοκρατορικὴν ἐκκλησίαν
τὴν καθολικὴν καὶ ἀποστολικήν.

ον βω τος α α νε σπερσ υ ει ρη κη δε σποσ ζοντα

Σε τον εν πυ ρι βοσι σαν τα Παισι αι δα δε

ο λοσ γη η σα αν τα υ Παρ θενω κη ρα τω ενι κη σαν

τα Θε ο ο ον λο ο γον υ μιν κ μεν ευ σε βωι μεε λω

σος αν τες ευ λο γη τος ος ο Θε ος ο των Πα τερων η

ΤΗΝ ΤΙΜΙΩΤΕΡΑΝ

μιων

Με χα λω νει η ψυ χη μσ τον Κυ ρι ον υ η γα λ

λι α σε το πνευ μα μσ ε πι τω Θε ω ω πο σω τη ρι

μσ Την κ μι ω τε ραν των Χερσ βιμ υ εν δο ξο τε ραν σου

υρι τω των Σε ρα βειμ την α δι α βο ρωι Θε ον λο ο γον τε υ σ σαν

Handwritten musical notation on a five-line staff with notes and rests.

Handwritten musical notation on a five-line staff with notes and rests.

Handwritten musical notation on a five-line staff with notes and rests.

Handwritten musical notation on a five-line staff with notes and rests.

Handwritten musical notation on a five-line staff with notes and rests.

Handwritten text, possibly a signature or name.

THE TIMITERIN

Handwritten musical notation on a five-line staff with notes and rests.

Handwritten musical notation on a five-line staff with notes and rests.

Handwritten musical notation on a five-line staff with notes and rests.

Handwritten musical notation on a five-line staff with notes and rests.

την ο ο οντως θεο το ο ον Σεμεγα λυυ νο μεν

Ο τι ε ποιη σε μοι μεγα λεια ο δυνατος

υ χ γε οντο ονομα αυτου υ το ελεος αυ

του ειγε νε αν υ γε νε αν του βοδου με ενου αυτου

την λιμι ω τεραντων χειρ θιμι υ ενδοξο τεραντων

υριτωτων Σερα χειρ την αδε κ βθοο ορωι θε ον λου οχουτε

υ ο ο αν την ο ο οντως θεο το ο ον Σεμεγα λυυ νο

μεν Ηκα θει λε δυ να ζαι κ πο θρονων υ υ ψω σε

τα πει νος πει νωντας ε νε πλησεν κ γα θιν υ πλο

τα αν ται ε ξα πε ζει λε γε νος την λιμι ω τεραντων

κερσβιμ υενδοξοτερανσυχ χριι τωτων

Σεραβειμ τηναδεια βθοσορωσθεσοσολοσγοντε

υσδσαν τηνσοσωντωθεσοτοσμον Σεμεγα

λυυ νομεν Ωδη Θ' ρι

θεοτοσμεηηεελπιιιςπκκωντωντωνχριζι

ιχων σμεπεβροσρειβυυ χαατεεεετοσσιελ

πιιζοντααεισσε Εννοσμωσικυ γραμματι

τυυπονιαιιδωμεενοιαπειζοι παναρθεντοτηνητηρανδια

νοιγοναγιονθεω δεοπρωτοστομονλογονπκτροσκ

ναρχσδεον πρωτοτουμενονμητριαπειρακκνδριμερο
λυνοχμεεεν

Handwritten text in a cursive script, possibly a list or account entry, with some numbers and symbols.

Second line of handwritten text, continuing the list or account entry.

Third line of handwritten text, continuing the list or account entry.

Fourth line of handwritten text, appearing to be a summary or a specific entry.

Fifth line of handwritten text, continuing the list or account entry.

Sixth line of handwritten text, continuing the list or account entry.

Seventh line of handwritten text, continuing the list or account entry.

Eighth line of handwritten text, continuing the list or account entry.

Ninth line of handwritten text, continuing the list or account entry.

Tenth line of handwritten text, continuing the list or account entry.

Καταβασία

Εἰς σύντομον εἰρηολογιῶν μέλος.
Ἀπὸ τῆς ἀποδόσεως τῶν Θεοφρονείων μέχρι τῆς ἀπο-
δόσεως τῆς ἐρατῆς τῆς Ὑπαπαντῆς. Ἰλιχοῦ γ' ἔξ

Ὦδῆ Α^α

Χε εργον αβυσσο το μιον πεδον Ηλιος επεπολευσε
 ποτε ωσει τειχοςχαεπαχη εματε ερωθενυδωρ^α
 λαωπετοποντοπορθεντι ηυθεαρεζωως μελποουντι^α
 Ασωμεντω Κυριειω ενδοξωι χαρδεδοο εξαζαι^α
 Κατάλιξις
 τωτειμιωσσαιαιματι
 Ὦδῆ Ε^α
 Ωςειδεν Ησαϊασι συμβολιμωσ ενδρονωε
 ηηρμενωθεον υπΑηγε λινδοο ομπιδουρφοο ρσσ μεε νον
 ωτααλασεβοαεγω προχαρ ειδονσωματσημενονθε

1955

Καταβάσεις

Εἰς συντομὴν εἰρηνοφάνου λέγει·
Ἀπὸ τῆς ἀνάδοξου τῆς Θεοφάνειας λέγει τὸ ἴδιον·
δοξασθε ἐν τῇ ἐδράμῃ τῆς ἑλισσαίου· ἴδιον τὸ ἴδιον

Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$
Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$
Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$

Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$
Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$
Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$

Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$
Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$
Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$

Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$
Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$
Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$

Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$
Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$
Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$

Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$
Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$
Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$

Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$
Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$
Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$

Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$
Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$
Ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$ ἔστω Ἄ = $\frac{1}{2}$

ον βω τος α ανε σπε ρσ υ ει ρη ητι δε σπιο ζοντα

Ωδη Σε τον εν πυ ρι δρο σι σαν τα Παι α σι αι δα δε

ο λο σ η η σα αν τα υ Πα ρ θε νω α η ρ α τω ενι η σ αν

τα Θε ο ο ο ν λο ο γον υ μιν σ μιν ευ σε θωι μεε λω

σ σ σ αν τες ευ λο η το οι ο Θε οι ο των Πα τερων η

ΤΗΝ ΤΙΜΙΩΤΕΡΑΝ

μων

Με χα λυ νει η ψυ χη μσ τον Κυ ρι ον υ η γα λ

λι α σε το πνευ μα μσ ε ηι τω Θε ω ω τω σω τη ρι

μσ Την υ μι ω τε ραν των Χερ σι μ υ εν δο ξο τε ραν αυ

ηρι τω των Σε ρα βει μ την α δι α θρο ρω Θε ο ν λο ο γον τε υ σ σ αν

11
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200

201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300

301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400

401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500

501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600

601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700

701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800

801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900

901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

την ο ο οντως Θεο το ο ον Σεμεγα λυυ νο μεν

Ο τι ε ποιη σε μοι μεγα λεια ο δυνατος

η α γε οντο ονομα αυ το η το εχε ος αυ

το ει γε νε αν η γε νε αν του βοθου με εν ος αυ τον

την λιμι ω τεραντων χερσ θιμ η ενδο σο τεραν σου

υριτωτων Σερα βειμ την α δε α βθοο ορωι Θε ον λο οχοντε

υσσαν την ο ο οντως Θεο το ο ον Σεμεγα λυυ νο

Κα θει λε δυ να ζαι α πο θρονων η υ ψω σε

τα πει νος πει νωνται ε νε πλησεν α γα θων η πλο

των ενται ε ξα παζει λε με νος την λιμι ω τεραντων

1. $\frac{1}{x^2} = x^{-2}$
 $\frac{d}{dx} x^{-2} = -2x^{-3} = -\frac{2}{x^3}$

2. $\frac{1}{x^3} = x^{-3}$
 $\frac{d}{dx} x^{-3} = -3x^{-4} = -\frac{3}{x^4}$

3. $\frac{1}{x^4} = x^{-4}$
 $\frac{d}{dx} x^{-4} = -4x^{-5} = -\frac{4}{x^5}$

4. $\frac{1}{x^5} = x^{-5}$
 $\frac{d}{dx} x^{-5} = -5x^{-6} = -\frac{5}{x^6}$

5. $\frac{1}{x^6} = x^{-6}$
 $\frac{d}{dx} x^{-6} = -6x^{-7} = -\frac{6}{x^7}$

6. $\frac{1}{x^7} = x^{-7}$
 $\frac{d}{dx} x^{-7} = -7x^{-8} = -\frac{7}{x^8}$

7. $\frac{1}{x^8} = x^{-8}$
 $\frac{d}{dx} x^{-8} = -8x^{-9} = -\frac{8}{x^9}$

8. $\frac{1}{x^9} = x^{-9}$
 $\frac{d}{dx} x^{-9} = -9x^{-10} = -\frac{9}{x^{10}}$

9. $\frac{1}{x^{10}} = x^{-10}$
 $\frac{d}{dx} x^{-10} = -10x^{-11} = -\frac{10}{x^{11}}$

10. $\frac{1}{x^{11}} = x^{-11}$
 $\frac{d}{dx} x^{-11} = -11x^{-12} = -\frac{11}{x^{12}}$

κέρυβιμ υενδοξο τερατα σου χρι τωτων

Σεραβειμ τηναδία βθοοο ρως Θεοσονλοογοντε

υσσσαν τηνοοοντω Θεοτοοον Σεμεχα

λυυ νομεν Ωδη Θ

Θεοτοοοηη εελπει ιιςπηααντωντων Χριζε

ιανων σιεπεβρσρειβυυ χαατεεεε τοσσιελ

πειζοντακειςσε Εννοομωσικυ γραμματι

τυυπονικτιιδωμεενοιαπειζου παναρθεντοτηνητηρανδκ

νοιγονχγιονΘεω δεοπριτοοτομονλογον Πκτρακ

ναρχσθεον πρωτοτουμενον Μητρι και ρααανδρωμερο
καλην
λυω μεεεν

Handwritten text at the top of the page, including the number '10' in the upper left corner. The text is written in a cursive script and appears to be a list or a set of instructions.

Second line of handwritten text, continuing the list or instructions from the top section.

Third line of handwritten text, further down the page.

Fourth line of handwritten text, showing a change in the script or a new section.

Fifth line of handwritten text, continuing the sequence.

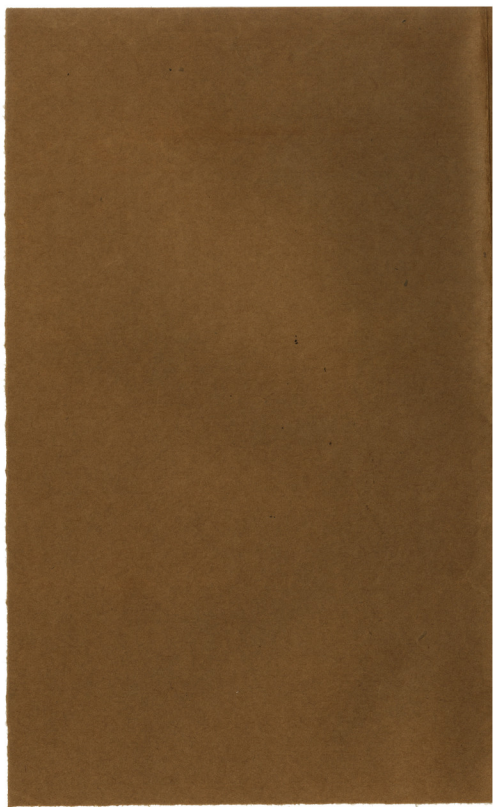
Sixth line of handwritten text, showing more of the cursive script.

Seventh line of handwritten text, further down the page.

Eighth line of handwritten text, continuing the list or instructions.

Ninth line of handwritten text, showing a change in the script or a new section.

Tenth line of handwritten text at the bottom of the page, including the number '11' in the lower left corner.



ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΗΣ ΕΚΚΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ		
		
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΟΡΘΟΔΟΣΟΥ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ		
— ΓΡΑΦΕΙΑ: ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14 (ΜΟΝΗ ΠΕΤΡΑΚΗ) ΑΡΙΘ. ΤΗΛΕΦ. 72-112		
ΕΤΟΣ Γ'.	ΑΘΗΝΑΙ 6 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1955	ΑΡΙΘ. 6 (93)

«Επιστράφητε
πρός με ἐξ ὅλης
τῆς καρδίας ὑμῶν,
ἐν νηστείᾳ, καὶ ἐν
κλαυθμῷ, καὶ ἐν
κοπετῷ, καὶ διαο-
ρήξατε τὰς καρ-
δίας ὑμῶν καὶ μὴ
τὰ ἴματα ὑμῶν».

(*Ἰωήλ 2, 12*)

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ

Πάντοτε ἡ ἀνθρωπότης εἶχεν ἀνάγκη αὐτῆς τῆς περιόδου τῆς αὐτοσυγκεντρώσεως καὶ τῆς πνευματικῆς περισύλλογης, ποὺ ἀρχίζει εἰς τὴν Ἐκκλησίαν μας κάθε χρόνο μὲ τὸ «Τριῶδιον». Ἀλλὰ ἰδιαίτερος διὰ τὴν σημερινήν, πλήρη ἀγωνίας, ἐποχὴν αὐτὸ τὸ κήρυγμα τῆς ἐπιστροφῆς καὶ τῆς ἀνασυγκροτήσεως τῶν πνευματικῶν δυνάμεων τῆς χριστιανowości εἶναι ἐξόχως ἐπίκαιρον. Ἡ φωνὴ τοῦ ἰδίου τοῦ

Θεοῦ, ἡ ὁποία ἀντηχεῖ μέσα ἀπὸ τὰς γραμμὰς τῶν ἀγιογραφικῶν ἀναγνωσμάτων καὶ ἀπὸ τὰς στροφὰς τῶν ἐκκλησιαστικῶν ᾠμάτων τοῦ «Τριῶδιου», εἶναι ἡ ἴδια ἐκεῖνη φωνή, ποὺ πρὶν ἀπὸ γιλιάρδας ἐτῶν ἀντήχει εἰς τὴν ἱερὰν γῆν τῶν Προφητῶν καὶ ἐκάλει τὸν ἐκλεκτὸν λαὸν τοῦ Θεοῦ εἰς διόρθωσιν. Ἡ ἴδια φωνή, ποὺ ἀντήχησεν εἰς τὴν Ναζαρέτ, εἰς τὴν Καπερναοὺμ, εἰς τὴν Σαμάρειαν, εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, ἐπάνω εἰς τὸν Γολγοθᾶν, καὶ ἐπανεῖρσεν εἰς τὸν κόσμον ὀλόκληρον τὸν δρόμον τῆς σωτηρίας. Ἡ ἴδια φωνή, ποὺ μᾶς προσκαλεῖ πάντοτε, μᾶς προσκαλεῖ καὶ σήμερον νὰ ριψώμεν ἐρευνητικῶν βλέμμα εἰς τὸν

ἐσωτερικὸν μας κόσμον. Εἰς αὐτὸν δὲ τὸν στίχον τοῦ Προφήτου Ἰωήλ, ποὺ ἐθέσαμεν εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ παρόντος φύλλου, συγκεντρώνονται ὅλοι οἱ σκοποὶ καὶ ὅλαι αἱ κατευθύνσεις καὶ ὅλαι αἱ πνευματικαὶ προσπάθειαι τοῦ «Τριῶδιου», ποὺ πρέπει ἐξάπαντος νὰ ἔχη δι' ὅλους μας τὴν σημασίαν μιᾶς καθολικῆς πνευματικῆς ἐπιστρατεύσεως, ἐνὸς ἀληθινοῦ ὀλοκληρωτικοῦ πνευματικοῦ πολέμου, μίᾳ

ἀνευ προηγουμένου ἐντατικῆς πνευματικῆς προσπάθειας, ἐνὸς ἀπανάσπου πνευματικοῦ ἐξοπλισμοῦ ἐναντὶον αὐτῶν ἀρχῶν καὶ τῶν ἐξουσιῶν τοῦ κοσμοκράτορος τοῦ αἰῶνος τούτου.

«Επιστράφητε
πρός με—λέγει ὁ ἴδιος
πρός με, καὶ ἐν νηστείᾳ, καὶ ἐν κοπετῷ,
καὶ διαορήξατε τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ μὴ
τὰ ἴματα ὑμῶν». Τὸ πρῶτον βῆμα διὰ
νὰ πραγματοποιηθῇ αὐτὴ ἡ ἐπιστράτευσις
καὶ ὁ ἐξοπλισμὸς τῶν ψυχῶν μας, καὶ
νὰ ἐπιτύχῃ ἡ προσπάθεια καὶ ν' ἀποβῇ
νικηφόρος ὁ πόλεμος ἐναντίον τοῦ κακοῦ:
Νὰ συναισθανθῶμεν ὅλοι, ὅτι πρέπει νὰ
ἐπιστρέψωμεν πρὸς τὸν Θεὸν μὲ ὅλην μας

Ο ΎΜΝΟΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

Κοντάκιον. Ἦχος Δ'.

Φαρισαίου φύγωμεν ὕψηρον
καὶ Τελώνου μῶδωμεν τὸ ταπει-
νὸν ἐν στεναγμοῖς, πρὸς τὸν
Σωτῆρα κραυγάζοντες: Ἰλαθι,
μόνε, ἡμῖν, εὐδιόλλακτε.

ὁ Θεὸς—ἐξ ὅλης τῆς καρδίας ὑμῶν, ἐν νηστείᾳ, καὶ ἐν κλαυθμῷ, καὶ ἐν κοπετῷ, καὶ διαορήξατε τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ μὴ τὰ ἴματα ὑμῶν. Τὸ πρῶτον βῆμα διὰ νὰ πραγματοποιηθῇ αὐτὴ ἡ ἐπιστράτευσις καὶ ὁ ἐξοπλισμὸς τῶν ψυχῶν μας, καὶ νὰ ἐπιτύχῃ ἡ προσπάθεια καὶ ν' ἀποβῇ νικηφόρος ὁ πόλεμος ἐναντίον τοῦ κακοῦ: Νὰ συναισθανθῶμεν ὅλοι, ὅτι πρέπει νὰ ἐπιστρέψωμεν πρὸς τὸν Θεὸν μὲ ὅλην μας

τῆν καρδίαν. Ὅχι γλιάρᾳ καὶ νερόβραστα, ἀλλὰ μὲ πραγματικὴν συντριβὴν, ἀν νυστήρα, καὶ ἐν κλαυθμῷ, καὶ ἐν κοπετῶν. Ὅχι μὲ ἐξωτερικὰς ἀπλῶς ἐκδηλώσεις μετανοίας, ἀλλὰ μὲ πραγματικὴν ψυχικὴν ὀδύνην. Οἱ παλαιοὶ Ἑβραῖοι συνήθιζον εἰς ἐνδείξιν θλίψεως βαθείας νὰ σκίζουσι τὰ ρούτᾳ τῶν ὁ Θεὸς δὲ ἱκανοποιεῖται μὲ αὐτὸ μόνον. Θέλει νὰ σκίσωμεν τὰς καρδίας μας, ἀδιάρρηκτα—λέγει—τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ μὴ τὸ ἅτια ὑμῶν.

Ἀκούετε; Ὅπως, ὅταν ἡμεῖς ἕνα ἔργον γεμῶτον μὲ πῦον, εἶναι ἀνάγκη νὰ τὸν σκίσωμεν, διὰ νὰ φύγη τὸ πῦον, νὰ αἰσθανθῆς ἀνακούφισιν καὶ νὰ θεραπευθῆς, τοιοῦτο τρόπον πρέπει νὰ σκίσωμεν τὰς καρδίας μας, διὰ νὰ φύγη τὸ δηλητήριον τῆς ἁμαρτίας, ποῦ, ὅπως τὸ πῦον, τὰς ἔχει μολύνει καὶ τὰς ἔχει πρῆξει· νὰ αἰσθανθῶμεν τὴν ἀνακούφισιν ἀπὸ ὅ,τι σήμερον τὰς πιέζει καὶ νὰ ἀπολαύσωμεν τὴν χαρὰν τῆς θεραπείας. Πῶς θὰ γίνῃ αὕτη ἡ ἐσωτερικὴ ἐγχείρησις; Πῶς θὰ κάμωμεν αὐτὴν τὴν σωτηρίον τοιμὴν εἰς τὰς καρδίας μας; Μὲ τὴν βαθυτάτην θλίψιν διὰ τὸ περιεχόμενον των καὶ μὲ τὴν ἐνδύμχον καὶ ἀποφασιστικὴν ἀποκήρυξιν ὄνου τοῦ ἁμαρτωλοῦ μας παρελθόντος. Δὲν μᾶς εἶπεν ὁ ἴδιος ὁ Κύριος καὶ Λόγος τοῦ Θεοῦ, ὅτι εἶναι ἀμακαῖριοι οἱ πενθοῦντες; καὶ ὅτι αὐτοὶ παρακληθῆσονται; Δὲν μᾶς ὑπεσχέθη διὰ τοῦ Προφήτου Ἰσακίου ὁ Θεός, ὅτι καὶ ὡσάν τὸ κέκικανον εἶναι εἶναι αἱ ἁμαρτίαι μας, Ἐκεῖνος—ὅταν ἐπιστρέψωμεν—θὰ τὰς λευκάνῃ ὡς ἔρινον καὶ ὑπερ ἡνίκαν; Δὲν διεκήρυξεν ὁ Σταυρωθεὶς ὑπερ τῶν ἁμαρτωλῶν, ὅτι ἀγαθὰ γίνονται ἐν τῷ οὐρανῷ ἐπὶ ἐνὶ ἁμαρτωλῷ μετανοοῦντι;

Ἐπιστρέψατε—λέγει τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ διὰ τοῦ Προφήτου Ἰωηλ—ἐπιστρέψατε ἀπρὸς Κύριον τὸν Θεὸν ὑμῶν, διότι ἀελεθμων καὶ οἰκτίρμων ἐστὶ, μακροθύμος καὶ πολυέλεος καὶ μετανοῶν ἐπὶ ταῖς κακαίαις. Ἄς μὴ διατάσωμεν, λοιπόν, ἀδελφοί ἄς μὴ ἀμελήσωμεν ἄς μὴ δεῖξωμεν ἄκηρῖαν ἢ ἀναβλητικότητα ἄς μὴ λυπηθῶμεν καθόλου μήπως στενοχωρησώμεν τὸν ἑαυτὸν μας. Ἐάν πραγματικὰ λυπούμεθα τὴν ψυχὴν μας, πρέπει νὰ τὴν λυπήσωμεν, νὰ τὴν στενοχωρήσωμεν, νὰ τὴν ἀναγκάσωμεν νὰ

διακόψῃ κάθε δεσμὸν μὲ τὸ ἁμαρτωλὸν τῆς παρελθόντος. Ἄξιζοι ὁ πόνος αὐτός, ὅσον πικρὸς καὶ ἄν εἶναι, ἀπ' οὐ πρόκειται νὰ μᾶς ἐξασφαλίσῃ τὴν πνευματικὴν ὑγείαν καὶ τὴν ἀληθινὴν χαρὰν. Ποῖος δὲν δέχεται τὸν πόνον μᾶς σωτηρίας χειρουργικῆς ἐπιμέλειας, ὅταν εἶναι βέβαιος, ὅτι, ἂν ἀνυποψύχησῃ καὶ δυστροφῆσῃ, θὰ προχωρήσῃ ἢ γάγρανα καὶ θὰ τοῦ φέρῃ θάνατον;

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἄς ὄσους, τυχόν, ἀπὸ τοῦ ἀνοργάνου τῆς «Φωνῆς Κυρίου» δὲν ἐπροσέξαν ἢ δὲν ἀντελήφθησαν τὸ περιεχόμενον τοῦ «Εὐρολογίου μας», ποῦ δημοσιεύεται διὰ κάθε ἔβδομάδα εἰς τὴν τρίτην σελίδα κάθε φύλλου, θεωροῦμεν χάρις μας νὰ διευκρινίσωμεν, ὅτι ἐσεῖ, μὰς! μὲ τὸ ὄνομα τοῦ ἁγίου κάθε ἡμέρας, σημειώνονται καὶ τὰ καθημερινὰ ἀγνωσμένα ἀναγνώσματα τῆς Ἐκκλησίας μας. Ὅταν δὲ πρόκεινται, περὶ ἑορτασίου ἡμέρας, σημειώνονται καὶ τὰ ἀναγνώσματα τῆς ἑορτῆς, πρὶν ἀπὸ τὰ τῆς καθημερινῆς οἰκίας. Συναστῶμεν εἰς ὄλους τὴν τακτικὴν παρακολούθησιν των καὶ εἴθετα πρῶτον ν' ἀπαντήσωμεν εἰς κάθε σχετικὴν σφραγᾶν ἀπορίαν.

ΚΑΤΑΒΑΣΙΑΙ

Εἰς Ἀρχὸν Εἰρη.

Ἀπὸ τῆς ἀποδόσεως τῶν Θεοφανείων μέχρι τῆς ἀποδόσε-
ως τῆς ἑορτῆς τῆς Ὑπαπαντῆς. Ήχος Γ'. Γα

✠ Ὠδή Α'.

Χέρσον ἀβυσσοτόμον πέδον ἤλιος, ἐπεπόχευσε ποτε·
ὡσεὶ τεῖχος γὰρ ἐπάγη, ἐματέρωθεν ὕδωρ, χαῶ πεζο-
ποντοπορῶντι, ἢ θεαρέζω μέλλοντι· Ἄσωμεν τῷ Κυ-
ριῷ· ἐνδόξως γὰρ δεδόξασται.

(Κατάληξιν) τῷ τιμίῳ σου αἵματι.

✠ Ὠδή Β'.

Ὡς εἶδεν Ἡσαΐας συμβοχιῶν, ἐν δρόνῳ ἐπηρμέ-
ως Θεόν, ὑπ' Ἀγγέλων δόξης δορυφορούμενον, ὡς
τάχας· ἐβόα, ἔγω· πρὸ γὰρ εἶδον σωματούμενον
Θεόν, φωτὸς ἀνεσπέρου, ἢ εἰρήνης, δεσπίζοντα.

✠ Ὠδή Γ'.

Σὲ τὸν ἐν πυρὶ δροσίσαντα, Παιδας θεοχορή-
σαντα, ἢ Παρθενῶ ἀμυράτῳ ἐνομιήσαντα, Θεόν
Λόγον ὑμῶμεν, εὐσεβῶς μελωδοῦντες· εὐχομη-
τὸς ὁ Θεός, ὁ τῶν Πατέρων ἡμῶν.

✠ Ὠδή Δ'.

Θεοτόμε ἢ ἐχπίρ, πάντων τῶν Χριστιανῶν, σὺ ἐπε-
θροῦρει θύλαττε, τοὺς ἐχπιζοντάς εἰς σέ.

✠ Ἐν νόμῳ σοῦ ἢ γράμματι, τύπον κατίδωμεν
οἱ πιστοί· πᾶν ἄρσεν τὸ τὴν μήτραν διανοῖχον, ἅγι-
ον Θεῷ· διὸ πρωτότομον Λόγον, Πατρός ἀνάρχου
Υἱόν, πρωτοτομούμενον Μητρὶ ἀπειράδωρ,
μεγαλύνομεν.

KATABACINI

...the ... of ...
... the ... of ...
... the ... of ...
... the ... of ...
... the ... of ...

... the ... of ...
... the ... of ...
... the ... of ...
... the ... of ...
... the ... of ...

... the ... of ...
... the ... of ...
... the ... of ...
... the ... of ...
... the ... of ...

ΚΑΤΑΒΑΣΙΑΙ

Εἰς Ἀρχὸν Εἰρη.

Ἀπὸ τῆς ἀποδόσεως τῶν Θεοφανεῶν μέχρι τῆς ἀποδόσεως τῆς ἑορτῆς τῆς Ὑπαπαντῆς. Ἦχος ρ'. Γα

ᾠδὴ Α'.
 Χέρσον ἀβυσσοτόμου πέδον ἤλιος, ἐπετόχευσε ποταῖ·
 ὡσεὶ τεῖχος γὰρ ἐπάγη, ἐυατέρωθεν ὕδωρ, λαῶν πεζο-
 ποντοποροῦντι, ἢ θεαρέτω μέλποντι. Ἄσμεν τῷ Κυ-
 ριω· ἐνδόξως γὰρ δεδόασται.

(Κατάληξιν) τῷ τιμίῳ σου αἵματι.

ᾠδὴ Ε'.
 Ὡς εἶδεν Ἡσαΐας συμβαχιοῦ, ἐν θρόνῳ ἐπηρμά-
 νω Θεόν, ὑπ' Ἀγγέλων δόξης δόρυβορσμένον, ὡς κ
 τάλας· ἐβόα, ἐγὼ πρὸς γὰρ εἶδον σωματούμενον
 Θεόν, βρωτὸς ἀνεσπέρου, ἢ εἰρήνης, δεσπύοντα.

ᾠδὴ Ζ'.
 Σε τὸν ἐν πυρὶ δροσίσαντα, Παιδας θεοχόγη-
 σαντα, ἢ Παρθένῳ ἀκηράτῳ ἐνοιήσαντα, Θεόν
 Λόγον ἠμῶμεν, εὐσεβῶς μελωδοῦντες· εὐχρη-
 τὸς ὁ Θεός, ὁ τῶν Πατέρων ἡμῶν.

ᾠδὴ Θ'.
 Θεοτόκε ἢ ἑχπίς, πάντων τῶν Χριστιανῶν, σὺ ἐπε
 φροῦρει βούλατε, τοὺς ἐχπιζοντας εἰς σέ.

Ἐν νόμῳ σοφῶν ἢ γραμματεῖ, τύπον ματιδωμεν
 οἱ πιστοί· πᾶν ἄρσεν τὸ τὴν μήτραν διανοῖχον, ἄγι-
 ον Θεῷ· διὸ πρωτότουμον Λόγον, Πατρός ἀνάρκου
 Υἱόν, πρωτοτουμούμενον Μητρὶ ἀπειράνδρῳ,
 μεγαλύνομεν.

ΚΑΤΑΒΑΣΙΑΙ

Εἰς Ἀρχὸν Εἰρη.

Ἀπὸ τῆς ἀποδόσεως τῶν Θεοφανεῶν μέχρι τῆς ἀποδόσεως τῆς ἑορτῆς τῆς Ὑπαπαντῆς. ἤχος ρ'. Γα

ᾠδὴ Α΄

Χέρσον ἀβυσσοτόμιον πέδον ἤλιος, ἐπετόχευσε ποτε·
ὡσεὶ τεῖχος γὰρ ἐπάγη, ἐιατέρωθεν ὕδωρ, χαῶν πελο-
ποντοπορῶντι, ἢ θεαρέτως μέλλοντι. Ἀσμεν τῷ Κυ-
ριῷ ἐνδόξως γὰρ δεδόσασται.

(Κατάχησιν) τῷ τιμίῳ σου αἵματι.

ᾠδὴ Β΄

Ὡς εἶδεν Ἡσαΐας συμβολιῶν, ἐν θρόνῳ ἐπηρμά-
νω Θεόν, ὑπ' Ἀγγέλων δόξης δαρυβορσμένον, ὡς
τάχας ἐβόα, ἔχω πρό γὰρ εἶδον σωματούμενον
Θεόν, βιωτὸς ἀνεσπέρου, ἢ εἰρήνης, δεσπίζοντα.

ᾠδὴ Γ΄

Σὲ τὸν ἐν πυρὶ δροσίσαντα, Παιδας θεοχορή-
σαντα, ἢ Παρθένῳ ἀκηράτῳ ἐνοικησαντα, Θεόν
Λόγον ὑμῶν, εὐσεβῶς μελωδοῦντες· εὐχομη-
τὸς ὁ Θεός, ὁ τῶν πατέρων ἡμῶν.

ᾠδὴ Δ΄

Θεοτόκε ἢ ἔχτις, πάντων τῶν Χριστιανῶν, σὺ ἐπε-
φρούρει βύχαιτε, τοὺς ἐχτιζοντας εἰς σε.
Ἐν νόμῳ βιαῖ ἢ γραμματι, τύπον ματιδωμέν
οἱ πιστοὶ πᾶν ἄρσεν τὸ τὴν μητέρα διανοῶν, ἄγι-
ον Θεῷ δι' πρωτότουμον Λόγον, πατρὸς ἀνάγκης
Χιόν, πρωτοτουόμενον Μητρὶ ἀπειράδωρ,
μεγαλύνομεν.

Ἡτοιμασθε τὸν ἑαυτοῦ ἑαυτόν
καὶ τὸν ἑαυτόν ἑαυτοῦ.

Ἡτοιμασθε τὸν ἑαυτοῦ ἑαυτόν
καὶ τὸν ἑαυτόν ἑαυτοῦ.

Ἡτοιμασθε τὸν ἑαυτοῦ ἑαυτόν
καὶ τὸν ἑαυτόν ἑαυτοῦ.

Ἡτοιμασθε τὸν ἑαυτοῦ ἑαυτόν
καὶ τὸν ἑαυτόν ἑαυτοῦ.

Ἡτοιμασθε τὸν ἑαυτοῦ ἑαυτόν
καὶ τὸν ἑαυτόν ἑαυτοῦ.

Ἡτοιμασθε τὸν ἑαυτοῦ ἑαυτόν
καὶ τὸν ἑαυτόν ἑαυτοῦ.

Ἡτοιμασθε τὸν ἑαυτοῦ ἑαυτόν
καὶ τὸν ἑαυτόν ἑαυτοῦ.

Ἡτοιμασθε τὸν ἑαυτοῦ ἑαυτόν
καὶ τὸν ἑαυτόν ἑαυτοῦ.

Ἡτοιμασθε τὸν ἑαυτοῦ ἑαυτόν
καὶ τὸν ἑαυτόν ἑαυτοῦ.

Ἡτοιμασθε τὸν ἑαυτοῦ ἑαυτόν
καὶ τὸν ἑαυτόν ἑαυτοῦ.

Handwritten text at the top of the page, possibly a header or title, including the number 2.

Handwritten text block, likely a paragraph or section of a letter.

Handwritten text block, continuing the text from the previous section.

Handwritten text block, possibly containing a list or specific details.

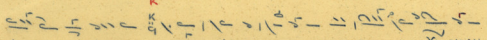
Handwritten text block, continuing the main body of the document.

Handwritten text block, possibly a closing or a specific instruction.

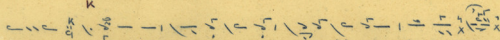
Handwritten text block, continuing the text.

Handwritten text block, possibly a signature or a final note.

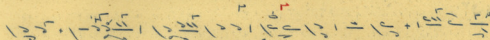
Handwritten text at the bottom of the page, possibly a footer or a date.



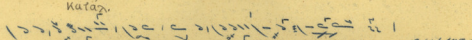
 Λο ο ο ο γον Πά τροια νααα αρ χσ σ Υι υι υι



 ο ο ον . πρώτο το υσ σ με ε νοον Μη η η τρι ε ε



 α α πενηντα ρα α α αν δευυ υ με γα λυ υ



 υ υ υ νοοο μεε ε ε εεε εε εε εν

12/1/1950

2 JAN 1950

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ

ΕΡΕΥΝΑ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ

ΕΡΕΥΝΑ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ

ΕΡΕΥΝΑ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ

ΕΡΕΥΝΑ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ

ΕΡΕΥΝΑ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ

ΕΡΕΥΝΑ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ

ΕΡΕΥΝΑ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ

ΕΡΕΥΝΑ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ

ΕΡΕΥΝΑ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ

ΕΡΕΥΝΑ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ

THE HELLENIC ROSIN AND TURPENTINE CO., LTD.
HEAD OFFICE: PIRAEUS

193
 PIRAEUS
 TRANSLATOR BUILDING
 HEAD OFFICE: PIRAEUS
 THE HELLENIC ROSIN AND TURPENTINE CO., LTD.

TELEGRAPHIC ADDRESS: ANETERCO

ΕΙΣ ΗΓΙΩΝ 10 ΜΑΡΤΙΟΥ 1950

ΕΙΣ ΤΟ ΠΙΣΙΝΟΝ 2 ΠΕΛ. 1953 €

ΕΙΣ ΑΠΙΣΤΙΜΟΝ ΤΩΡΑΙΩΝ Α ΔΕ 25 ΙΑΝ. 1954
ΕΙΣ ΤΟΝ 10.000

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

193

PIRAEUS

AMERCO

HEAD OFFICE: PIRAEUS

THE HELLENIC ROSIN AND TURPENTINE CO., LTD.

διὰ τὴν ὑποδοχὴν τοῦ τέλους, τοῦ ὁποῦοι εἶναι ἄγνωστος ἡ στιγμὴ.— Οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Γραμματεῖς ἀποφασίζουσι καὶ συλλάβουσι διὰ δόλου τὸν Κύριον πρὸ τῆς ἐπιχειρήσεως ἐφορτῆς τοῦ Πάσχα, ἐμφότες θόρυβος ἔσται τοῦ λαοῦ.

«Βλέπετε, ἀγαπητοὶ καὶ προσεχθεῖς» οὐκ οὐδαὲ γὰρ πότε ὁ καιρὸς ἔστιν. Καθημερινὴ εἶναι ἡ διδασκαλία τῆς ἀνθρωπίνης πείρας περὶ τοῦ, ὅτι εἶναι ἄγνωστον τὸ τέλος τῆς ζωῆς μας. Καὶ εἶναι βέβαιον, κατὰ τὴν χριστιανικὴν μας πίστιν, ὅτι ἕπος εὐρεθόμεν εἰς τὴν στιγμὴν τοῦ θανάτου μας, ἔτσι θὰ παρασταθῶμεν ἐνώπιον τοῦ προηροῦ Κριτηρίου τῆς φοβερᾶς ἐκείνης ἡμέρας, ὅταν τίθενται θρόνοι καὶ ἀνοίγονται βιβλία, καὶ Θεὸς εἰς κρίσιν καθέξειται! Ἄς ἐπαγρυπνῶμεν καθὲ στιγμὴν ἐπὶ τῆς ζωῆς μας καὶ ἐπὶ αὐτῶν ἀδελφῶν τῶν φραγαλιῶν σκέψασθαι μας καὶ τῶν στιγμιαίων σαρκημάτων τῆς καρδίας.

Π α ρ α κ σ ε υ ἡ, Μάρκ. 18' 3-9.— Ὁ Κύριος φιλοξενεῖται ἐν Βηθαίᾳ α, ἀνήθ' οὐσία Σίμωνος τοῦ λεπροῦ (τοῦ πατρὸς τοῦ Λαζάρου πιθανῶς) καὶ ἐκεῖ μὴ γυνή,—Μαρία ἡ ἀδελφὴ τοῦ Λαζάρου, κατὰ τὸν εὐαγγελιστὴν Ἰωάννην— συντρίβει πολυτελεῖς ἀλαβάστερον δοχείον πλήρες πολυτιμωτάτου μύρου, καὶ ἀκατέγγεν αὐτὸ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς Του. Ἐπειδὴ τινες — ὁ Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης μόνον, κατὰ τὸν Ἰωάννην— ἠγανάκτησαν διὰ τὴν σπατάλην τοῦ μύρου, ὁ Κύριος λέγει τὸ περίηρον εἴφατε αὐτῆν· τί αὐτῆς κόπους παρέχετε; καλὸν ἔργον εἰργάσθη ἐν ἐμοί. Πάντοτε γὰρ τοὺς πτωχοὺς ἔχετε μεθ' ἐκωτῶν, καὶ ὅταν θέλητε δόναι αὐτοῖς εὐ ποιῆσαι! ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε ἔχετε. Ὁ ἔσθεν αὕτη ἐπολιεῖς· πρόλαβε μυσταὶ μου τὸ σῶμα εἰς τὸν ἐνταφιασμόν.

Ἡ ἀγάπη πρὸς τοὺς πτωχοὺς ἦτο τὸ εὐγενὲς πρόσχημα, ποῦ ἐσκέπαζε τὴν φιλαργυρίαν καὶ τὸν φθόνον τοῦ διαμαρτυρηθέντος διὰ τὴν σπατάλην τοῦ πολυτιμοῦ μύρου! Ἄγ! αὐτὰ τὰ εὐγενῆ πρόσχηματὰ!... Εἴβατε πῶς ὁ Κύριος ἀπεκάλυψε τὰ βάθη τῶν συλλογισμῶν του, καὶ ἀφῆρε τὸ ὄρατον προσοπίσθιν ἀπὸ τῶν ὑποκρυβέντων εὐστολαγγλίων φιλαργυρίων καὶ πῶς ἐφάνερωσε τὴν ὑποκρισίαν του;

Καὶ ὁμοίως ἀπεδείχθη πῶσον δικαία ἦτο ἡ παρατήρησις τοῦ Διδασκαλίου. Ὁ πονηρὸς μαθητὴς—διηγείται Ἀκούθιος ὁ εὐαγγελιστὴς Μάρκος—ἀπέθηκε πρὸς τοὺς Ἀρχιερεῖς, ἕνα παραδὸς αὐτὸν αὐτοῖς... καὶ ἐπαγγελλαντο αὐτῷ ἀργήρια δοῦναι, καὶ ἔζητε πῶς εὐκαιρὸς αὐτὸν παραδῶν (18' 10, 11).

Ἰδοὺ τὸ κατάτηγμα τῶν εὐγενῶν προσχημάτων!..

Σ ἄ β β α τ ο ν, Λουκ. κ' 46-κ' 4.— Ὁ Κύριος συνιστᾷ εἰς τοὺς Μαθητὰς Του προσχρῆν ἀπάναν τῆς φιλοπροτιρίας καὶ τῆς ὑποκριτικῆς θρησκευτικότητος τῶν Γραμματέων, καὶ κατεσθίουσι τὰς οὐκίας τῶν χωρῶν, καὶ προφάτι μακρὰ προσεύχονται, καὶ διακρύβουσι, ὅτι αὐτοὶ λήθονται περισσότερο κριτικῶν. Ἐπικαλοῦσθαι ὁ ἔπαινος τῆς «πνευχῆς χήρα», ἥτις εἴβασα ἀδῶ λεπτῶν εἰς τὸ κιβώριον τῶν ἁλιμισσῶν ἀπὸ τοῦ ὑστερήματος αὐτῆς ἀπάναν τὸν βίον ἐν εἰγεν ἐβράλευ.— Ἡ παροῦσα διήγησις ἀνεγνώσθη καὶ ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον τοῦ παραδῶν Σάββατον.

Εἰς τὴν χθεινὴν εὐαγγελικὴν διήγησιν ἡ φιλοπρωχία ἐπισημαίνεται ὡς εὐγενὲς πρόσχημα διὰ τὴν ἄδικαίαν τῆς πρὸς τὸν θεῖον Διδασκαλίου ἐλαβείας τοῦ φιλαργυροῦ μαθητοῦ. Εἰς τὴν σημερινὴν περικοπὴν ἡ πρὸς τὸν Θεὸν εὐλάβεια παρουσιάζεται ὡς εὐγενὲς πρόσχημα, ποῦ θέλει νὰ συγκαλύψῃ τὴν ἀπειλαγγλίαν τῶν Γραμματέων, ὅπως τὸ βεβαιῶναι ὁ λόγος ὁ Χριστοῦ.

Συμπλήρωμα ἀπαραιτήτων ἡ σημερινὴ διδασκαλία διὰ τὴν χθεινὴν. Διότι πρῶτα μὲν μέθωμεν καλὰ πῶσα μηχανεῖται ἡ ἀμαρτία, ὅταν κυριεύσῃ τὴν ψυχὴν τοῦ ἀνθρώπου, καὶ πῶς πολλὰκις ἐμφανίζεται εἰς τὴν ζωὴν μας μὲ τὴν πρόφρασιν καὶ μὲ τὸ προσοπίσθιν τῆς ἀρετῆς. Ἐπικαλεῖτο τὴν ἀγάπην πρὸς τοὺς πτωχοὺς χρῆς, διὰ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ἐνεαλήθειαν καὶ τὴν ἀχριστιανίαν πρὸς τὸν βίον τοῦ Θεοῦ. Ἐπικαλεῖται τὴν μακρὰν προσευχὴν σήμερον, διὰ νὰ συγκαλύψῃ τὴν αὐληρίαν τῆς καρδίας πρὸς τοὺς δυστυχεῖς ἀδελφοὺς! Τουσοσπῆτος κατορθῶναι μὲ μὴ ἀποπλανῆ καὶ μὲ μὴ ἀποκοιμῆ, μέγρις ὅτου, θεμιτοῦς τελείος καὶ ἡλικίος νεκρός, μὴ παραδῶση εἰς τὸν πατέρα τοῦ ψεύδους!... Καὶ ὁ αἶψος μας, ἀτυχῶς, εἶναι λίαν ἐφευρετικὸς εἰς τὴν δημιουργίαν εὐγενῶν καὶ ὄρατων προσχημάτων.

Μὴ ἀμελεῖτε τὸν ἐκλογισμὸν σας. Πηγαίνετε καθὲ Κυριακῇ εἰς τὴν θ. Λειτουργίαν.

Δι' ἑ. τι ἀφορρῇ τὴν «ΦΩΝΗΝ ΚΥΠΡΙΟΥ» ἀνευθυστίον.

Αἶδου. Πρωτ. Ἐμμ. Γ. Μυτιληναῖον Γενναίου 14, Ἀθήνας. (Τηλέφ. 72.112).

Ἐπιθῶνος Τυπογραφεῖον
Τιμ. Ρούσσος, Ἰωάννου Ἀποστόλου 4.



ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ

ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

† ΠΑΠΑΓΙΩΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ ΠΕΡ. ΙΑΚ.
ΓΟΝΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ
ΓΥΛΑΙΣΤΡΑΣ ΣΕΠΤΙΟΣ
ΔΕΠΤΙΑΗΣ ΛΕΩΝΙΔΑΣ
ΖΑΝΟΚΟΣΤΑΣ ΧΡΗΣΤΟΣ

ΒΕΡΛΙΝΗΣ ΥΕΡΩΝΙΟΥΣ
ΛΑΥΕΡΒΑΣ ΤΕΡΕΙΟΥΣ
ΛΟΡΝΣ ΕΥΕΡΓΕΡΜΟΥΣ
ΥΡΛΑΜΠΟΛΟΥΟΣ ΠΕΡ. ΙΑΚ.
ΠΑΠΑΙΟΣ ΑΥΕΒΛΙΟΥΣ

ΣΥΝΔΥΛΙΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΥΛΝΗΚΟΣ ΣΥΜΠΕΡΜΟΣ



[Faint, illegible handwriting in Greek]

[Faint, illegible handwriting in Greek]

Αριθ. _____
Πρωτ. _____
Αεροσ. _____

ΕΝΟΠΙΑΚΟΣ ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ
ΑΤΙΩΝ
ΚΟΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ & ΕΒΕΝΗΣ
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

[Faint, illegible handwriting in Greek script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Από: _____
Ποστ. _____
Αдрес: _____

EN NEIPAIEI

KONSTANTINOS & EAVNHΣ

ATIN

ENOPIAKOZ IEP0Z NA0Z

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

TELEGRAPHIC ADDRESS:
ANETERCO

PIRAEUS
MANUFACTURING BUILDING

193

HEAD OFFICE: PIRAEUS

THE HELLENIC ROSIN AND TURPENTINE CO., LTD.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

193

MANOULAKIS BUILDING
PIRAEUS

TELEGRAPHIC ADDRESS:
ANETERCO

HEAD OFFICE: PIRAEUS

THE HELLENIC ROSIN AND TURPENTINE CO., LTD.

ΧΥΤΣΙΣΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
ΧΥΛΟΥΛΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
ΛΣΕΥΛΟΣ ΕΠΑΜΕΙΝΟΝΙΔΗΣ
ΔΥΛΥΤΑΦΥΛΛΗΣ ΙΟΥΛΙΝΗΣ
ΣΤΟΠΛΕΘΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΟΣ
ΣΠΙΛΕΡΟΥΙΝΗΣ—ΕΡΙΚΟΦΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
ΒΥΛΛΗΣ ΛΕΒΥΛΙΟΣ
ΠΟΥΛΙΣΣΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΠΑΠΑΣΑΦΕΡΕΥΟΛΟΥΛΟΣ ΣΩΤΗΡΙΟΣ
ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΝΙΚΟΛΟΥΛΟΥΛΟΣ ΑΝΔΡΕΟΣ
ΜΙΣΑΜΗΛΙΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
ΜΑΡΜΕΣΙΝΗΣ ΣΤΑΥΡΥΛΙΟΣ
ΜΑΝΚΑΣ ΑΕΦΙ
ΑΜΜΙΡΕΠΙΟΥΛΟΣ ΑΝΤΩΝΑΣ
ΚΑΡΙΑΚΑΚΟΣ ΙΟΥΛΙΝΗΣ
ΚΑΡΙΑΒΙΔΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΟΣ
ΚΟΥΛΤΟΡΑΡΗΣ ΒΕΡΙΟΣ
ΚΑΔΑΥΛΗΣ ΘΥΛΙΟΣ
ΚΑΝΕΛΛΟΥΛΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΚΑΝΑΜΑΝΑΣ ΠΕΛΕΔΟΣ 90 Βουρ επον

ΖΑΦΕΙΟΥ

ΚΑΛΑΜΑΡΑΣ ΠΕΤΡΟΣ τού Βασιλείου

ΚΑΝΕΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

ΚΑΨΑΛΗΣ ΘΑΝΟΣ

ΚΟΥΤΣΟΥΡΗΣ ΠΕΝΟΣ

+ ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ

ΜΑΚΚΑΣ ΛΕΩΝ

ΜΑΡΚΕΖΙΝΗΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ

ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ ΑΡΓΥΡΙΟΣ

ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

ΠΑΠΑΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ ΣΩΤΗΡΙΟΣ

ΠΟΥΛΙΤΣΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

ΡΑΛΛΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

ΣΜΥΤΑΡΟΥΝΗΣ—ΤΡΙΚΟΡΦΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

ΣΤΟΥΠΑΘΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ

ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΑΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

ΤΣΕΛΛΟΣ ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ

ΧΑΛΟΥΛΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΧΑΤΖΙΣΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

Μεθεόρτα τῆς ἑορτῆς τῆς Ὑπαπαντῆς
Σιχρᾱ προσόμοια Ἦχος β' Πά

π

Σιχ. Αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν τυμπάνῳ καὶ χορῶ· αἰνεῖτε
αὐτὸν ἐν χορδαῖς καὶ ὄργανῳ.

π

Σήμερον ὁ Σωτὴρ ὡς βρέφος προσηνέχθη,
ἐν τῷ ναῷ Κυρίου, καὶ χερσὶ γηραθείας,
ὁ πρέσβυς τοῦτον δέχεται.

π

Σιχ. Νῦν ἀποχύεις τὸν δούλον σου, Δεσποτα,
κατὰ τὸ ρῆμά σου ἐν εἰρήνῃ· ὅτι εἶδον
οἱ ὄφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, ὃ ἦ-
τοίμασας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν
γαῶν.

Δέξο ὦ Συμεὼν, ἡ Πάναγνος ἐβόα, ἐν
ἀγκάλῃς ὡς βρέφος, τὸν Κύριον τῆς δό-
ξης, τοῦ κόσμου τὸ σωτήριον.

Ἐξαποστειχάριον αὐτόμελον ἦχος γ' ἦ

Ἐν πνεύματι τῷ ἱερῷ, παραστὰς ὁ Πρεσβύτερος, ἀγκά-
λαις ὑπεδέξατο, τὸν τοῦ νόμου Δεσπότην, υραυγάζων.
Νῦν τοῦ δεσμοῦ με, τῆς σαρκὸς ἀπόχυσον, ὡς εἰρημίας
ἐν εἰρήνῃ· εἶδον γὰρ τοῖς ὄφθαλμοῖς, ἀπομάχυσιν
ἔθνων, καὶ Ἰσραὴλ σωτηρίαν.

Μεθεωρτα τῆς ἑορτῆς τῆς Ὑπαπαντῆς
 Σιχηρά προσόμοια Ἦχος β' Πα

Σιχ. Αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν τυμπάνῳ καὶ χορῶ· αἰνεῖτε
 αὐτὸν ἐν καρδαῖς ἢ ὄργανῳ.

Σήμερον ὁ Σωτὴρ ὡς βρέφος προσηνέχθη,
 ἐν τῷ ναῷ Κυρίου, ἢ χερσὶ γηραλέων,
 ὁ πρέσβυς τοῦτον δέχεται.

Σιχ. Νῦν ἀποχύεις τὸν δούχον σου, Δεσποτα,
 κατὰ τὸ ρῆμά σου ἐν εἰρήνῃ· ὅτι εἶδον
 οἱ ὄφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, ὃ ἦ-
 τοίμασας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν
 λαῶν·

Δέχσ ὦ Συμεὼν, ἡ Πάναχτος ἐβόα, ἐν
 ἀγκάλαις ὡς βρέφος, τὸν Κύριον τῆς δό-
 ξης, τοῦ νόμου τοῦ σωτήριον.
 Ξεαποτῆσαι χαριὸν αὐτομέχον Ἦχος γ' Ξ

Ἐν πνεύματι τῷ ἱερῷ, παραστὰς ὁ Πρεσβύτες, ἀγκά-
 λαις ὑπεδέξατο, τὸν τοῦ νόμου Δεσπότην, υραυγάζων·
 Νῦν τοῦ δεσμοῦ με, τῆς σαρκὸς ἀπόχυσον, ὡς εἰρηνας
 ἐν εἰρήνῃ· εἶδον γὰρ τοῖς ὄφθαλμοῖς, ἀποιάχυψιν
 ἔθνων, καὶ Ἰσραὴλ σωτηρίαν.

Μεταφράσις τῆς ἐπιτομῆς τοῦ Ἰωάννου
ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ 1848

Ἐπιτομὴ τῆς ἐπιτομῆς τοῦ Ἰωάννου
ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ 1848

Ἐπιτομὴ τῆς ἐπιτομῆς τοῦ Ἰωάννου
ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ 1848

Ἐπιτομὴ τῆς ἐπιτομῆς τοῦ Ἰωάννου
ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ 1848

Ἐπιτομὴ τῆς ἐπιτομῆς τοῦ Ἰωάννου
ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ 1848

Ἐπιτομὴ τῆς ἐπιτομῆς τοῦ Ἰωάννου
ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ 1848

Μεθεώρα τῆς ἑορτῆς τῆς Ὑπαπαντῆς
 Σιχηρά προσόμοια ἕκτος β. πᾶ

Σιχ. Αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν τυμπάνῳ καὶ χορῶ· αἰνεῖτε
 αὐτὸν ἐν χορδαῖς καὶ ὄργανῳ.

Σήμερον ὁ Σωτὴρ ὡς βρέφος προσηνέχθη,
 ἐν τῷ ναῷ Κυρίου, καὶ χερσὶ χειραγείαις,
 ὁ πρέσβυς τοῦτον δεχεται.

Σιχ. Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, Δεσποτα,
 κατὰ τὸ ρῆμά σου ἐν εἰρήνῃ· ὅτι εἶδον
 οἱ ὀφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, ὃ ἡ-
 τοίμασας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν
 χαλῶν.

Δέξου ὦ Συμεὼν, ἡ Πάναγνος ἐβόα, ἐν
 ἀγκύλαις ὡς βρέφος, τὸν Κύριον τῆς δό-
 ξης, τοῦ ἑαποδ ἑλ χ α ρ ι σ τ ῆ ρ ι ο ν α ὐ τ ο σ τ ῆ ρ ι ο ν ἕ
 κτος β. πᾶ

Ἐν πνεύματι τῷ ἁγίῳ, παρακαλῶ ὁ πρεσβύτερος, ἀγκύ-
 λαις ὑπεδέξατο, τὸν τοῦ νόμου Δεσπότην, υραυγάζων.
 Νῦν τοῦ δεσμοῦ με, τῆς σαρκὸς ἀπολύσον, ὡς εἰρήνας
 ἐν εἰρήνῃ· εἶδον γὰρ τοῖς ὀφθαλμοῖς, ἀπομάχυσιν
 ἐθνῶν, καὶ Ἰσραὴλ σωτηρίαν.

Manuscript of the ...
written by ...

The ... of ...
...

The ... of ...
...

The ... of ...
...

The ... of ...
...

The ... of ...
...

«Ο λαός ὁ καθή-
μενος ἐν σκότει
εἶδε φῶς μέγα, καί
τοὺς καθήμενούς ἐν
χώρα καὶ σκιῇ θαι-
νάτου φῶς ἀνέτει-
λεν αὐτοῖς».

[Ματθ. 4, 16.
'Ho. 42, 7]

ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΦΩΤΗ
ΚΥΦΙΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ:

ΟΔΟΣ ΙΑΣΙΟΥ 1 (ΜΟΝΗ ΠΕΤΡΑΚΗ)
ΑΡΙΘ. ΤΗΛΕΦ. 72-112

ΕΤΟΣ Γ

ΑΘΗΝΑΙ, 9 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1955

ΑΡΙΘ. 2 (89)

“ΦΩΣ ΜΕΓΑ!...,,

Τι ἀπελπισία κυριεύει ἐκείνους, ποὺ εἶναι ἀναγκασμένοι τὴν νύκτα νὰ ἀγρυπνοῦν, χωρὶς νὰ ἔχουν γιὰ συντροφιὰ τὸν, ἔστω καὶ ἓνα μικροῦτσικο φῶς! Μὲ πόσῃ λαχάραν περιμένουν τὸ γλυκοχάραγμα τῆς ἡμέρας! Μὲ πόσῃ περιφρόνησι ἐκφρα-
ζόμεθα συνήθως διὰ τὰς ἐποχὰς ἐκείνας, εἰς τὰς ὁποίας ἐπικράτει ἀμάθεια, σκότος! Καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλην πλευράν, μὲ πόσῃ ὑπερφάνειαν ὁμιλοῦμεν, οἱ περισσότεροί, διὰ τὴν ἐποχὴν μας, ποὺ τὴν θεωροῦμεν

«φωτισμένην»!... Καὶ ποῦδς ἡμπορεῖ νὰ περιγράψῃ πόσον «φουσκάνουσι» μερικοὶ (ἀ-
πιστήμονες», ὅταν ὁμιλοῦν διὰ τὰ «φῶ-
τα τῆς ἐπιστήμης»
των; Θὰ ἐνόμιζε κα-
νεὶς, ὅτι κάθε τι ἔ-
χει διαφωτισθῆ, ὅτι τίποτε δὲν ὑπάρχει ποὺ νὰ εἶναι ἀγνωστον! Πόσον μεγάλη φαίνε-
ται νὰ εἶναι ἡ ἐκτίμησις τῶν ἀνθρώπων
πρὸς τὸ φῶς, πόσον φαίνεται νὰ τὸ ἀγα-
ποῦν!

Καὶ ὅμως οἱ περισσότεροὶ ἄνθρωποι
ἠγάπησαν καὶ ἀγαποῦν περισσότερο τὸ
σκότος παρὰ τὸ φῶς, ἢ μάλλον μισοῦν τὸ
φῶς. Εἶτε διότι δὲν γνωρίζουν ποῦ εἶναι
τὸ πραγματικόν φῶς, εἶτε διότι φοβοῦνται
καὶ νὰ τὸ ἀντικρύσουν ἀκόμη...

Οἱ πρῶτοι εἶναι ἐκεῖνοι, ποὺ χάνουν
τὰς δυνάμεις τῶν μὲ τὸ νὰ κυνηγοῦν
κάθε τι ποὺ λάμπει, διότι νομίζουσι, ὅτι
αὐτὸ εἶναι τὸ φῶς. Ἐνῶ αὐτὸ συνήθως ἢ
εἶναι κάτι, ποὺ ἔχει μίαν λάμψιν ἐντελῶς
προσωρινήν, ἢ τὸ πολὺ-πολύ, εἶναι κάτι,
ποὺ ἔχει λάμψιν δανεισμένην ἀπὸ τὸ
αἰώνιον φῶς. Τὶ ἀξιολύπητοι ἄνθρωποι!
Σπαταλοῦν ὀλόκληρην τὴν ζωὴν των εἰς
τὸ νὰ κυνηγοῦν κάτι ψευτικόν, μάταιον,
ἀπατηλόν.

Οἱ ἄλλοι εἶναι ἐ-
κεῖνοι, ποὺ συνήθισαν
τόσον πολὺ εἰς τὸ
σκοτάδι, ὥστε κατήν-
τησαν νὰ φοβοῦνται
τὸ φῶς. Φοβοῦνται τὸ
φῶς, εἶτε διότι γνω-
ρίζουν ὅτι μ' αὐτὸ θὰ
φανερωθοῦν τὰ πο-
νηρὰ τῶν ἔργα, εἶτε διότι δὲν ἔχουν τὸ
θάρρος διὰ μίαν στιγμὴν νὰ πονέσουν ὀλί-
γον τὰ μάτια των, τὴν στιγμὴν, ποὺ ἀπὸ
τὸ σκότος θὰ ἀντικρύσουν τὸ φῶς. Αὐ-
τοὶ οἱ τελευταῖοι, εἶναι οἱ δειλοὶ καὶ δι'
αὐτὸ ἓνα μικρὸν καὶ στιγμαιοῦν πόνον,
τὸν κάμνουσι, ἓνα μεγάλο καὶ αἰώνιον
ἐμπόδιον.

Εἶναι περίεργον πρᾶγμα, ἀλήθεια, αὐτὸ
ποὺ συμβαίνει μὲ τοὺς ἀθρώπους! Ὁ
Θεὸς ἀπὸ ἀγάπην τοὺς εἰδεῖς τὸ φῶς.

ΥΜΝΟΙ ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ

Ἰδιόμελον. Ἦχος Α'.

Φῶς ἐκ φωτός, ἔλαμψε τῷ κό-
σμῳ Χριστός ὁ Σωτὴρ ἡμῶν, ὁ
ἐπιφανείς Θεός· Τοῦτον, λαοί,
προσκυνήσωμεν.

Πρὶν ἔλθῃ ὁ Ἰδιος εἰς τὸν κόσμον τὸ προκλήγει με τοὺς προφήτας Του, ποὺ προφήτευσαν, ὅτι ὅσοι κáθονται εἰς τὸ σκοτάδι καὶ εἰς τοῦ θανάτου τὴν σκιάν, θὰ ἴδουσι ἄφως μέγα. Καὶ ἦλθεν ὁ Ἰδιος ἔπειτα καὶ εἶπεν: «Ἐγὼ εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου». Καὶ ἐν τούτοις οἱ περισσότεροὶ ἄνθρωποι ἀγγάπησαν τὸ σκότος μᾶλλον ἢ τὸ φῶς».

Τὶ εὐτυχισμένοι ἐκεῖνοι, ποὺ εἶχαν τὸ θάρρος καὶ ἀξιώθηκαν νὰ ἀντικρύσουν καὶ νὰ γνωρίσουν τὸ φῶς! Αὐτοί, εἶναι ἐκεῖνοι, ποὺ ἔχῃ μόνον ζῶν μέσα σ' ἓνα ἀτελείωτο φῶς, ἀλλὰ καὶ γίνονται οἱ ἴδιοι αὐτοὶ φωτός» καὶ ποτὲ δὲν θὰ ἀπεριπατήσουν «ἐν τῇ σκοτίᾳ», ἀλλὰ θὰ ἔχουν γιὰ πάντα μαζί τιν «τὸ φῶς τῆς Ζωῆς».

Η ΒΑΠΤΙΣΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Μέσα εἰς τὸ πλῆθος, ποὺ ἔτρεξεν εἰς τὸν Ἰορδάνην εὐρίσκειτο, ἀγνωστος εἰς ἔλους, καὶ Ἐκεῖνος, διὰ τὸν Ὅποιον μὲ τόσοσιν πόθον ἐκήρυσεν ὁ Βαπτιστής. «Ἴδε ὁ ἀμὸνος τοῦ Θεοῦ ὁ αἴρων τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου!» Αὐτὸς εἶναι—εἶπεν—Ἐκεῖνος, διὰ τὸν Ὅποιον ἔλεγα, ὅτι ἀπίσω μου ἐρχεται ἀνὴρ, ὃς ἔμπροσθέν μου γέγονεν, ὅτι πρῶτός μου ἦν...» (Ἰωάν. 1,29-30).

Τὶ ἤθελεν ἐκεῖ μέσα εἰς τὸ πλῆθος ὁ Ἀναμάρτητος; Ἐξήτει καὶ Αὐτὸς νὰ βαπτισθῇ, διὰ νὰ ἐκπληρώσῃ ἀπᾶσαν δικαιοσύνην», ἔπως ὁ Ἰδιος εἶπεν εἰς τὸν Βαπτιστήν, ὅταν ἠπόρησε διὰ τὴν ἄκραν αὐτὴν ταπεινώσιν καὶ τὴν ἀμέτρητον συγκατάβασιν τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ. Ἐξήτει νὰ βαπτισθῇ καὶ νὰ καθαρῶσθῃ μὲ τὸ ἰδικόν Του βάπτισμα τὸ στοιχεῖον τῆς φύσεως, ποὺ θὰ ἐχρησιμοποιεῖτο πλέον εἰς τὸ Μυστήριον τοῦ καθαρισμοῦ τῶν ἀνθρώπων ἀπὸ τὸ μόλυμα τῆς προπατορικῆς ἀμαρτωλῆς κληρονομίας. Καὶ ἠθέλεν ἔτσι νὰ διδάξῃ εἰς ἔλους, ὅσοι θὰ ἐπίστευον εἰς Αὐτόν, ὅτι τὸ βάπτισμα θ' ἀποτελῇ τὴν ἐπίσημον πρᾶξιν τῆς εἰσόδου τιν εἰς τὸν κόσμον τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ.

Κατέβη εἰς τὸ ὕδωρ τοῦ ποταμοῦ καὶ ἐβαπτίσθη ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου ὁ Ἀναμάρτη-

τος. Ὁ Πατὴρ ἄνωθεν ἐμαρτύρησεν: «Ὁμόζος ἐστὶν ὁ Υἱὸς μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ ἠρέδωκα. Οἱ οὐρανοὶ ἐφάνησαν ἀνοικτοί, διότι αὐτὸς ὁ ἀγαπητός Υἱὸς τοῦ Θεοῦ ἐγένετο ἄνθρωπος καὶ ἦλθεν εἰς τὴν γῆν, διὰ νὰ δώσῃ εἰς ἔλους, ὅσοι θὰ ἐπίστευον εἰς αὐτόν, τὸ δικαίωμα νὰ εἰσέρχονται εἰς τὴν ζωὴν τὴν οὐράνιον καὶ τὴν ἀληθινήν. Καὶ τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ ἐπεβεβαίωσε τοῦ Βαπτιστοῦ τὴν ἀναγνώρισιν. Καὶ διεκήρυξεν ὁ Ἰωάννης καὶ ἔβροντοφώνησεν, ὅτι εἶδε τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ καταβαῖνον ὡς περιστερὰν ἐξ οὐρανοῦ καὶ ἔμενον ἐπ' αὐτόν» καὶ ὅτι ἐκ τούτου ἐβεβαίωθῃ, ὅτι Αὐτὸς ἦτο ἀὸ βαπτίζων ἐν πνεύματι Ἁγίῳ, περὶ τοῦ Ὅποιου ἐκεῖνος ἔλεγεν, ὅτι Αὐτὸς ἦτο ἀὸ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ» (Ἰωάν. 1, 31—34, Ματθ. 3, 13—17, Μάρκ. 1,9—11, Λουκ. 3, 21—38).

Τὸ γεγονός αὐτὸ τῆς Βαπτίσεως τοῦ Κυρίου ἐορτάζει αὐτὰς τὰς ἡμέρας ἡ Ἐκκλησία μας καὶ μᾶς καλεῖ νὰ ἀντλήσωμεν ὕδωρ μετ' εὐφροσύνης ἐκ τῶν πηγῶν τοῦ σωτηρίου, καὶ νὰ ἀνανεώσωμεν τὰς διωρεάς, τὰς ὁποίας μᾶς ἐγάρρισεν, ὅταν ἐβαπτίσθημεν καὶ ἡμεῖς, ὡς Ἐκεῖνος, καὶ «συνετάχθημεν μετ' Αὐτοῦ καὶ ἀνεδύθημεν τὸν Χριστόν, κατὰ τὴν ὥραν ἐκφρασῆν τοῦ Ἀποστόλου Παύλου, «ἵνα καὶ ἡμεῖς ἐν καινότητι ζωῆς περιπατήσωμεν» (Ρωμ. 6, 3—9).

Ἐβροσόμοια ἦχος β΄

"Ὅτε ἐν τοῦ ξύλου σε νευρόν.

"Ὅτε ἐπνεύσει θεϊῦν ἡ μέγας τῆς Χριστοῦ ἐπιχρησίας προ-
εχειρισθῆς Ποιμὴν, καὶ τὴν τῆς αἵρέσεως καθεῖλες ἔπαρσιν,
διελεχθῆς προσήπιον τε τὴν ἐν τῷ Συμβόλῳ, τότε ἡ ὁμήγου-
ρις πιστῶν ἐυρότισε, χεῖρας ἐν καρᾷ ἐυβοῶσα, δόξα σοι
Τριάς Παναγία, δόξα σοι Τριάς ἡ Ὁμοούσιος.

"Ὅτε παρ' ἀνόμων διαζῶν, Πάτερ ἀπηχάθης ἀδίως τοῦ
σοῦ ποιμνίου σοῦ ἐ Φῶτιε πανθαύμαστε, καὶ ὄντως μέγιστε,
Ἱεράρχα θεσπέσιε, καὶ βίχτε Κυρίου, τότε ἀπεθαύμασαν
τὴν καρτερίαν σου, θάμβει συνοχῆ τε καρδίας, ἅπαντες
Ὀρθοῖοι ἦρθη, χέροντες ἐν μέσου νῦν ὁ δίαιος.

Ἀποχυτίμιον ἦχος δ΄

Ὡς τῶν Ἀποτόλων ὁμότροπος καὶ τῆς Οἰκουμένης
διδασκαλός, τῷ Δεσπότῃ τῶν ὄλων ἱετέυε, Φῶτιε,
εἰρήνην τῇ Οἰκουμένῃ δωρήσασθαι, καὶ ταῖς ψυχαῖς
ἡμῶν τὸ μέγα ἔχεος.

Προβλεπόμενα έσοδα έτους 1997

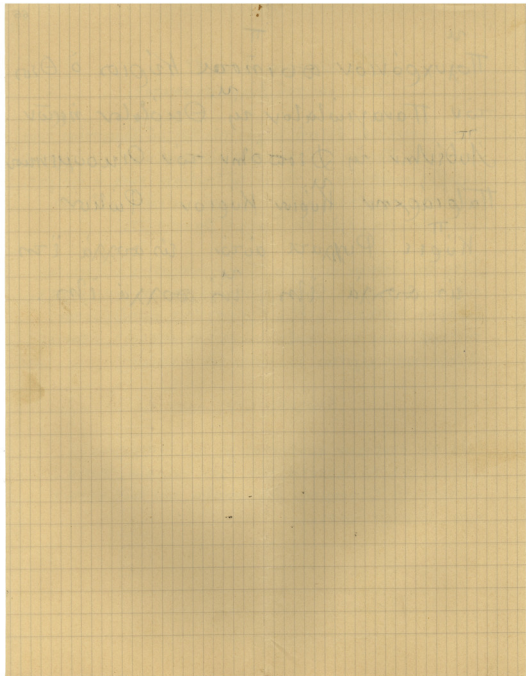
Ότα έπαιρουν έσοδα από την έκδοση των εγγράφων...
επιπλέον έσοδα από την έκδοση των εγγράφων...
έσοδα από την έκδοση των εγγράφων...
έσοδα από την έκδοση των εγγράφων...
έσοδα από την έκδοση των εγγράφων...

Ότα από άλλους έσοδα από την έκδοση των εγγράφων...
έσοδα από την έκδοση των εγγράφων...
έσοδα από την έκδοση των εγγράφων...
έσοδα από την έκδοση των εγγράφων...
έσοδα από την έκδοση των εγγράφων...

Αποδοτέον έτος 1997

(1) τα έσοδα από την έκδοση των εγγράφων...
έσοδα από την έκδοση των εγγράφων...
έσοδα από την έκδοση των εγγράφων...
έσοδα από την έκδοση των εγγράφων...

^α
 Πορχρόνιον ^πσύνισα Κύριος ὁ Θεὸς
 τῶν Παναγιώτατον ^α καὶ Θεότατον ἡρώων
^πΑυθίστην καὶ Διόσδην τῶν Οἰουμινίων
 Πατριάρχων ^α Κυρίων Κυρίων Φώλων
^πΚύριε Φύλλατα αὐτῶν εἰς σωτῆρα ἔστη
 εἰς σωτῆρα ἔστη, ^α εἰς σωτῆρα ἔστη.



Τῆς 4. Φεβρουαρίου Φωλίου Ἄρπυ κττοχέως τοῦ
Μεγάλου

ἈΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

Ἦχος δ. Δε

Ὡς τῶν Ἀποστόλων ὁμοῦ τρόπος ἡ τῆς Οἰ

κῆς μέντης διασπαστος τῶ Δε σποτήτων ὁχων ε

κετεσε Φῶωτι ε εἰ ρηννητη Οἰ κῆς μένη δω

ρησασθαι ἡ ταισ ψυχαισ η μνητο μεγα ελεος

ρητη κνηνητη Οἰ κῆς μένηδωρητη σασθαι ἡ

The H. P. Robinson Public High School
Chicago

ALLOCATION

March 2, 1914

Dear Sirs: I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 27th inst. regarding the matter mentioned therein.

I have conferred with the Board of Directors and they have decided to grant you the amount of \$100.00 for the purpose mentioned in your letter.

The enclosed check is for the amount mentioned above and is payable to the order of the Chicago Public High School.

I am sure that you will find this amount to be of great value to you in the work which you are doing.

Very truly yours,
The Board of Directors

Chicago Public High School
Chicago, Ill.

Τῆς 4^{ης} Φεβρουαρίου Φωλίου Ἀρχιεπισκόπου τῆς
Μεγαλῆς

ἈΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

Ἦχος δ' Δε

Ὡς τῶν Ἀποστόλων ὁμοῦ τρόπος ἡ τῆς Οἰ

κτιμένης διαστάσεως τῶν Δε σπογγίων ὁμοῦ

καὶ τῶν Φωλίων ἐκείνων τῶν Οἰκτιμένων

ρηθαισθαι ἡ τῶν ψαλμῶν τοῦ Μεγαλέως

ὁμοῦ τῶν Οἰκτιμένων ἡ τῶν σπασθαι ἡ

Τῆς 4^{ης} Φεβρουαρίου Φωλίου Ἀρχιεπισκόπου τῆς
Μεγάλης

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

Ἦχος δ' Δε

Ὡς τῶν Ἀποστόλων ὁ μόνος τρόπος ἐστὶν τῆς Οἰ-

κτιμένης διὰ σαρκὸς τῆς Δεσποτικῆς οὐρανῶν

καὶ τῆς Φωτῆς ἐκείνης τῆς Οἰκτιμένης δι-

αὐτῆς καὶ τῆς ψυχῆς ἡμῶν τοῦ μεγάλου

ἐκείνης τῆς Οἰκτιμένης καὶ τῆς σαρκῆς

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΝ ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ
ΕΞ ΑΓΙΟΥ ΠΑΤΡΟΣ ΚΑΙ ΚΑΙΝΗΣ ΚΑΙ
ΕΞ ΑΓΙΟΥ ΠΑΤΡΟΣ ΚΑΙ ΚΑΙΝΗΣ ΚΑΙ

ΠΡΟΣΤΑΣΕΙΣ

Προστάτην σε θερμότερον η ευαγγελία υμῶν
χαριτόν διδάσκαλον πατέρα, ὃς ἐκείνους τὸν ὄντι μὴ
μὴν παντηγίσει υμᾶς, οὐδέ ἀπὸ τῶν μὴ
σου ἢ θυγατρὸς ἀπὸ μόνου αἰδέσασθε τὴν ἐξουσίαν
ἀρχιερέως κ. κ.

Εἰς τοὺς Αἰγύους Προσέμοια ἕως α. π.

Τῶν ὑπαρχόντων τῶν ἐκείνων

Τῆς ἐκκλησίας τὸν Θεὸν ἀνευθιμήσωμεν ἀρε-
κίρατον ὡς τὴν διδασκαλίαν μεγάλου τῶν ἐκείνων
ἢ τοῦ λόγου τῶν θαυμάτων ἰσχυροῦς ἡμεῖς ἀπὸ
χρὸς ἐπίτη ἢ τούτου παντοῦχος μὴ ἀπαιτῶν
ἐκδοκίμωνος.

Τὸν ἀρετῶν ὁ δόκιμος ἡμεῖς ἕμεν φῶς ἡμεῖς ὡς
ἐκείνους ἔχον, τὴν ἀγάπην ἐκείνων ἢ τῶν σω-
φροσύνης ἢ προσευχῆς ἐκείνων ἡμεῖς ἡμεῖς
ἡμεῖς τῶν ἐκείνων ἢ τῶν ἐκείνων τῶν ἐκείνων ὁ
μακαρίων.

Τῆς ἀποστολῆς ἐκείνων ὡς ἰσχυροῦς ἢ γὰρ
σοφίας, ἐκείνων τῶν ἀπὸ τῶν ἐκείνων ὁ Θεὸς
ἡμεῖς ἀνασῶμεν τῶν ἐκείνων τῶν ἐκείνων
ἀνασῶμεν ἐκείνων τῶν ἐκείνων ἢ ἡμεῖς ἡμεῖς
ἡμεῖς.

Τῆς 6 Φεβρουαρίου Φωτίου Ἀρχιεπίου ΚΠόχως τοῦ Μεγάλου.

Ἐξαποστειλᾶριον Ἦχος Δι « Ἰνναίμεν ἀνετίσθητε »

Προζήτην σε θερμότερον ἢ Ἐμψυχσία κεύθηται
λαμπρὸν Διδάσκαλον, Πάτερ, διὸ θαυδρῶς τὴν σὴν μνή-
μην πανηγυρίζει υἱάτῳσα· σιέπε ἀεὶ τὴν ποιμνὴν
σου κὺ φύχαττε ἀπήμονα αἰρέσεώς τε κὺ βλάθης.
Ἀρχιεράχα Κυρίου.

Εἰς τοὺς Αἴνους Προσόμοια Ἦχος α. πα
« τῶν οὐρανίων Ταγματῶν ».

Π

Τῆς Ἐμψυχσίας τὸν Θεῖον ἀνευφημήσωμεν Ἀρχιεράρ-
χην ὄντως κὺ Διδάσκαλον μέγαν, τὸν κήρυμα τοῦ Λόγου
τὸν θαυμαστὸν Ἰσαπόστολον Φώτιον· κὺ γὰρ ἐπέστη ἡ
τούτου πανευχετὴς μνήμη ἅπαντας εὐφραίνουσα.

Δ

Τῶν ἀρετῶν σε δοχεῖον μαχόμεν, Φώτιε, ὡς τῆς
εἰρήνης βίβλον, τῆς ἀγάπης ἐρχάτην κὺ ζήλην σω-
δροσύνης κὺ προσευχῆς ἐνδιαίτημα ἄσυχον κὺ ἰα-
μάτων ταμείον κὺ πρεσβευτὴν τῶν τιμῶντων σε,
μαυάριε.

Τοῖς Ἀποστόλοις συνήφθης ὡς Ἰσαπόστολος· κὺ γὰρ
οὐ Βοηθαρία, Σχαιυῆς τε ἀπάσης φύχης ὁ Θεὸς
κὺ ἡγεῖται ἀναδειχθεῖς, τῷ Χριστῷ ταύτην ἠγάχες,
ἀναγεννήσας βαπτίσματι τῷ σεπτῷ ἦν κὺ φύχαττε
Ὁρθόδοξον.

Τὸ εὐχρηστικὸν ἡμεῶν σοφίαν,

Τὸ ἑξῆς ἀναγράφεται ἐν τῷ βιβλίῳ τῆς ἀποκάλυψης

καὶ ἐστὶν ὡς ἑξῆς ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου

ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου
καὶ ἐστὶν ὡς ἑξῆς ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου
καὶ ἐστὶν ὡς ἑξῆς ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου
καὶ ἐστὶν ὡς ἑξῆς ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου
καὶ ἐστὶν ὡς ἑξῆς ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου

ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου
καὶ ἐστὶν ὡς ἑξῆς ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου

ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου
καὶ ἐστὶν ὡς ἑξῆς ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου
καὶ ἐστὶν ὡς ἑξῆς ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου
καὶ ἐστὶν ὡς ἑξῆς ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου
καὶ ἐστὶν ὡς ἑξῆς ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου

ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου
καὶ ἐστὶν ὡς ἑξῆς ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου
καὶ ἐστὶν ὡς ἑξῆς ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου
καὶ ἐστὶν ὡς ἑξῆς ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου
καὶ ἐστὶν ὡς ἑξῆς ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου

ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου
καὶ ἐστὶν ὡς ἑξῆς ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου
καὶ ἐστὶν ὡς ἑξῆς ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου
καὶ ἐστὶν ὡς ἑξῆς ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου
καὶ ἐστὶν ὡς ἑξῆς ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου

Τῆς 6 Φεβρουαρίου Φωτίου Ἀρχιεπίκου ΚΠύλου τοῦ Μεγάλου.

Ἐξαποστειλῆσαι Ἦχος δὲ «Ὑναίτες αὐστήθητε»

Προβάτην σε θερμώτατον ἡ Ἐκκλησία κεύθεται
λαμπρὸν Διδάσκαλον, Πάτερ, διὸ θαυρῶς τὴν σὴν μνή-
μην πανηγυρίζει υἱάρισσα· σὺ γὰρ ἀεὶ τὴν πρῶτην
σου ἡ ψύχαττε ἀπήμονα αἰρέσεώς τε ἡ βλαβῆς,
Ἀρχιεράρχα Κυρίου.

Εἰς τοὺς Αἴτους Προσόμοια Ἦχος α΄ πα
«τῶν οὐρανίων Ταγμάτων»

Τῆς Ἐκκλησίας τὸν Θεῖον ἀνευβλήσωμεν Ἀρχιερά-
ρχην ὄντως ἡ Διδάσκαλον μέγαν, τὸν ὑψίστου τοῦ Λόγου
τὸν θαυμαστὸν Ἰσαπόστολον Φῶτιον· ἡ γὰρ ἐπέζη ἡ
τούτου πανευχετής μνήμη ἅπαντας εὐφραίνουσα.

Τῶν ἀρετῶν σε δοχεῖον μαχόμεν, Φῶτιε, ὡς τῆς
εἰρήνης βίβλον, τῆς ἀγάπης ἐργάτην ἡ ζήλην σω-
φροσύνης ἡ προσευχῆς ἐνδικαίτημα ἄσυχον ἡ ἰα-
μάτων ταμείον ἡ πρεσβευτὴν τῶν τιμῶντων σε,
μακάριε.

Τῶς Ἀποστόλοις συνήθης ὡς Ἰσαπόστολος· ἡ γὰρ
σὺ Βαλχαρίας, Σχαιϊκῆς τε ἀπάσης ψυχῆς ὁ Θεὸς
ὑπερξ ἀναδειχθεὶς, τῷ Χριστῷ ταύτην ἡγάγες,
ἀναγεννήσας βαπτίσματι τῷ σεπτῷ ἦν ἡ ψύχαττε
Ὁρθόδοξον.

The following is a list of the names of the

persons who have been appointed to the

positions of the various departments of the
Government of the State of New York
for the year 1880.

The following is a list of the names of the

persons who have been appointed to the

positions of the various departments of the

Government of the State of New York
for the year 1880.

Τῆς 6 Φεβρουαρίου Φωτίου Ἀρχιεπίου ΚΠόχως τοῦ Μεγάλου.

Ἐξαποστειλᾶριον Ἦχος Δ΄ « Ἰναίμεν ἀποτίσθητε »

Προζήτην σε θερμώτατον ἡ ἔμμησια κέυτηται
λαμπρὸν Διδάσκαλον, Πάτερ, διὸ θαυδρῶς τὴν σὴν μνή-
μην πανηγυρίζει υἱάσσα· σὺπέτε ἀεὶ τὴν προίμνην
σου ἡ, φύχαττε ἀπῆμονα αἰρέσεώς τε ἡ βλάβης.
Ἀρχιεράρχα Κυρίου.

Εἰς τοὺς Αἴνους Προσόμια Ἦχος α' πα
« τῶν οὐρανίων Ταγμάτων. »

Τῆς ἔμμησιας τὸν Θεῖον ἀνευβημήσωμεν Ἀρχιεράρ-
χην ὄντως ἡ Διδάσκαλον μέγαν, τὸν κῆρυμα τοῦ Λόγου
τὸν θαυμαζὸν Ἰσαπόστολον Φωτίον· ἡ γὰρ ἐπέτη ἡ
τούτου πανευχετῆς μνήμη ἅπαντας εὐφραίνεσα.

Τῶν ἀρετῶν σε δοχεῖον μαχῶμεν, Φώτιε, ὡς τῆς
εἰρήνης φίλον, τῆς ἀγάπης ἐργάτην ἡ τῆς σω-
βροσύνης ἡ προσευχῆς ἐνδιαίτημα ἄσυχον ἡ ἰα-
μάτων ταμείον ἡ πρεσβευτῆν τῶν τιμῶντων σε,
μαυάριε.

Τοῖς Ἀποστόλοις συνήθης ὡς Ἰσαπόστολος· ἡ γὰρ
σὺ Βουλγαρίας, Σχαιυῆς τε ἀπάσης φύχης ὁ Θεῖος
κῆρυξ ἀναδειχθεὶς, τῷ Χριστῷ ταύτην ἡγάχες,
ἀναγεννήσας βαπτίσματι τῷ σεπτῷ ἦν ἡ φύχαττε
Ὁρθόδοξον.

τὸ νόμα μου λαχῆσει σοφίαν.

Οἱ Ἰερεῖς Σου Κύριε, ἐνδύονται δικαιοσύνη.

126
Επιτομή των Εργασίων του Κωνσταντίνου Καραγιάννη

Προβλεπόμενα
Αποδοτικότητα
Αποδοτικότητα

Επιτομή των Εργασίων του Κωνσταντίνου Καραγιάννη

Αποδοτικότητα
Αποδοτικότητα

Αποδοτικότητα
Αποδοτικότητα

Αποδοτικότητα
Αποδοτικότητα

Ἰὺν 1949 Κορινθία (Ἰκμὸς τοῦ ἑλαίου Σλαβοῦ)

Ο ΜΟΝΑΔΙΚΟΣ ΦΙΛΟΣ

“Ένας έξοχος συγγραφέας ἀπήθνηεν εις τοὺς νέους τὰ ἐξῆς ὑπέροχα λόγια:

“Ένας φίλος είναι μακαρίτης εἰς τὸ βάθος τῶν θαλασσῶν. Ἄλλὰ, ζωντανὸι φίλοι, ποὺ εἶπατε; ἐγὼ ἐγνωρίσα ἕνα καὶ θὰ ἤμποροῦσα νὰ εἶπω: μοῦ ἀρκεῖ. Ὁ πολυαγαπημένε Χριστέ, σὺ ποτὲ δὲν προδίδεις. Εἶσαι αὐστηρὸς, καὶ γλυκὺς συγχρόνως. Εἶσαι πάντοτε καλὸς; διορθῶνεις καὶ ἀνυψῶνεις. Ποιτὲ δὲν πληγῶνεις; δὲν γνωρίζεις τὴν μνησκακίαν. Εἶσαι πῶς μεγάλος ἀπὸ ἡμᾶς, πτωχὰ ὄντα, ποὺ ἀνεκρίνομαι τὴν αὐτονόητα καὶ ποὺ δὲν γνωρίζομεν ν' ἀγαπῶμεν.

Οἱ ψεύτικοι φίλοι μὲ προδίδουν· οἱ δεῖλοι μὲ ἐγκαταλείπουν· οἱ ἐχθροὶ μοῦ ἐπιτίθενται. Ὁ Ἰησοῦς; Αὐτὸς δὲν θὰ μὲ ἀπογοητοῖσθῃ.

Γνωρίζει καλὰ, Αὐτὸς ὁ ἐπάξιον νεκρὸς καὶ καρδιάς, ὅτι τὸ πῶν ἐν ἐμοί, μέχρι τοῦ τελευταίου κοιτάζου, θὰ ἤθελε νὰ φωνάξῃ τὸ ὄνομα Τοῦ.

Ἔτσι; ἀπὸ αὐτῶν, τί μὲ ἐνδιαφέρουν οἱ ἀνθρώποι καὶ ὁ τρόπος, μὲ τὸν ὅποιον μὲ κρίνουν; Ὁ Θεὸς κρίνει μόνον· Ὁ Χριστὸς μοῦ ἀρκεῖ, ποῖος θὰ μὲ ἀπομακρύνῃ;

“Ὀ! ποῖος θὰ σοῦ εἶπῃ τὴν ἀγάπην τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐὰν δὲν τὸν ἐγνωρίσας ὁ ἴδιος; Καὶ ἐὰν μὴν μόνον φορᾶν εἰς μίαν στιγμὴν ἐγεύθῃς τὴν ἀγάπην Τοῦ, ποῖος ἄλλος εἶναι εἰς θεῖαν νὰ σοῦ περιγράψῃ καλλίτερα τὸ ἀνεκφράστον ἀποτέλεσμα;

“Ὅσοι ἔβουν ἀπὸ τὴν πηγὴν αὐτὴν μίαν φορᾶν εἰς τὴν ζωὴν των, γνωρίζουν, ὅτι λέγω τὴν ἀλήθειαν.

ΔΥΟ ΔΑΚΤΥΛΙΔΙΑ

Διηγούνται πὸς ὁ ἀγγλος συγγραφέας τοῦ «Ντὲ Προφούντις» φοροῦσε δύο δακτυλίδια, ἕνα στὸ δεξιὸ καὶ ἕνα στὸ ἀριστερὸ τοῦ χέρι.

Κάποιος φίλος του τὸν ρώτησε μὴ μὲρα: «Γιατὶ φορᾶς αὐτὰ τὰ δακτυλίδια

καὶ στὰ δύο σου χέρια;» Κεῖ ἐκείνος ἀπάντησε: «Αὐτὸ ποὺ φορῶ στὸ δεξιὸ μου χεῖρ, εἶναι γιὰ νὰ μοῦ φέρῃ εὐτυχία, καὶ τὸ ἄλλο γιὰ νὰ μοῦ φέρῃ δυστυχία.»

«Καλὰ, εἶπε τότε ὁ γνώριμός του. Ἐκείνο ποὺ φέρει εὐτυχία νὰ τὸ φορᾶς. Μὰ τὸ ἄλλο ποὺ φέρει δυστυχία, τί τὸ θέλεις;»

Κεῖ ὁ ἄνθρωπος ποὺ εἶχε γνωρίσει βαθεῖα τὴν ἀξία τοῦ πόνου, κ' ἔγραψε τόσο περίφημα γι' αὐτὸν, εἶπε πὸς ἡ εὐτυχία χωρὶς τὴν δυστυχία δὲν μπορεῖ νὰ ὑπάρξῃ.

Τὸ ξέρεις καὶ σὺ, ἀδελφέ μου, αὐτὸ;

“Ἄν πέρασες τὰ μῶσα χρόνια τῆς ζωῆς σου, χωρὶς ἄλλο θὰ γνώρισες καὶ τὶς τραγωμίες καὶ τὶς χαρὲς τῆς, θὰ ἔχῃς διαπιστώσει πὸς ἡ εὐτυχία δὲν ἐρχεται, ἂν δὲν ἔχει προσηγήθῃ ὁ πόνος. Τῇ μελαγχολικῇ νύχτῃ διαδέχεται ἡ χαροῦμενη μέρα καὶ τῇ βαροχειμονίᾳ ἡ γελαστὴ ἀνοιχτή.

Κανένα καλὸ δὲν εἶναι ἐπικολοαπόντητο καὶ καμμιά νίκη δὲν στεφανώνεται χωρὶς ἀγῶνα.

Τράβα λοιπὸν τὸ δρόμο σου μὲ θάρρος. Μὴ φοβᾶσαι τὶς συννεφίες καὶ τὶς καταιγίδες τῆς ζωῆς.

Ὁ πονεμένος Μπετόβεν εἶπε κάποτε σὲ μὴ προσεγγίῃ του: «Πάνσοφε Θεέ, δόσε ὅ,τι θέλεις. Εἶτε δυσάρεστο, εἶτε εὐχάριστο. Φτάνει νὰ προέξῃται ἀπ' τὸ χέρι Σου!»

Α.

“Ὅσοι δὲ ἔλαβον Αὐτὸν, ἔδωκεν αὐτοῖς ἐσθίαν τέκνα Θεοῦ γενέσθαι, τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα Αὐτοῦ!»

(Ἰωάν. 1, 12)

ΤΟ ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟΝ ΜΑΣ

9-15 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1955

9. **Κυριακὴ μετὰ τὸ Φῶτα:** Ἥχος πλ. α'. Ἐσθινὸν θ' Ἰωάν. 20 (κ'), 11-18, Ἐφεσ. 4 (δ'), 7-13, Μάρθ. 4 (δ'), 12-17.—Πολυεὐκτοῦ Μάρτυρος, Ἐσθρατιοῦ Ὁσίου.

10. **Δευτέραι:** Γρηγορίου Νύσσης.—Ἐβρ. 3 (γ'), 5-19.

11. **Τρίτη:** Θεοδοσίου τοῦ Κοινοβιάρχου.—Ἐβρ. 13 (γ'), 7-16, Λουκ. 4 (δ'), 2-25.

12. **Τετάρτη:** Τατιανῆς Μάρτυρος.—Ἐβρ. 5 (ε'), 11-5 (στ'), 8.

13. **Πέμπτη:** Ἐρωδίου, Στρατονικοῦ κλπ. Μαρτύρων.—Ἐβρ. 7 (ζ'), 1-6.

14. **Παρασκευὴ:** Ἰῶν ἐν Σινῇ καὶ Ραββῶ Ὁσίων, Ἀγνῆς Μάρτυρος, Ἄπὸ δόσσις Θεοφαναίου γ.—Ἐβρ. 7 (ζ'), 18-25.

15. **Σάββατον:** Παύλου τοῦ ἐν Ἐφῆσσι καὶ Ἰωάννου Καλυβίτου Ὁσίων.—Κολασ. 2 (β'), 8-12.

Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ

(16 Ἰανουαρίου 1955)

Κυριακὴ 16' Λουκᾶ (10 Λεπρῶν): Κολασ. 3 (γ'), 4-11, Λουκ. 17 (ιζ'), 12-19.—Ἥχος πλ. β'. Ἐσθινὸν θ' Ἰωάν. 20 (κ'), 19-31.—Προκλήτου ἀλόσεως Ἀποστ. Πέτρου.

“ΜΕΤΑΝΟΕΙΤΕ!...”

(Ματθ. 4,12-17)

Είναι αδύνατον να έννοησθ κανείς το εὐαγγέλιον τῆς σωτηρίας, ἂν δὲν ἀποφασίσῃ ν' ἀλλάξῃ τρόπον τοῦ σκέπτεσθαι καὶ τοῦ ζῆν. Αὐτὸ σημαίνει τὸ «μετάνοεῖτε», πού ὕστερα ἀπὸ τὸν Πρόδρομόν Του, ἐκήρυττεν ὁ ἴδιος ὁ Ἰησοῦς Χριστός, μαζὶ μὲ τὸ χαρμῶσανον ἀγγελμα, ὅτι ἐπληρίσανεν ἡ Βασιλεία Του.

ΠΡΟΣΕΥΧΑΙ ΤΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΖΟΜΕΝΟΥ

3. Εἰς τὸ «Εὐλογημένη ἡ Βασιλεία...»

Θεὲ καὶ Κύριε τοῦ ἔλεους, ἐπίβλεπον ἐπ' ἐμέ τὸν πολυημαρτηρότατον, πρόσδεξαι τὴν δέσπιν τῶν χειλέων μου, ἀποδιώξον τῆς καρδίας μου τοὺς αἰσχρῶς λογισμοὺς, φάτισόν μου τὸν ῥῶν τῷ φεατὶ τῆς θεογνωσίας Σου, κλῖνον τὸ σὺς Σου, καὶ εἰσάκουσον συντετριμμένης καρδίας δεήσαν, δοκῶμενος εἶναι τὸ μέγα Σου ἔλεος, ὅτι Σὺ εἶ ὁ Θεὸς μου. Παριστάμενος γὰρ ἐνώπιόν Σου ἐν τῇ ἱερῇ τοῦτοφ Ναφ Σου, ἐκετωῶς ἐκτελεῶ, στήθεσόν με, καὶ συνέτισόν με, πολυάλε Κύριε, ἐν τῷ φόβῳ Σου καὶ ἐν τῇ φυλάξει τῶν ἐντολῶν Σου. Ἀμήν.

4. Πρὸ τοῦ Ἀποστόλου.

Κύριε Υἱὲ Μονογενεῖς τοῦ Πανουκρίτου Θεοῦ, πρόσδεξαι τὴν τρισάγιόν μου ταύτην δέξαι, ὡς τῶν ἐπουρανίων Σου Δυνάμεων, καὶ ἠουδῶν τῶν γνηθῶν μου ποσὰ ὅσα, ὅσας πληροσφρηθῆς τῶν ψευσοστηρίων λογίων τοῦ ἱεροῦ Σου Ἀποστόλου, πολιτευόμενι ἡμετέρωι ἐν ταῖς θείαις ἐντολαῖς Σου πρὸς δόξαν Σου. Ἀμήν.

5. Πρὸ τοῦ Εὐαγγελίου.

Ἐπουράνιε Βασιλεῦ, ἐν τῇ ἀναγνώσει τοῦ βίου Ἐκκεργελλίου Σου, ἀξιώσόν με μετὰ πόθου καὶ καταπίετικῶς ἀκροσθήσθαι τῶν ἱερῶν Σου λογίων, καὶ ἐμπετύσωσιν αὐτὰ ἐν τῇ καρδίᾳ μου. Καὶ συνέτισόν με ἀκαταπαύστως μελετῆσθ αὐτὰ καὶ φυλάττειν ἀνελεύκιστα, ὅσως εἰρησὶν μου δόρησι καθ' ἅλην μου τὴν ζωὴν, εἰς ἀπόλαυσιν τῆς οὐρανίου Βασιλείας Σου. Ἀμήν.

ΕΠΙΚΑΙΡΟΙ ΥΜΝΟΙ

Ἐπεφάνης τῷ κόσμῳ, ὁ τὸν κόσμον ποιήσας, ἵνα φωτισθῆς τοὺς ἐν σκότει κατημένους, Φιλάνθρωπε, δόξα Σοι.

Ἀμαρτωλοὺς καὶ τελώνιας, διὰ πλῆθος ἔλεους Σου, ἐπεφάνης Σωτῆρ ἡμῶν. Ποῦ γὰρ εἶχε τὸ φῶς Σου λάμναι, εἰ μὴ τοῖς ἐν σκότει κατημένοις; Δόξα Σοι.

Ἐπεφάνη ὁ Σωτῆρ, ἡ χάρις, ἡ ἀλήθεια ἐν ρεῖθροις τοῦ Ἰορδάνου καὶ τοῦς ἐν σκότει καὶ σκῆ καθεύδοντας ἐφώτισε καὶ γὰρ ἤβλεν ἱεράν τὸ Φῶς τὸ ἀπρόσιτον.

Πῶς Σε, Χριστέ, δοῦλοι τὸν Δεσπότην ἀξίως τιμῶσαμεν, ὅτι τοῖς ὅσαι πάντα ἡμᾶς ἀνεκαίμασας. (Ἐκ τοῦ Μηναιου)

Θέλετε νὰ μάθετε σιγά-σιγά τὴν ἱστορίαν τῶν Ἁγίων μας μέσα σὲ λίγα λόγια;

Θέλετε νὰ ἔχετε κάθε πρωτὶ ἓνα πνευματικὸ ξεκίνημα;

Θέλετε νὰ οἰκοδομησέτε τὴν πίστιν πρὸς τὸν Θεό;

Θέλετε νὰ ἔχετε ἕνα ὠραῖο στόλισμα τοῦ ὁμοιωμάτου σας;

Προμηθευθῆτε τὸν καλλιτεχνικὸν Ἡμεροδείκτην τοῦ 1955 τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας.

Κοσιζεῖ μόνον 10 ὄρχ. μαζὶ με πλάσιον (μὲ μίαν ὠραιότητα ἐικόνα τῆς Παναγίας).

Ζητήσατέ τὸν ἀπὸ τὴν ἐνορίαν σας ἢ ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὴν Ἀποστολικὴν Διακονίαν Ἰασιου 1, Ἀθήναι, τηλ. 72-112.

Δ' 5,11 ἀφορᾷ τὴν «ΦΩΝΗΝ ΚΥΡΙΟΥ»

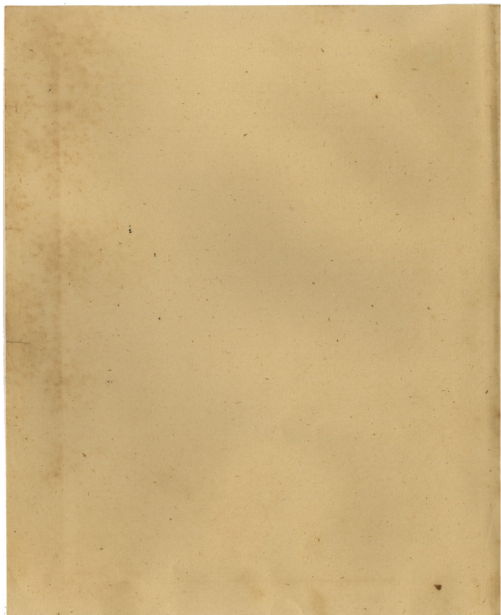
ἀναυθύνειον. ❊

Αἰδέα. Πρωτ. Ἐμμ. Γ. Μυτιληναῖον Ἰασιου 1, Ἀθήνας. (Τηλέφ. 72.112).

Υπεύθυνος: Τυπογραφεῖον

Τ.μ. Ρούτσας, Ἰωάννου Ἀποστόλου 4.

Ἐκ τοῦ Τυπογραφεῖου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας, Ἀθήναι. Ἰασιου 1, Τηλέφ. 72-112.



12

The following is a list of the names of the persons who have been named in the will of the late John Doe, deceased, as of the date of his death, to wit:

John Doe, deceased, was survived by his wife, Jane Doe, and by his children, John Doe, Jr., and Mary Doe. The will of the late John Doe, deceased, was dated and proved on the 1st day of January, 1900, and was admitted to probate in the County of [] State of [] on the 1st day of January, 1900.

The names of the persons named in the will of the late John Doe, deceased, are as follows:

John Doe, Jr., and Mary Doe, the children of the late John Doe, deceased, and Jane Doe, the wife of the late John Doe, deceased, are named in the will of the late John Doe, deceased, as the persons to whom the residue of the estate of the late John Doe, deceased, is to be distributed.

The names of the persons named in the will of the late John Doe, deceased, are as follows:

John Doe, Jr., and Mary Doe, the children of the late John Doe, deceased, and Jane Doe, the wife of the late John Doe, deceased, are named in the will of the late John Doe, deceased, as the persons to whom the residue of the estate of the late John Doe, deceased, is to be distributed.

The following is a list of the names of the

persons who have been appointed to the

positions of the various departments of the

Government of the State of New York

for the year 1880

and the names of the persons who have

been appointed to the positions of the

various departments of the Government

of the State of New York

for the year 1880

The I. Proposition of the Cartesian Logic

Do not see the truth, but as it is in nature

It is not in the nature of things to be

in the nature of things to be in the nature

in the nature of things to be in the nature

in the nature of things to be in the nature

in the nature of things to be in the nature

in the nature of things to be in the nature

in the nature of things to be in the nature

in the nature of things to be in the nature

Τῆς Ἰ. Φεβρουαρίου Μνήμη τοῦ Ἁγίου Ἱερο-
μάρτυρος Χαραχάμπου τοῦ Θαυματουργοῦ

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

Ἦχος Δ' Δι

^Δ ^Γ
 Α μὴν ὡς ζω² λος α² κληνη² τος της² ευ² κλη²
 σι² ας² Χρι² ζου² κ² χ² κ² νος² α² ει² β² ω² τος² της² σι² υ² σ²
 με² νης² σο² φ² ε² ε² δ² ει² χ² θ² ης² Χ² α² ρ² α² χ² α² μ² π² τ² ε² ε² λ² α² ρ² φ² α² ς²
 εν² τ² ω² υ² ο² σ² μ² ω² δι² α² τ² ο² μ² α² ρ² τ² υ² ρ² ει² σ² ε² λ² χ² υ² σ² α² ς²
 των² ει² δ² ω² χ² ω² την² σ² υ² ο² τ² ο² μ² αι² ν² αν² μα² α² α² κ² λ² α² ς²
 δι² ο² εν² πα² ρ² ρ² η² σι² α² Χ² ρι² ζ² ω² π² ρ² ε² σ² β² ε² σ² ω² θ² η² ν² αι² η²
 μα² α² ς²
 Τέ² λ² ο² ς² π² ρ² ε² σ² β² ε² σ² ω² θ² η² ν² αι² η² μα² α² ς² α² ς²

Τῆς Ἰ. Φεβρουαρίου Μνήμη τοῦ Ἁγίου Ἱερο-
μάρτυρος Χαραχάρπου τοῦ Θαυματουργοῦ

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

Ἦχος Δ. Δε

^Δ
 Α μ η ν Ω ς τ ο λ ο ς α ι χ ν η τ ο ς τ η ς ε ι κ η
 ε ι α ς Χ ρ ι σ τ ο υ μ ε λ ο ς α ι β ω τ ο ς τ η ς μ η ς
 μ ε ν η ς σ ο φ ε ς ε β ε ι κ η ς Χ α ρ α χ α ρ η ς ε χ α ρ ι ς α ς
 ε ν τ ω μ ο σ μ ω δ ε α τ ο μ α ρ τ υ ρ ε ι ς ε λ χ ο ς α ς
 τ ω ν ε ι δ ω λ ω ν τ η ν σ ι ο τ ο ς μ α ι ν α ν μ α α α ι α ρ
 δ ε ο ε ν π α ρ η σ ι α Χ ρ ι σ τ ω π ρ ο σ β ε ν ε σ ω θ η ν α ι η
 μα α ς
 Τ ε λ ο ς π ρ ο σ β ε ν ε σ ω θ η ν α ι η μα α α ς

Τὸ ἴδιον ἀπολύκειν ἡμεῖς ἐπιθυμοῦμεν
καὶ ἐπιθυμοῦμεν ἡμεῖς ἐπιθυμοῦμεν

ΑΠΟΛΥΚΙΟΝ

Ἰωάν. Α. Δ'

Ἐπιθυμοῦμεν ἡμεῖς ἐπιθυμοῦμεν
καὶ ἐπιθυμοῦμεν ἡμεῖς ἐπιθυμοῦμεν

Ἐπιθυμοῦμεν ἡμεῖς ἐπιθυμοῦμεν
καὶ ἐπιθυμοῦμεν ἡμεῖς ἐπιθυμοῦμεν

Ἐπιθυμοῦμεν ἡμεῖς ἐπιθυμοῦμεν
καὶ ἐπιθυμοῦμεν ἡμεῖς ἐπιθυμοῦμεν

Ἐπιθυμοῦμεν ἡμεῖς ἐπιθυμοῦμεν
καὶ ἐπιθυμοῦμεν ἡμεῖς ἐπιθυμοῦμεν

Ἐπιθυμοῦμεν ἡμεῖς ἐπιθυμοῦμεν
καὶ ἐπιθυμοῦμεν ἡμεῖς ἐπιθυμοῦμεν

Ἐπιθυμοῦμεν ἡμεῖς ἐπιθυμοῦμεν
καὶ ἐπιθυμοῦμεν ἡμεῖς ἐπιθυμοῦμεν

Ἐπιθυμοῦμεν ἡμεῖς ἐπιθυμοῦμεν
καὶ ἐπιθυμοῦμεν ἡμεῖς ἐπιθυμοῦμεν

Τῆς Γ' Φεβρουαρίου εἰς τοὺς Αἴθους
 Στιχηρὰ Προσόμοια Ἦχος α' ρ' ΠΑ

Στιχ. $\sqrt{\text{ε}}$ ε | $\frac{\text{ε}}{\text{ε}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{ε}}$ ε | ε ε ε | ε ε ε | ε ε ε |
 Αἰ νει τε αυ τον ε πλι ταις δυ να ζει αις αυ

$\frac{\text{ε}}{\text{του}}$ $\frac{\text{ε}}{\text{αι}}$ ε | $\frac{\text{ε}}{\text{νει τε αυ τον}}$ $\frac{\text{ε}}{\text{μα}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{τα}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{το}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{πληθους}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{της}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{με}}$ ε ε |

ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{γα}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{χω}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{συ}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{νης}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{αυ}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{του}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{Οι}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{της}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{εχ}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{λα}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{δος}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{νουν}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{παι}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{αι}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{δες}}$ ε ε |

ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{δευ}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{τε}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{συν}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{δρα}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{α}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{μ}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{ε}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{τε}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{υ}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{την}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{τι}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{μι}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{αν}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{μα}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{ραν}}$ ε ε |

ε ε | ε ε | ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{μα}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{τα}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{σπα}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{σα}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{σθε}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{παν}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{τες}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{τα}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{θεις}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{χ}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{Χαρα}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{χα}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{ριστων}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{του}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{Χρι}}$ ε ε |

$\frac{\text{ε}}{\text{του}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{εν}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{ζα}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{δι}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{ι}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{ω}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{κη}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{ρ}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{υ}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{Ξα}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{σαν}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{υ}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{α}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{Πε}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{λε}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{Ξα}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{σαν}}$ ε ε |

$\frac{\text{ε}}{\text{π}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{Χα}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{α}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{νη}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{των}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{δυσ}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{σε}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{θων}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{υ}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{τον}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{Κρι}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{ζην}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{με}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{γα}}$ ε ε |

$\frac{\text{ε}}{\text{Χ}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{υ}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{να}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{α}}$ ε ε | $\frac{\text{ε}}{\text{σαν}}$ ε ε | Στιχος
 Αι

Το I. Φεβρουάριο 1913
Επιτομή της μελέτης

Αν $\frac{1}{x} = \frac{1}{a} + \frac{1}{b}$ τότε $\frac{1}{x} = \frac{a+b}{ab}$
Αν $\frac{1}{x} = \frac{1}{a} + \frac{1}{b}$ τότε $\frac{1}{x} = \frac{a+b}{ab}$

Αν $\frac{1}{x} = \frac{1}{a} + \frac{1}{b}$ τότε $\frac{1}{x} = \frac{a+b}{ab}$
Αν $\frac{1}{x} = \frac{1}{a} + \frac{1}{b}$ τότε $\frac{1}{x} = \frac{a+b}{ab}$

Αν $\frac{1}{x} = \frac{1}{a} + \frac{1}{b}$ τότε $\frac{1}{x} = \frac{a+b}{ab}$
Αν $\frac{1}{x} = \frac{1}{a} + \frac{1}{b}$ τότε $\frac{1}{x} = \frac{a+b}{ab}$

Αν $\frac{1}{x} = \frac{1}{a} + \frac{1}{b}$ τότε $\frac{1}{x} = \frac{a+b}{ab}$
Αν $\frac{1}{x} = \frac{1}{a} + \frac{1}{b}$ τότε $\frac{1}{x} = \frac{a+b}{ab}$

Αν $\frac{1}{x} = \frac{1}{a} + \frac{1}{b}$ τότε $\frac{1}{x} = \frac{a+b}{ab}$
Αν $\frac{1}{x} = \frac{1}{a} + \frac{1}{b}$ τότε $\frac{1}{x} = \frac{a+b}{ab}$

Αν $\frac{1}{x} = \frac{1}{a} + \frac{1}{b}$ τότε $\frac{1}{x} = \frac{a+b}{ab}$
Αν $\frac{1}{x} = \frac{1}{a} + \frac{1}{b}$ τότε $\frac{1}{x} = \frac{a+b}{ab}$

Αν $\frac{1}{x} = \frac{1}{a} + \frac{1}{b}$ τότε $\frac{1}{x} = \frac{a+b}{ab}$
Αν $\frac{1}{x} = \frac{1}{a} + \frac{1}{b}$ τότε $\frac{1}{x} = \frac{a+b}{ab}$

Αν $\frac{1}{x} = \frac{1}{a} + \frac{1}{b}$ τότε $\frac{1}{x} = \frac{a+b}{ab}$
Αν $\frac{1}{x} = \frac{1}{a} + \frac{1}{b}$ τότε $\frac{1}{x} = \frac{a+b}{ab}$

100

1. The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem.

2. In the second part we shall consider the special case of a uniform medium.

3. The third part is devoted to the study of the asymptotic behavior of the solution.

4. Finally, in the fourth part we shall discuss the numerical solution of the problem.

5. The fifth part contains the conclusions and the references.

6. The sixth part is devoted to the study of the stability of the solution.

7. The seventh part contains the appendix and the index.

8. The eighth part is devoted to the study of the convergence of the series.

Στίχοι $\overset{1}{\text{C}} | \overset{2}{\text{C}} | \overset{3}{\text{C}} | \overset{4}{\text{C}} | \overset{5}{\text{C}} | \overset{6}{\text{C}} | \overset{7}{\text{C}} | \overset{8}{\text{C}} | \overset{9}{\text{C}} | \overset{10}{\text{C}} | \overset{11}{\text{C}} | \overset{12}{\text{C}}$
 Αι νει τε αυ τον εν τυμ πα νω υγ χο ρω

1. $\overset{1}{\text{C}} | \overset{2}{\text{C}} | \overset{3}{\text{C}} | \overset{4}{\text{C}} | \overset{5}{\text{C}} | \overset{6}{\text{C}} | \overset{7}{\text{C}} | \overset{8}{\text{C}} | \overset{9}{\text{C}} | \overset{10}{\text{C}} | \overset{11}{\text{C}} | \overset{12}{\text{C}}$
 αι νει τε αυ τον εν χορ δαις υγ ορ γα α νω

1. $\overset{1}{\text{C}} | \overset{2}{\text{C}} | \overset{3}{\text{C}} | \overset{4}{\text{C}} | \overset{5}{\text{C}} | \overset{6}{\text{C}} | \overset{7}{\text{C}} | \overset{8}{\text{C}} | \overset{9}{\text{C}} | \overset{10}{\text{C}} | \overset{11}{\text{C}} | \overset{12}{\text{C}}$
 Ταις ρα νει τοις Αγγε ε λοις νυν συ νη ρι ε θμη η

$\overset{1}{\text{C}} | \overset{2}{\text{C}} | \overset{3}{\text{C}} | \overset{4}{\text{C}} | \overset{5}{\text{C}} | \overset{6}{\text{C}} | \overset{7}{\text{C}} | \overset{8}{\text{C}} | \overset{9}{\text{C}} | \overset{10}{\text{C}} | \overset{11}{\text{C}} | \overset{12}{\text{C}}$
 σαι υγ πα ρε ζωσ Τρι α δε ι τη Α γι α Τρι σμα καρ

$\overset{1}{\text{C}} | \overset{2}{\text{C}} | \overset{3}{\text{C}} | \overset{4}{\text{C}} | \overset{5}{\text{C}} | \overset{6}{\text{C}} | \overset{7}{\text{C}} | \overset{8}{\text{C}} | \overset{9}{\text{C}} | \overset{10}{\text{C}} | \overset{11}{\text{C}} | \overset{12}{\text{C}}$
 αυ την να θε κευ τευ εις υ περ η μων των εν πτε ι ι

$\overset{1}{\text{C}} | \overset{2}{\text{C}} | \overset{3}{\text{C}} | \overset{4}{\text{C}} | \overset{5}{\text{C}} | \overset{6}{\text{C}} | \overset{7}{\text{C}} | \overset{8}{\text{C}} | \overset{9}{\text{C}} | \overset{10}{\text{C}} | \overset{11}{\text{C}} | \overset{12}{\text{C}}$
 ζει τι μων των σε την παν σε θα σμι ον να α ραν η των δε ι

$\overset{1}{\text{C}} | \overset{2}{\text{C}} | \overset{3}{\text{C}} | \overset{4}{\text{C}} | \overset{5}{\text{C}} | \overset{6}{\text{C}} | \overset{7}{\text{C}} | \overset{8}{\text{C}} | \overset{9}{\text{C}} | \overset{10}{\text{C}} | \overset{11}{\text{C}} | \overset{12}{\text{C}}$
 νων αι τσ με νων α πο ο λυ υ τρω ω σιν

Στίχοι Διυαιος ως φοινξε ανθησει

Στίχ. $\overset{1}{\text{Α}} \overset{2}{\text{λ}} \overset{3}{\text{ν}} \overset{4}{\text{α}} \overset{5}{\text{ι}} \overset{6}{\text{τ}} \overset{7}{\text{ε}} \overset{8}{\text{α}} \overset{9}{\text{υ}} \overset{10}{\text{τ}} \overset{11}{\text{ο}} \overset{12}{\text{ν}} \overset{13}{\text{ε}} \overset{14}{\text{ν}} \overset{15}{\text{τ}} \overset{16}{\text{ρ}} \overset{17}{\text{α}} \overset{18}{\text{ν}} \overset{19}{\text{ω}} \overset{20}{\text{μ}} \overset{21}{\text{υ}} \overset{22}{\text{χ}} \overset{23}{\text{ο}} \overset{24}{\text{ρ}} \overset{25}{\text{ω}}$
Αλ ναι τε αυ τον εν τωρ πα νω μυ χο ρω

$\overset{1}{\text{α}} \overset{2}{\text{ι}} \overset{3}{\text{τ}} \overset{4}{\text{ε}} \overset{5}{\text{α}} \overset{6}{\text{υ}} \overset{7}{\text{τ}} \overset{8}{\text{ο}} \overset{9}{\text{ν}} \overset{10}{\text{ε}} \overset{11}{\text{ν}} \overset{12}{\text{τ}} \overset{13}{\text{ρ}} \overset{14}{\text{α}} \overset{15}{\text{ν}} \overset{16}{\text{ω}} \overset{17}{\text{μ}} \overset{18}{\text{υ}} \overset{19}{\text{χ}} \overset{20}{\text{ο}} \overset{21}{\text{ρ}} \overset{22}{\text{ω}}$
αι ναι τε αυ τον εν χορ δαις μυ ορ χα α νω

$\overset{1}{\text{τ}} \overset{2}{\text{ο}} \overset{3}{\text{ν}} \overset{4}{\text{ε}} \overset{5}{\text{ν}} \overset{6}{\text{τ}} \overset{7}{\text{ρ}} \overset{8}{\text{α}} \overset{9}{\text{ν}} \overset{10}{\text{ι}} \overset{11}{\text{ο}} \overset{12}{\text{ι}} \overset{13}{\text{σ}} \overset{14}{\text{ι}} \overset{15}{\text{α}} \overset{16}{\text{γ}} \overset{17}{\text{γ}} \overset{18}{\text{ε}} \overset{19}{\text{ε}} \overset{20}{\text{χ}} \overset{21}{\text{α}} \overset{22}{\text{ι}} \overset{23}{\text{σ}} \overset{24}{\text{α}} \overset{25}{\text{ι}} \overset{26}{\text{ν}} \overset{27}{\text{ν}} \overset{28}{\text{α}} \overset{29}{\text{ν}} \overset{30}{\text{η}} \overset{31}{\text{ρ}} \overset{32}{\text{ι}} \overset{33}{\text{ε}} \overset{34}{\text{θ}} \overset{35}{\text{η}} \overset{36}{\text{η}} \overset{37}{\text{η}}$
Τοις ρα νει οις Αγγ γε ε χασι νων ου νη ρι ε θηη η η

$\overset{1}{\text{σ}} \overset{2}{\text{α}} \overset{3}{\text{ι}} \overset{4}{\text{ν}} \overset{5}{\text{υ}} \overset{6}{\text{π}} \overset{7}{\text{α}} \overset{8}{\text{ρ}} \overset{9}{\text{ε}} \overset{10}{\text{ζ}} \overset{11}{\text{ω}} \overset{12}{\text{τ}} \overset{13}{\text{ρ}} \overset{14}{\text{α}} \overset{15}{\text{ν}} \overset{16}{\text{δ}} \overset{17}{\text{ε}} \overset{18}{\text{ι}} \overset{19}{\text{τ}} \overset{20}{\text{η}} \overset{21}{\text{Α}} \overset{22}{\text{γ}} \overset{23}{\text{ε}} \overset{24}{\text{α}} \overset{25}{\text{τ}} \overset{26}{\text{ρ}} \overset{27}{\text{ι}} \overset{28}{\text{σ}} \overset{29}{\text{μ}} \overset{30}{\text{α}} \overset{31}{\text{ρ}}$
σαι υ πα ρε ζωσ τρι α δε ι τη Α γε α τρι σμα ρ

$\overset{1}{\text{α}} \overset{2}{\text{υ}} \overset{3}{\text{τ}} \overset{4}{\text{η}} \overset{5}{\text{ν}} \overset{6}{\text{α}} \overset{7}{\text{β}} \overset{8}{\text{ι}} \overset{9}{\text{κ}} \overset{10}{\text{ε}} \overset{11}{\text{υ}} \overset{12}{\text{τ}} \overset{13}{\text{ε}} \overset{14}{\text{ν}} \overset{15}{\text{ε}} \overset{16}{\text{ι}} \overset{17}{\text{σ}} \overset{18}{\text{π}} \overset{19}{\text{α}} \overset{20}{\text{ρ}} \overset{21}{\text{η}} \overset{22}{\text{μ}} \overset{23}{\text{ν}} \overset{24}{\text{α}} \overset{25}{\text{ν}} \overset{26}{\text{η}} \overset{27}{\text{ι}} \overset{28}{\text{ι}}$
αυ τη η α βι κευ τευ εις υ παρ η μων των εν πα ι ι

$\overset{1}{\text{ζ}} \overset{2}{\text{ω}} \overset{3}{\text{τ}} \overset{4}{\text{ρ}} \overset{5}{\text{α}} \overset{6}{\text{ν}} \overset{7}{\text{δ}} \overset{8}{\text{ε}} \overset{9}{\text{ι}} \overset{10}{\text{τ}} \overset{11}{\text{η}} \overset{12}{\text{π}} \overset{13}{\text{α}} \overset{14}{\text{ν}} \overset{15}{\text{σ}} \overset{16}{\text{ε}} \overset{17}{\text{β}} \overset{18}{\text{α}} \overset{19}{\text{σ}} \overset{20}{\text{μ}} \overset{21}{\text{ι}} \overset{22}{\text{ν}} \overset{23}{\text{α}} \overset{24}{\text{α}} \overset{25}{\text{ρ}} \overset{26}{\text{α}} \overset{27}{\text{ν}} \overset{28}{\text{η}} \overset{29}{\text{ν}} \overset{30}{\text{δ}} \overset{31}{\text{ε}} \overset{32}{\text{ι}}$
ζει τι μων των σς τη η πα ν σε βα σμ ι ο ν η α α ρ α ν η ν των δει

$\overset{1}{\text{ν}} \overset{2}{\text{ω}} \overset{3}{\text{α}} \overset{4}{\text{ι}} \overset{5}{\text{τ}} \overset{6}{\text{ε}} \overset{7}{\text{μ}} \overset{8}{\text{ε}} \overset{9}{\text{ν}} \overset{10}{\text{ω}} \overset{11}{\text{α}} \overset{12}{\text{π}} \overset{13}{\text{ο}} \overset{14}{\text{δ}} \overset{15}{\text{χ}} \overset{16}{\text{υ}} \overset{17}{\text{τ}} \overset{18}{\text{ρ}} \overset{19}{\text{ω}} \overset{20}{\text{ω}} \overset{21}{\text{δ}} \overset{22}{\text{ε}} \overset{23}{\text{ν}}$
νω αι τς με νων α πω δ χυ υ τρω ω δει ν

Στίχος. Δίαιος ως βοίνεξ, άνθησει

At the time of the first meeting of the
the committee on the 10th of August 1870

the committee on the 10th of August 1870
the committee on the 10th of August 1870

the committee on the 10th of August 1870
the committee on the 10th of August 1870

the committee on the 10th of August 1870
the committee on the 10th of August 1870

the committee on the 10th of August 1870
the committee on the 10th of August 1870

the committee on the 10th of August 1870
the committee on the 10th of August 1870

the committee on the 10th of August 1870
the committee on the 10th of August 1870

the committee on the 10th of August 1870
the committee on the 10th of August 1870

THE JOURNAL OF OBSERVATIONS MADE AT THE

STATION OF THE

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

Handwritten musical notation with notes and stems.

Κατάχ

Handwritten musical notation with notes and stems.

Handwritten musical notation with notes and stems.

Handwritten musical notation with notes and stems.

Handwritten musical notation with notes and stems.

Handwritten musical notation with notes and stems.

Handwritten musical notation with notes and stems.

Handwritten musical notation with notes and stems.

Handwritten musical notation with notes and stems.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Handwritten musical notation with Greek lyrics and musical symbols. The lyrics are:

 χου μη ανην ναα ταα παα αα εε

 σαα εε ρυ γε ρε αν εε

 ρερεε ται πα αα αα αα αα αα αα

 αα αα αα αα αα αα αα αα

 ηεεεε γε εε εε εε εε εε εε εε

 Musical symbols include various note heads, stems, beams, and rests, along with Greek letters π, κ, and Δ used as section markers.

Μουσική
 Κτηώς Α. Καμαράδου

Handwritten text, possibly a list or notes, at the top of the page.

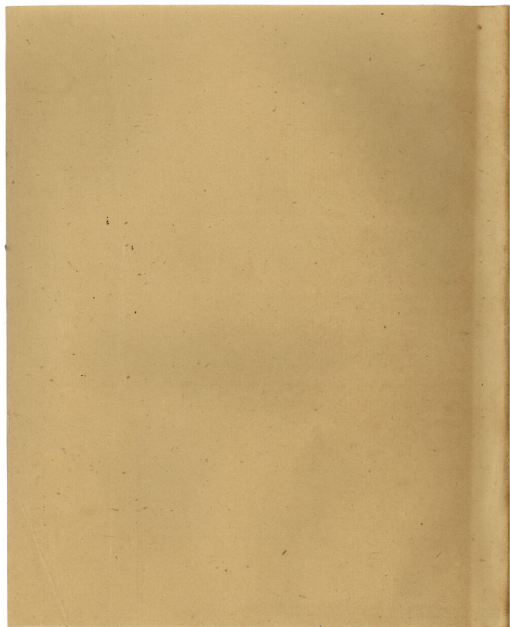
Handwritten text, possibly a list or notes, in the second section.

Handwritten text, possibly a list or notes, in the third section.

Handwritten text, possibly a list or notes, in the fourth section.

Handwritten text, possibly a list or notes, in the fifth section.

Handwritten signature or name at the bottom of the page.



ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ		
		
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ		
ΓΡΑΦΕΙΑ: ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14 (ΜΟΝΗ ΠΕΤΡΑΚΗ) ΑΡΙΘ. ΤΗΛΕΦ. 72-112		
ΕΤΟΣ Γ'.	ΑΘΗΝΑΙ 6 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1955	ΑΡΙΘ. 6 (93)

«Επιστράφητε πρὸς με ἐξ ὀλης τῆς καρδίας ὑμῶν, ἐν νηστείᾳ, καὶ ἐν κλαυθμῷ, καὶ ἐν κοπετῷ, καὶ διαρρήξτε τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ μὴ τὰ ἴματα ὑμῶν».

(Ἰωή 2,12)

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ

Πάντοτε ἡ ἀνθρωπότης εἶχεν ἀνάγκη ἀπὸ τῆς περιόδου τῆς αὐτοσυγκεντρώσεως καὶ τῆς πνευματικῆς περισυλλογῆς, ποὺ ἀρχίζει εἰς τὴν Ἐκκλησίαν μας κάθε χρόνον μὲ τὸ «Τριῶδιον». Ἀλλὰ ἰδιαίτερος διὰ τὴν σημερινήν, πλήρη ἀγωνίας, ἐποχὴν αὐτὸ τὸ κήρυγμα τῆς ἐπιστροφῆς καὶ τῆς ἀνασυγκροτήσεως τῶν πνευματικῶν δυνάμεων τῆς χριστιανοσύνης εἶναι ἐξόχως ἐπίκαιρον. Ἡ φωνὴ τοῦ Ἰδίου τοῦ

Θεοῦ, ἡ ὁποία ἀντηγεῖ μέσα ἀπὸ τὰς γραμμὰς τῶν ἀγιογραφικῶν ἀναγνωσμάτων καὶ ἀπὸ τὰς στροφὰς τῶν ἐκκλησιαστικῶν ᾠσμάτων τοῦ «Τριῶδιου», εἶναι ἡ ἴδια ἐκεῖνη φωνή, ποὺ πρὶν ἀπὸ χιλιάδας ἐτῶν ἀντήγει εἰς τὴν ἱερὰν γῆν τῶν Προφητῶν καὶ ἐκάλει τὸν ἐκλεκτὸν λαὸν τοῦ Θεοῦ εἰς διόρθωσιν. Ἡ ἴδια φωνή, ποὺ ἀντήχησεν εἰς τὴν Ναζαρέτ, εἰς τὴν Καπερναοὺμ, εἰς τὴν Σαμάρειαν, εἰς τὰ Ἰερουσόλυμα, ἐπάνω εἰς τὸν Γολγοθᾶν, καὶ ἐφανερώσεν εἰς τὸν κόσμον ὁλόκληρον τὸν δρόμον τῆς σωτηρίας. Ἡ ἴδια φωνή, ποὺ μᾶς προσκαλεῖ πάντοτε, μᾶς προσκαλεῖ καὶ σήμερον νὰ ρίψωμεν ἐρευνητικὸν βλέμμα εἰς τὸν

ἑσωτερικὸν μας κόσμον. Εἰς αὐτὸν δὲ τὸν στίχον τοῦ Προφήτου Ἰωήλ, ποὺ ἐθέσαμεν εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ παρόντος φύλλου, συγκεντρῶνεται ὅλοι οἱ σκοποὶ καὶ ὅλαι αἱ κατευθύνσεις καὶ ὅλαι αἱ πνευματικαὶ προσπάθειαι τοῦ «Τριῶδιου», ποὺ πρέπει ἐξάπαντος νὰ ἔχη δι' ὅλους μας τὴν σημασίαν μιᾶς καθολικῆς πνευματικῆς ἐπιστρατεύσεως, ἐνὸς ἀληθινοῦ ὁλοκληρωτικοῦ πνευματικοῦ πολέμου, μίᾳ

ἀνευ προηγουμένου ἐντατικῆς πνευματικῆς προσπάθειας, ἐνὸς ἀφαντάστου πνευματικοῦ ἐξοπλισμοῦ ἐναντίον «τῶν ἀρχῶν καὶ τῶν ἐξουσιῶν τοῦ κοσμοκράτορος τοῦ αἰῶνος τούτου».

ἌΕπιστράφητε πρὸς με—λέγει ὁ Ἰδιος

ὁ Θεὸς—ἐξ ὀλης τῆς καρδίας ὑμῶν, ἐν νηστείᾳ, καὶ ἐν κλαυθμῷ, καὶ ἐν κοπετῷ, καὶ διαρρήξατε τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ μὴ τὰ ἴματα ὑμῶν». Τὸ πρῶτον βῆμα διὰ νὰ πραγματοποιηθῇ αὐτὴ ἡ ἐπιστράτευσις καὶ ὁ ἐξοπλισμὸς τῶν ψυχῶν μας, καὶ νὰ ἐπιτύχη ἡ προσπάθεια καὶ ν' ἀποβῇ νικηφόρος ὁ πόλεμος ἐναντίον τοῦ κακοῦ: Νὰ συναισθανθῶμεν ὅλοι, ὅτι πρέπει νὰ ἐπιστρέψωμεν πρὸς τὸν Θεὸν μὲ διην μας

Ο ΥΜΝΟΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

Κοντάκιον. Ἦχος Δ'.

Φαρισαίου φύγωμεν ὑψηγορίαν
καὶ Τελώνου μόδωμεν τὸ ταπεινόν
ἐν στεναγμοῖς, πρὸ τὸν
Σωτῆρα κραυγάζοντες: Ἰλαθι,
μόνε, ἡμῖν, εὐδιάλλακτε.

τὴν καρδίαν. Ὅχι γλαυρά και νερόβραστα, ἀλλὰ μὲ πραγματικὴν συντριβὴν, ἀν νηστεία, και ἐν κλαυθμῷ, και ἐν κοπετῶν. Ὅχι μὲ ἐξωτερικὰς ἀπλῶς ἐκδηλώσεως μετανοίας, ἀλλὰ μὲ πραγματικὴν ψυχικὴν ὁδόν. Οἱ παλαιοὶ Ἑβραῖοι συνήθιζον εἰς ἐνδειξὴν θλίψεως βαθείας νὰ σγίζουσαν τὰ ρούγα των ὁ Θεὸς δὲ ἰκανοποιεῖται μὲ αὐτὸ μόνον. Θέλει νὰ σγίσωμεν τὰς καρδίας μας, ἀδιαρρήξατε—λέγει— τὰς καρδίας ὑμῶν και μὴ τὰ ἄγια ὑμῶν.

Ἀκούετε; Ὅπως, ὅταν ἕως ἑνὸς ἕκτον γεμῆτον μὲ πῦον, εἶναι ἀνάγκη νὰ τὸν

σγίση, διὰ νὰ φύγη τὸ πῦον, νὰ αἰσθανθῆς ἀνακούφιση και νὰ θεραπευθῆς, τοιοῦτο-τρόπος πρέπει νὰ σγίσωμεν τὰς καρδίας μας, διὰ νὰ φύγη τὸ δηλητήριον τῆς ἁμαρτίας, πού, ὅπως τὸ πῦον, τὰς ἔχει μολύνει και τὰς ἔχει πρήξει· νὰ αἰσθανθῶμεν τὴν ἀνακούφιση ἀπὸ ὅ,τι σήμερον τὰς πιζει και νὰ ἀπολαύσωμεν τὴν χαρὰν τῆς θεραπείας. Πῶς θὰ γίνῃ αὕτη ἡ ἐσωτερικὴ ἐγγείρησις; Πῶς θὰ κάμωμεν αὐτὴν τὴν σωτήριον τομὴν εἰς τὰς καρδίας μας; Μὲ τὴν βαθυτάτην θλίψιν διὰ τὸ περιεχόμενον των και μὲ τὴν ἐνδομυον και ἀποφασιστικὴν ἀποκήρυξιν ὄγου τοῦ ἁμαρτωλοῦ μας παρελθόντος. Δὲν μᾶς εἶπεν ὁ Ἰῶος ὁ Υἱὸς και Λόγος τοῦ Θεοῦ, ὅτι εἶναι ἀμακάριοι οἱ πενοῦντες και ὅτι αὐτοὶ παρακληθῆσονται; Δὲν μᾶς ὑπεσχέθη διὰ τοῦ Προφήτου Ἡσαίου ὁ Θεός, ὅτι και ὡσαν τὸ κίχκινον ἐάν εἶναι αἱ ἁμαρτίαι μας, Ἐξείνος—ἐταν ἐπιστρέψωμεν—θὰ τὰς λευκάνῃ ὡς ἔριον και ὡπὲρ χιόναν; Δὲν διεκήρυξεν ὁ Σταυρωθεὶς ὑπὲρ των ἁμαρτωλῶν, ὅτι ἁγὰρά γίνεται ἐν τῷ ὀρανώ ἐπὶ ἐπὶ ἁμαρτωλῶν μετανοοῦνται;

Ἐπιστρέψατε—λέγει τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ διὰ τοῦ Προφήτου Ἰωὴλ—ἐπιστρέψατε ἀπρὸς Κύριον τὸν Θεὸν ὑμῶν, διότι ἀσέλημον και οἰκτιρῶμεν ἐστί, μακρόθυμος και πολυέλεος και μετανοῶν ἐπὶ ταῖς κακίαις. Ἄς μὴ δυστάσωμεν, λοιπὸν, ἀδελφοί· ἄς μὴ ἀμελήσωμεν ἄς μὴ δεῖξωμεν ἄσκηριαν ἢ ἀναβλητικότη-τα ἄς μὴ λυπηθῶμεν καθόλου μήπως στενοχωρήσωμεν τὸν ἑαυτὸν μας. Ἐάν πραγματικὰ λυποῦμεθα τὴν ψυχὴν μας, πρέπει νὰ τὴν λυπηθῶμεν, νὰ τὴν στενοχωρήσωμεν, νὰ τὴν ἀναγκάσωμεν νὰ

διακόψῃ κάθε δεσμὸν μὲ τὸ ἁμαρτωλὸν τῆς παρελθόντος. Ἄξει ὁ πόνος αὐτός, ὅσον πικρὸς και ἄν εἶναι, ἀφ' οὗ πρόκει-ται νὰ μᾶς ἐξασφαλί-σῃ τὴν πνευματικὴν ὑγείαν και τὴν ἀλη-θινὴν χαρὰν. Ποῖος δὲν δεχταί τὸν πό-νον μᾶς σωτηρίας χειρουργικῆς ἐπεμβάσεως, ὅταν εἶναι βέβαιος, ὅτι, ἂν ἄλιγοψύχησι και δυστο-πήσῃ, θὰ προωρήσῃ ἢ γάργαινα και θά τοῦ φέρῃ θάνατον;

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΙΣ

Αἱ ἄσους, τυχόν, ἀπὸ τοῦ ἀνεγνώστατος τῆς «Φωνῆς Κυρίου» δὲν ἐπρόσεξαν ἢ δὲν ἀντιλή-φθησαν τὸ περιεχόμενον τοῦ «Εὐαγγε-λίου μας», ποῦ δημοσιεύεται καθὲ ἐβδο-μάδα εἰς τὴν τρίτην σελίδα καθὲ φύλλου, θεω-ροῦμεν χρέος μας νὰ διορκισώμεν, ἐν ἑκεί, μὰζὶ μὲ τὸ ὄνομα τοῦ ἁγίου καθὲ ἡμέρας, ση-μεῖωνται και τὰ καθημερὰ ἀγνωστοφαι-ανηγνώσματα τῆς Ἐκκλησίας μας. Ὅταν δὲ πρόκει-νται, περὶ ἰσοστάσιμον ἡμέρας, σημειώνονται και τὸ ἀνεγνώσματα τῆς ἱστορίας, ἢ ἀπὸ τῆς καθημερησῆς σειρᾶς. Συνιστῶμεν εἰς ὅλους τὴν τακτικὴν παρακολούθησιν των και εἰμεθα πρόθυμοι ν' ἀπαντήσωμεν εἰς κάθε σχετικὴν σο-φῶν ἀπορία.

Ἦν 1. Φεβρουαρίου
 εἰς τοὺς Αἶθρος ΔΟΞΑ ἡχος ᾠὲ πα

Σύντομον

Δο ο ο ο ο ο Ξα Παα τριι ι ι ι ι ιαιαι γι υι

ω ω υ α γι ι ι ω ω ω Πνε ευ μα α α τι

Ω ω ω ω πεερ α λα α α α α βα α α ζρον

πλη η η η ρει η τι μι ι ι α ο ο υ α α α α α

ρα θε σπε σι ι ε προο χε ε ε ε ε ε ε ε ε

ει ει οιοιοιοι ο ο ον τι μυ υ υ υ ρον πο λυ υ υ υ

τι ι πολυ υ τι ι ι ι μον τα α ι ι α α α α α

μα α α τα τσ α α α ος τε πι ι ζο ο ο ο ο

α α α ος ε ω ω οι α ζει θαυ μα α σι ι ι ω ω ω ι

101

1. The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem.

2. In the second part we shall consider the case of a homogeneous medium.

3. The third part is devoted to the study of the properties of the solutions.

4. Finally, in the fourth part we shall discuss the numerical methods used.

5. The results of the calculations are presented in the following tables.

Table 1. Values of the function $f(x)$ for different values of x .

Table 2. Values of the function $g(x)$ for different values of x .

Table 3. Values of the function $h(x)$ for different values of x .

Table 4. Values of the function $i(x)$ for different values of x .

Table 5. Values of the function $j(x)$ for different values of x .

1982

ΣΚΕΨΕΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΚΩΝ ΠΕΡΙΚΟΠΩΝ

Κατά τὰς πρῶν ἀκολουθίας τῶν καθημερινῶν τῆς παρούσης ἐβδομάδος (7-12 Φεβρουαρίου 1955) ἀνεκρίθησαν τὰ Εὐαγγέλια τῆς «ΙΖ' Ἑβδομάδος τοῦ Λουκᾶ», τὰ ὁποῖα—ὡς καὶ κατὰ τὴν προηγουμένην ἐβδομάδα—ἀπὸ τῆς Δευτέρας μέχρι καὶ τῆς Παρασκευῆς εἶναι περικλαίει ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον αἰγίου Εὐαγγελίου.

Δευτέρα, Μάρκ. γ' 9-13.— Ὁ Κύριος προλέγει εἰς τοὺς Μαθητὰς τοὺς τοὺς διαγμῶν, τοὺς ὁποῖους θὰ ὀρίσταντο χάριν τοῦ Εὐαγγελίου,

καὶ συμβουλεύει αὐτοὺς περὶ τοῦ τρόπου, κατὰ τὴν ὁποίαν ἔπρεπε, κατὰ τὴν ὁποίαν ἔπρεπε, κατὰ τὴν ἀντιμεταπίσιν. «Ἐσοσθε μισοῦμενοι ὑπὸ πάντων διὰ τὸ ὄνομα μου ἢ δι' ὀνομασίαν εἰς τέλος, ὅπως σωθήσεσται».

Πόσον ἀλήθεια εἰμὲθα γλαροὶ εἰς τὴν πίστιν! Μὲ τὸ παρακίρην στενωφωροῦμεθα καὶ ἀδυνατοῦμεν! Ἐλησημονήσαμεν, ὅτι εἶναι πρόνομιον διὰ τοὺς χριστιανούς αἰ διαγμῶν καὶ εἰς εἰς τοὺς διαγμῶς ἀναδεικνύονται οἱ ἀξιοὶ τῶν στεφάνων.

Μελετήσατε τὴν ἱστορίαν τοῦ μαρτυρίου ἐνὸς οὐλοῦτοῦ ἀληθινοῦ πιστοῦ τῶν πρώτων αἰώνων καὶ θὰ ἐντραπήτε διὰ τὴν μικροφυλίαν μας. Ἡμποροῦμεν ἡμεῖς ὁδοῦμεν εἰς τὸν ἐλάχιστον διαγμῶν;

Τρίτη, Μάρκ. γ' 14-23.— Ὁ Κύριος προλέγει σαφῶς τὰ κατὰ τὴν ἔλευσιν τῆς Ἁγίας Πόλεως καὶ διδάσκει περὶ τῶν προημιῶν τῆς συντελείας τοῦ κόσμου. Ἐπίσης προλέγει τὴν ἐμφάνειαν πλάνων ἐπισκοπῶν καὶ φενοδορητῶν, ἀπὸ τῶν ἀποπλανῶν, εἰ δυνατὸν, καὶ τοὺς ἑλεκετοῦς. Καὶ ἐπιλέγει: «Ἡμεῖς δὲ βλέπετε Ἰσὺν προσηρῶν ὑμῶν ἄπαντα».

Ἄγῶν λαοῦν προβάλλεται ὑπὸ τοῦ Κυρίου. Ἄγῶν τῶν δυνατέων τοῦ σκότους ἐναντίον τῶν ἀελεκετῶν τοῦ Θεοῦ. Ἄγῶν, ἀποσκοπιῶν εἰς τὴν ματιῶν τοῦ ἔργου τῆς σωτηρίας, τὴν

διὰ παντὸς μέσου ἀποπλανῶν τῶν εὐρόντων τὴν ἀλήθειαν καὶ ἐμεινωμένων εἰς αὐτὴν. Καὶ προειδοποιῶνται ὑπὸ τοῦ Κυρίου οἱ ἀελεκετοῖς Του, ὥστε νὰ εἶναι ἔτοιμοι διὰ τὴν ἀντιμεταπίσιν αὐτοῦ τοῦ ὑποῦλου ἀγῶνος τὴν ἔχθρῶν τῆς σωτηρίας τῶν. Καὶ εἰς τὴν ἐπιτοχὴν τὴν ἰδεῖν καὶ ὑπάρχουν αὐτοὶ οἱ ἐχθροὶ. Ἀνάγκη προσοχῆς!

Τετάρτη, Μάρκ. γ' 24-31.— Ὁ Κύριος διδάσκει περὶ τῆς συντελείας τοῦ κόσμου καὶ προλέγει, ὅτι ἡ καταστροφὴ τῆς Ἱερουσαλὴμ θὰ ἐγίνετο ἐπὶ τῆς συγχρόνου Του γενεῆς, ὅπως καὶ ἐγένετο τὸ 70 μ.Χ.

Αἱ τίχαι τῶν λαῶν, ὅπως καὶ τῶν ἀτόμων, εὐρίσκονται εἰς τὰς χειρὰς τοῦ Θεοῦ. Ἡ ἱστορία ἀλάλητος διδάσκει τὴν στενὴν σύνδεσμον πρὸς ὁρίστατα μεταξὺ τῆς ἰστορίας καταστάσεως τῶν λαῶν καὶ τῆς ἐν τῇ κλίματι πολιτικῆς τῶν ἰστορίας. Ἡ ἐλευθερία καὶ ἡ ἀνεξαρτησία ἀνήκει εἰς τοὺς ἀείους ἐλευθερίας λαοῦς. Καὶ ἔστι τῆς ἐλευθερίας εἶναι οἱ λαοὶ, οἱ ὁποῖοι ἀποτελοῦνται ἀπὸ ἔθνη πρὸς ἔθνη εἰς τὰς φυγάς τῶν εὐσεβείων καὶ ἀρετῶν, πρὸς πιστοῦν εἰς τὰ ὑψηλὰ ἰδεολογία, τὰ ὁποῖα συγκεντρῶνται εἰς τὴν πίστιν τοῦ Θεοῦ καὶ πρὸς ἐργάζονται μὲ τὴν καλὴν πρόβλεψιν ὁ ἀνταποκριθῶν εἰς τὴν ὑψηλὴν τὸν προσημῶν ὡς ἀνθρώπων, ὡς τέκνον τοῦ Θεοῦ.

Ἡ καταστροφὴ τῆς Ἱερουσαλὴμ, τὴν ὁποῖαν τόσον σαφῶς προειδοποίησε τὸ ἀλλαντικὸν στόμα τοῦ Χριστοῦ, εἶναι κλεισμένην ἀκατάβηται τῆς θείας Διαιτης, ἡ ὁποῖα παρακολουθεῖ τοὺς λαοὺς, πρὸς περιφρονῶν τοὺς νόμους τοῦ Κυρίου καὶ θεοποιοῦν τὰ πάθη τῶν.

Πέμπτη, Μάρκ. γ' 31-38.— Ὁ Κύριος διδάσκει περὶ τῆς ἀνάγκης τῆς συνεχῶς πνευματικῆς ἐργηρῶσεως καὶ τῆς ἀδολοκίμου προσοχῆς, ὥστε εἰς πίσαν στιγμῆν νὰ εἰμὲθα ἔτοιμοι

ΤΟ ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟΝ ΜΑΣ

6-12 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1955

(Καθ' ἑλὴν τὴν ἐβδομάδα: Κατάλοιποι εἰς πάντα)

6. Κυριακὴ ἸΓ' Ἀσκητικῆς (Τελευτῶν καὶ Φαρισσαίων). Ἀρχὴ τοῦ Τριμήνου. Ἦχος α'. Ἐωθινὸν Α'. Ματθ. 23 (γ'), 16-24. Β' Τιμ. 3 (γ'), 10-15. Λουκ. 18 (η'), 10-14. Βουλκόλου Ἐπισκόπου Σμάρνης.

7. Δευτέρα: Παρθενίου Ἐπισκόπου Λαμβρόκου, Λουκᾶ τοῦ ἐν Ἑλλάδι.— Β' Πέτρ. 1 (α'), 20-28. Μάρκ. 13 (γ'), 9-13.

8. Τρίτη: Θεοδώρου Στρατηλάτου Μεγαλομάρτυρος, Θεοδοῦλου Μάρτυρος.— Β' Πέτρ. 2β', 9-22. Μάρκ. 13 (γ'), 14-23.

9. Τετάρτη: Νικηφόρου Μάρτυρος, Θεολογίου Ἐπισκόπου Κύπρου.— Ἀ πόδος τῆς ἱστορίας.— Β' Πέτρ. 3 (γ'), 1-18. Μάρκ. 13 (γ'), 24-31.

10. Πέμπτη: Χαραλάμπους Ἱερομάρτυρος.— Β' Τιμ. 2β', 1-10. Ἰωάν. 15 (ε'), 17-16 (στ'), 2. Ἀ Ἰωάν. 1 (α'), 8-2β', 6. Μάρκ. 13 (γ'), 31-14 (δ'), 2.

11. Παρασκευὴ: Βλασίου Σεβασταίας Ἱερομάρτυρος, Θεοδώρου Βασιλίσκου.— Ἀ Ἰωάν. 2β', 7-17. Μάρκ. 14 (δ'), 3-9.

12. Σάββατον: Μελετίου Ἀρχιεπισκόπου Ἀντιοχείας.— Ἀ Τιμ. 6 (ς'), 11-16. Λουκ. 20 (κ'), 40-42. (κα'), 4.

Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ

(13 Φεβρουαρίου 1955)

Κυριακὴ τοῦ Ἀσώτου (ΙΖ' Λουκᾶ): Ἦχος β'. Ἐωθ. Β' (Μάρκ. 6 (στ'), 1-8). Ἀ Κορ. 6 (στ'), 12-20. Λουκ. 15 (ε'), 11-32. Ἀκθλα καὶ Πρισκίλλης Ἀποστόλων, Μαρκαντοῦ Ὁσίου.

διὰ τὴν ὑποδοχὴν τοῦ τέλους, τοῦ ὁποίου εἶναι ἀγνωστος ἡ στιγμὴ.— Οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Γραμματεῖς ἀποφασίζουν καὶ συλλάβουσι διὰ δόλου τὸν Κύριον πρὸ τῆς ἐπισημάνσεως ἑορτῆς τοῦ Πάσχα, ἀμήποτε θέρους ἔσται τὸ λαοῦ».

«Ἐλάτε, ἀγρυπνεῖτε καὶ προσεύχεσθε» οὕκ οἰδατε γὰρ πότε ὁ καιρὸς ἔσται». Καθημερινὴ εἶναι ἡ διδασκαλίᾳ τῆς ἀνθρωπίνης πειρασὸς περὶ τοῦ, ὅτι εἶναι ἀγνωστον τὸ τέλος τῆς ζωῆς μας. Καὶ εἶναι βέβαιον, κατὰ τὴν χριστιανικὴν μας πίστην, ὅτι ὅπως εὐρεθόμεν εἰς τὴν στιγμὴν τοῦ θανάτου μας, ἔτσι θὰ παρασταθῶμεν ἐνώπιον τοῦ τρομεροῦ Κριτηρίου τῆς φοβερῆς ἐκείνης ἡμέρας, ὅταν τίθενται θρόνοι καὶ ἀνοίγονται βίβλοι, καὶ Θεὸς εἰς κρίσιν καθέστηκεται! Ἄς ἐπαγρυπνῶμεν καθὲ στιγμὴν ἐπὶ τῆς ζωῆς μας καὶ ἐπὶ αὐτὸν ἀκούη τῶν φυγαλευσάν σκέψων μας καὶ τῶν στιγμῶν οὐκιστημάτων τῆς καρδίας.

Π α ρ κ σ κ ε υ ἰ, Μάρκ. ιβ' 3-9.— Ὁ Κύριος φιλοξενεῖται ἐν Βηθανίᾳ, ἀντὶ τοῦ οἴκου Σιμωνος τοῦ λεπροῦ (τοῦ πατρὸς τοῦ Λαζάρου πηθανός) καὶ ἐκεῖ μία γυνὴ,—Μαρία ἡ ἀδελφὴ τοῦ Λαζάρου, κατὰ τὸν εὐαγγελιστὴν Ἰωάννην—συντρίβει πολυτέλες ἀλαβάστρινον δοχεῖον πλήρες πολυτιμωτάτου μύρου, καὶ ἀκατέχων αὐτὸ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς Του. Ἐπειδὴ τις — ὁ Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης μόνον, κατὰ τὸν Ἰωάννην—ἠγανάκτησεν διὰ τὴν σπατάλην τοῦ μύρου, ὁ Κύριος λέγει τὸ περίφημον «ἐπεὶ αὐτῆν» εἰ αὐτῆ κίψος παρέχεται, καλὸν ἔργον εἰργάσαστο ἐν ἐμοί. Πάντοτε γὰρ τοὺς πτωχοὺς ἔχετε μετ' ἐμοῦ, καὶ ὅταν θέλητε δόναι αὐτοὺς εὖ ποιῆσαι· ἐγὼ δὲ εὐ πάντοτε ἔχετε. Ὁ ὅσων αὕτη ἐποίησε» προέλαβε μωρία μου τὸ σῶμα εἰς τὸν ἐνταφιασμόν».

Ἡ ἀγάπη πρὸς τοὺς πτωχοὺς ἦτο τὸ εὐγενὲς πρόσχημα, ποῦ ἐσκέπαζε τὴν φιλαργυρίαν καὶ τὸν εὐθὺν τοῦ διαμαρτυρηθέντος διὰ τὴν σπατάλην τοῦ πολυτιμοῦ μύρου! Ἄγ! αὐτὰ τὰ εὐγενῆ πρόσχηματά... Εἴθετε πῶς ὁ Κύριος ἀπεκάλυψε τὰ βῆθη τῶν συλλογιζομένων του, καὶ ἀφῆρες τὸ ὄρανον προσοπέσειν ἀπὸ τὸν ὑποκρίθοντα εὐσπλαγχνίαν φιλαργυρον καὶ πῶς ἐφάνησε τὴν ὑποκρισίαν του;

Καὶ ἀμέως ἀπεδείχθη πῶσον δικαία ἦτο ἡ παρατήρησις τοῦ Διδασκάλου. Ὁ πονηρὸς μαθητὴς—διηγείται ἀκολούθως ὁ εὐαγγελιστὴς Μάρκος—ἀπέβη πρὸς τοὺς Ἀρχιερεῖς, ἵνα παραδοῖ αὐτὸν αὐτοῖς... καὶ ἐπαγγέλλαντο αὐτῷ ἀργύρια δοῖναι, καὶ εἶχθη πῶς εὐκαίρως αὐτὸν παραδῶν (ιβ' 10, 11).

Ἰσοῦ τὸ κατάντημα τῶν εὐγενῶν προσχημάτων!.

Σ ἄ β β α τ ο ν, Λοικ. κ' 46-κ' 4.—Ὁ Κύριος συνιστᾷ εἰς τοὺς Μαθητὰς Του προσοχὴν ἀπέναντι τῆς φιλοφρονητικῆς καὶ τῆς ὑποκριτικῆς θερησκευτικότητος τῶν Γραμματέων, καὶ καταθέσει αὐς οὐκίας τῶν χηρῶν, καὶ προσφάσι μακρὰ προσεύχονται, καὶ διακηρῶσαι, ὅτι αὐτοὶ λήφονται περισσώτερον κρίμα. Ἐπακολουθεῖ ὁ ἔπαινος τῆς «πνευματικῆς χηρᾶς», ἧς ρίψασα «ἀδο λεπτὰ» εἰς τὸ κιβώτιον τῶν ἐλεημοσυσῶν «ἐκ τοῦ ὑστερήματος αὐτῆς ἅπαντα τὸν βίον ὃν εἶγεν ἔβαλεν».—Ἡ παρουσία διηγήσεως ἀνεγνώσθη καὶ ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον τὸ παρελθὸν Σάββατον.

Εἰς τὴν χηρῶν εὐαγγελικὴν διήγησιν ἡ φιλοπρωχία ἐχρησίμευσεν ὡς εὐγενὲς πρόσχημα διὰ τὴν ἔλλειψιν τῆς πρὸς τὸν θεῖον Διδασκάλον εὐλαβείας τοῦ φιλαργυροῦ μαθητοῦ. Εἰς τὴν σημερινὴν περικοπὴν ἡ πρὸς τὸν θεῖον εὐλάβεια παρουσιάζεται ὡς εὐγενὲς πρόσχημα, ποῦ θέλει νὰ συγκαλύψῃ τὴν ἀσπλαγχνίαν τῶν Γραμματέων, ὅπως τὸ βεβαιῶναι ὁ Ἰησοῦς ὁ Χριστός.

Συμπλήρωμα ἀπαραιτήτων ἡ σημερινὴ διδασκαλία διὰ τὴν χηρῶν. Διὸ πρέπει νὰ μάθωμεν καλὰ ποσα μηχανεῖται ἡ ἀμαρτία, ὅταν κυριεύσῃ τὴν ψυχὴν τοῦ ἀνθρώπου, καὶ πῶς πολλάκις ἐμφανίζεται εἰς τὴν ζωὴν μας μετὰ τὴν πρόρασιν καὶ μετὰ τὸ προσοπέσειν τῆς ἀρετῆς. Ἐπισκοπεῖτε τὴν ἀγάπην πρὸς τοὺς πτωχοὺς γῆς, διὰ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ἀνευλάβειαν καὶ τὴν ἀχαριστίαν πρὸς τὸν Ἰῶν τοῦ Θεοῦ. Ἐπικαλεῖται τὴν μακρὰν προσοχὴν σήμερον, διὰ νὰ συγκαλύψῃ τὴν σκληρότητα τῆς καρδίας πρὸς τοὺς δυστυχεῖς ἀδελφοὺς! Τοιοῦτοτρόπως κατορθώνει νὰ μᾶς ἀποπλανῇ καὶ νὰ μᾶς ἀποκομίσῃ, μέχρις ὅτου, δεσμῶν τελείας καὶ ἡθικῆς νεκρῶς, μᾶς παραδῶσῃ εἰς τὸν πατέρα τοῦ ψεύδους!... Καὶ ὁ αἰὼν μας, ἀτυχῶς, εἶναι λαὸν ἐρευρετικῆς εἰς τὴν δημιουργίαν εὐγενῶν καὶ ὄραων προσχημάτων.

Μὴ ἀμελεῖτε τὸν ἐκκλησιασμόν σας. Πηγαίνετε καθὲ Κυριακῇ εἰς τὴν θ. Λειτουργίαν.

Δ' ἑ.ι. ἀφορρὴ τὴν «ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ», ἀπευθύνειον:

Αἰθεο. Προσ. Ἐμμ. Γ. Μυτιληγαῖον Γενναῖον 14, Ἀθήναι. (Τηλέφ. 72-112).

Υπεύθυνος Τυπογραφίᾳ
Γ.μ. Ρούσσης, Ἰωάννου Ἀποστόλου 4.

«Ακούσαντες ὅτι ἔρχεται Ἰησοῦς εἰς Ἱερουσόλυμα, ἔλαβον τὰ ὄσα τῶν φοινίκων καὶ ἐξηλάβον εἰς ὑπάντησιν αὐτοῦ, καὶ ἔκραζον· Ὡσαννά· εὐλόγημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου, ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ».

(Ἰωάν. 12, 13-14)

ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΑ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΟΡΘΟΔΟΣΟΥ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ:

ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14 (ΜΟΝΗ ΤΕΤΡΑΚΗ)

ΑΡΙΘ. ΤΗΛΕΦ. 72-112

ΕΤΟΣ Γ΄.

ΑΘΗΝΑΙ, 10 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1955

ΑΡΙΘ. 15 (102)

ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΚΟΥΣΙΟΝ ΠΑΘΟΣ

Ποῦτος Ὁρθόδοξος δὲν ἔχει ποτὲ συνηθῆ ἀπὸ τὰ ὑπέροχα ἄσματα τῆς Μεγάλης Ἐβδομάδος καὶ ποῦτος Χριστιανὸς δὲν ἔχει αἰσθανθῆ μέσα εἰς τὸ βάθος τῆς ψυχῆς του τὴν ἀνάγκη νὰ πᾶσῃ ἐμπρὸς εἰς τὸν Σταυρὸν τοῦ Χριστοῦ καὶ νὰ καταφιλήσῃ μὲ ἄπειρον λατρείαν τὰ πληγωμένα Του πόδια; Ἄλλα καὶ ποῦτος ἀνθρώπος ἀπλῶς—ἐὰν δὲν ἔχασεν ἂ,τι ἀκριβῶς διακρίνει τὴν εὐγενεὴν φύσιν τοῦ ἀνθρώπου—δὲν αἰσθάνεται τὸ ἀμέτρητον μεγαλεῖον τῆς μορφῆς τοῦ πάσχοντος Διδασκάλου τῆς ἀνθρωπότητος;

Καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο, λοιπόν, θὰ ἔχωμεν πάλιν τὰς ἰδίαις ἱερὰς εὐκαιρίας, διὰ νὰ ἐνωτισθῶμεν τὰ ἴδια σωτηριώδη βήματα τῆς αἰωνίου ζωῆς, καὶ νὰ ἀρῆσωμεν τὴν ψυχὴν μας νὰ περυγίσθῃ μέχρι τοῦ θρόνου τῆς Ἀγάπης—Ἐκεῖνον, ὁ Ὅποιος ἠγάπησεν τόσον τὸν κόσμον, ὥστε Ἰὼν Αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἔδωκεν, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς Αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ' ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον».

Θὰ ἀναπολήσωμεν καὶ πάλιν τὰς φρικτὰς σκηνὰς τοῦ Μαρτυρίου τοῦ Θεαν-

θρώπου. Ἄλλα καὶ θὰ σκιρτήσῃ ἡ καρδιά μας ἄλλην μίαν φορὰν ἀπὸ τὴν ἐντονον προσδοκίαν τῆς χάριτος, τὴν ὅποιαν μὲ τὸ Αἷμα Του καθηγίρισεν Ἐκεῖνος, ποῦ εἶπεν εἰς τοὺς ἰδικούς Του: «Συμφέρι ἴμιν, ἵνα ἐγὼ ἀπέθωμ».

Θὰ νοήσῃ ἡ ψυχὴ μας ἀπὸ τὴν νοερὰν ἀναπαράστασιν τῆς ἀγωνίας καὶ τῆς ἐγκαταλείψεως τοῦ Ἀναμαρτήτου. Ἄλλα θὰ λάμψῃ εἰς τοὺς νοερούς μας ὀφθαλμούς τὸ παρήγορον φῶς, τὸ ὅποιον διέχυσεν εἰς τὸν κόσμον ἡ ἐγκαρτερησίς Του, ἡ ἀπόλυτος ὑποταγὴ Του εἰς τὸ ἔργον Του, ἡ πλήρης καὶ ἀπεριόριστος ἀγάπη Του πρὸς τοὺς ἀδελφούς Του. Τὴν ψυχὴν μας, τὴν ταραχμῆν ἀπὸ τὰς

τρικυμίας τῶν κοσμικῶν συγκρούσεων καὶ τῶν ἀνθρωπίνων παθῶν, θὰ γαληνεύσῃ, διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν, ἡ ἰδικὴ Του ἀνεξίκακος μακροθυμία, ἡ μέχρι τῶν ὀστέων Του εὐάνουσα ἀμέτρητος συχωρητικότης Του, ἡ ἄπειρος γαλήνη τῆς ψυχῆς Του, ἡ ἰδικὴ Του ἰκανοποίησις, διότι «τέλειωσεν τὸ ἔργον» Του.

Θ' ἀκούσωμεν ἀκόμη μίαν φορὰν εἰς τὴν ζωὴν μας, ὄχι ἄλλον, ἀλλὰ Αὐτὸν τὸν

ΥΜΝΟΣ ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ

Ἰδιόμελον. Ἦχος πλ. Β'.

Σήμερον ἡ χάρις τοῦ Ἁγίου Πνεύματος ἡμᾶς συνήγαγε· καὶ πάντες, αἶροντες τὸν Σταυρὸν Σου, λέγομεν: Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος, ἐν ὀνόματι Κυρίου· Ὡσαννά ἐν τοῖς ὑψίστοις.

Ίδιον τὸν Ἰὸν τοῦ Θεοῦ νὰ προσέχεται δι' ἑλοῦς πρὸς τὸν Πατέρα τὸν οὐράνιον, καὶ νὰ ὁραματίζεται τὴν ἀδιάσπαστον ἐνότητα τὴν ἰδικήν μας, καὶ νὰ τὸν παρακαλῆ νὰ μᾶς προφυλάξῃ ἀπὸ τοῦ πονηροῦ». Πλήρεις δὲ τρυφερότητος τότε καὶ ἡμεῖς, ἔστω καὶ διὰ μίαν μόνον φορὰν εἰς τὸ ἔτος αὐτό, θὰ αἰσθανθῶμεν τὴν διάθεσιν νὰ κλαύσωμεν, ὅπως αἱ γυναῖκες, ποῦ Τον ἠκολούθησαν εἰς τὸν δρόμον τοῦ Γολγοθᾶ.

Διὰ τοῖον ὅμως θὰ κλαύσωμεν; Μήπως διὰ τὸν Χριστὸν; Ἀλλὰ Ἐκεῖνος δὲν ἔχει ἀνάγκην τῶν ἰδικῶν μας δακρύων... Διὰ τὴν ἀνθρωπότητα πρέπει νὰ κλαύσωμεν, διὰ τὴν ἀνθρωπότητα, ἡ ὅποια, παρ' ὅλην τὴν ἀγάπην ποῦ Ἐκεῖνος τῆς ἔδειξεν, ἐν τούτοις ἔξακολουθεῖ, κατὰ τὸ πλεῖστον, νὰ Τον ἀρνηθῆ καὶ νὰ Τον προδίδῃ. Ἀλλὰ περισσότερο, διὰ τοὺς Χριστιανοὺς νὰ κλαύ-

σωμεν, ἀδελφοί μου, διὰ τοὺς Χριστιανοὺς ἐκείνους, ποὺ μοιῶνται καθημερινῶς τὸ ἔργον τῶν Γραμματέων καὶ τῶν Φαρισαίων. Καὶ διὰ τὸν ἐαυτὸν μας—ναί, διὰ τὸν ἐαυτὸν μας!—νὰ κλαύσωμεν, ἀδελφοί μου, διότι δὲν εἴμεθα ἄξιμοι πάντοτε τῆς Ἀγάπης Του, καὶ διότι δὲν κάμνομεν ὅ, τι ἀπαιτεῖται ἀπὸ ἡμᾶς διὰ νὰ τηρῆται πάντοτε εἰς τὴν ζωὴν μας τὸ θέλημα τοῦ Πατρὸς Του καὶ νὰ ἐπικρατήσῃ μετὰ μὲς, ἐπὶ τῆς γῆς, ἡ Βασιλεία Του.

Μὲ αὐτὰς τὰς σκέψεις ἅς συνοδεύσωμεν τὸν Χριστὸν ἀπρὸς τὸ ἐκούσιον Πάθος καὶ ἅς προσπαθῶσωμεν, μὲ ὅλην μας τὴν ψυχὴν, νὰ συμμερισθῶμεν τὸ δυσβάστακτον βάρος τοῦ Σταυροῦ Του. Ἡ καλὴ μας προσπάθεια θὰ εἶναι ἡ μεγαλύτερα ἀνακούφισις εἰς τὸ μαρτύριον Του, ποῦ ἐπαναλαμβάνεται, δυστυχῶς, καθ' ἑκάστην ἀπὸ τὴν ἰδικήν μας ῥαθυμίαν.

ΤΟ ΘΕΙΟΝ ΔΡΑΜΑ

(*Μαθ. 21, 12—27, 32. Μάρκ. 11, 1—15, 26. Λουκ. 19, 28—23, 32. Ἰωάν. 12, 1—19, 18.*)

Ὁ Κύριος εἶχε πάρει τὴν ἀπόφασιν Του. Ἐβάδιζε πλέον σταθερὰ πρὸς τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς τελικῆς Του ἀποστολῆς. Εἰς τὸ Ἱερὸν τῶν Ἱεροσολύμων ἐξεσκέπασε τὴν σπιτάν τοῦ Φαρισαϊσμοῦ καὶ ἔμαστιγώσασκε τῶν Γραμματέων τὴν ψευτικὴν σοφίαν. Καὶ ἐκεῖνοι, μαζὶ μὲ τοὺς θρησκευτικὸς ἀρχηγούς τῶν Ἑβραίων, ἀπεφάσισαν πλέον τὴν ἐξόντωσιν Του.

Οἱ Ἱεροὶ Ἐθαγγελισταὶ μᾶς διηγοῦνται μὲ ὄλας τὰς λεπτομερείας τὸν τρόπον, μὲ τὸν ὅποιον προητοιμάσαν ὁ Κύριος τὸς μαθητάς Του, διὰ νὰ δεχθοῦν τὴν δοκιμασίαν τοῦ τραγικοῦ χωρισμοῦ Του. Ἐπίσης μᾶς ζωγραφίζουσιν τὸν ὅποιον καὶ αἰσχρὸν τρόπον, μὲ τὸν ὅποιον τὸν ἐπρόδωσαν ἕνας ἀπὸ τοὺς μαθητάς Του. Μᾶς ζωτανεύουσιν τὴν σκηρὴν τῆς παρανόμου δίκης Του εἰς τὸ στίτι τοῦ Ἀρχιερέως. Μὲ εὐλικρίνειαν ὁμολογοῦν τὴν ἄρνησιν

ἐνὸς ἄλλου μαθητοῦ, ἐνὸς ἀπὸ τοὺς περισσότερον ἀγαπημένους μαθητάς Του, ποῦ ὕστερα ἐκλαυσε πικρὰ μετανοημένος. Μᾶς μεταφέρουν εἰς τὸ ἀπραιτόριον τοῦ Πιλάτου καὶ εἰς τὸ παλάτι τοῦ Ἡρώδου, ὅπου ὁ Βασιλεὺς τοῦ Κόσμου ἐκρίνετο ἀπὸ τοὺς ἀναξίους ἀντιπροσώπους ἐνὸς κοσμικοῦ εἰδωλολάτρου βασιλέως. Καὶ ἔπειτα μᾶς κάμουν νὰ Τον ἰδοῦμε μὲ τὰ μάτια τῆς ψυχῆς μας νὰ ἀνεβαίνει τὸν μαρτυρικὸν δρόμον τοῦ Γολγοθᾶ, φορτωμένος τὸν βαρὺν Του σταυρὸν.

Σὰν κακοῦργος βαδίζει μετὰ κακοῦργων!... Ἔρνει ἀπὸ τοῦ σταυροῦ τὸ βάρος τοῦ ἀδυνατισμένου Του κορμῖ, ποῦ τόσα μαρτύρια εἶχεν ὑποφέρει ἕως ἐκείνην τὴν ὄραν. Τὸ αἷμα τρέχει ἀπὸ τὰς πληγὰς, ποῦ Του ἔχει ἀνοίξει τὸ μαστίγιον τοῦ Πιλάτου, καὶ ἄλλο αἷμα τρέχει ἀπὸ τὰς πληγὰς, ποῦ ἔχουν ἀνοίξει εἰς τὸ πάλλευ-

ΑΠΟΣΤΥΛΙΟΝ

Ἰησοῦς Χριστός

Ἄκουε ἡ ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου

ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου

ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου

ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου

ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου

ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου

ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου

ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου

ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου

ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου ἡμεῖς οἱ ἄποστολοι σου

31 Ἀποστόλων 1933

U. T. H.

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

Ἰηχος $\frac{4}{8}$ π $\bar{\alpha}$

Α μιν Τὸν ἐπίσκοπον Σμύρνης ἡ βρουρὸν νῦν δερμότατον

μοτὰ τὸν τῆς πόλεως Ἐαυθῆς τὸν Πολύμαρον ἄπαντες

ὡς πάντες αἰνεῶμεν ἐν πίσει οἱ πιζοὶ ὡς ἰαματὰ παρέκον-

τα ἡμῖν. θεραπεύει γὰρ ὑγάλους, παραλύτους συσφίγ-

χει, τὴν δὲ μνήμην αὐτοῦ τιμῶνται τῶν κινδύνων ἀπαλλάττει

μνήμην αὐτοῦ τιμῶνται τῶν κινδύνων ἀπαλλάττει

Τὸν ἐπίσκοπον Σμύρνης ἡ βρουρὸν νῦν δερμότατον
τῆς πόλεως Ἐαυθῆς τὸν Πολύμαρον ἄπαντες
αἰνεῶμεν ἐν πίσει οἱ πιζοὶ, ὡς ἰαματὰ παρέκον-
τα ἡμῖν. θεραπεύει γὰρ ὑγάλους, παραλύτους συσφίγ-
χει, τὴν δὲ μνήμην αὐτοῦ τιμῶνται τῶν κινδύνων ἀπαλλάττει.

21 Φεβρουαρίου 1952

N. T. B.

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

Ήχος $\frac{1}{2}$ π⁴

Α μιν Τόν ἐπίσκοπον Σμύρνης ἡ βρουρόν νυν θερμότατον

μοτα τον τῆς πόλεως Ἐαυθης τον Πολύμαρπον

α πάντες αἰνεσωμεν ἐν πίσει οἱ πιζοὶ ὡς

α ματα παρῆχοντα ἡμιν θεραπέευει γαρ α

χαλαστοὶ παρὰ χυτῶν συσφιγχει την δε

μνημνην αὐτοῦ τιμῶντας τῶν κινδύνων ἀπαλλάττει

Τὸν ἐπίσκοπον Σμύρνης ἡ βρουρόν νυν θερμότατον
τῆς πόλεως Ἐαυθης τον Πολύμαρπον ἅπαντες
αἰνεσωμεν ἐν πίσει οἱ πιζοὶ, ὡς ἰαματα παρέχον-
τα ἡμῖν. θεραπέυει γαρ ὑγάλους, παρυλύτους συσφιγ-
χει, την δέ μνήμην αὐτοῦ τιμῶντας τῶν κινδύνων ἀπαλλάττει.

21 Φεβρουαρίου 1852

N. T. B.

ΑΠΟΛΙΤΙΚΙΟΝ ἤχος β' πᾶ

Τὸν ἐπίσκοπον Σμύρνης ἢ θρουρόν νῦν θερμότερον,
τῆς πόλεως Ξάνθης τὸν Πολύμαρον ἅπαντες
αἰνέσωμεν ἐν πίστει οἱ πιστοὶ, ὡς ἱαματὰ παρέ-
χοντα ἡμῖν. θεραπεύει γὰρ ἀλαλοῦς, παραλύτους
κυσθίγγει, τὴν δὲ μνήμην αὐτοῦ τιμῶντας τῶν
κινδύνων ἀπαλλάττει.

Ἐξαποσειλᾶριον ἤχος β' ΔΙ

Πολλοὺς μαρπῶς προσήνεμας Χριστῷ σοφῆ
Πολύμαρπε, τοὺς διὰ σοῦ σεσωσμένους, θρωτοὺς
ἐν πλάνῃ δαιμόνων, Ἰερομαρτυρῶν ἕνδοξε.
Ἀγγέλων ἰσοστάσιε, καὶ Ἀποστόλων σύσηνε·
μεθ' ὧν μνημόνευε Πάτερ τῶν σέ τιμῶντων ἐν
νοῦ.

Εἰς τοὺς Αἴνους ἤχος β' πᾶ

Ὅτε τῆς Παρθένου ὁ μαρπῶς, ἢ ζωαρχικώτατος
σπόρος, εἰς γῆν ἐνέπεσε, τότε σε Πολύμαρπον, σπᾶ-
χυν ἐβλάστησε τοὺς πιζοὺς διατρέφοντα, τοῖς τῆς
εὐσεβείας, λόγοις τε καὶ δόγμασι, καὶ τῆς ἀβλήσεως,
τούτους ἀγιάζοντα θείῳ αἵματι ἢ ἱερωσύνης, κῦ-
ρῳ μαθαγνίζοντα Πολύμαρπε.

ΑΠΟΡΙΣΤΙΚΟΝ

Τὸν ἐπίσκοπον Ἰμμένιον ὁ βραβυβὸν τὸν βραβυβόταν
καὶ πόλεμον ἔθεντο τὸν πολυμάχον ὄπαντες
ἀνέστημεν ἐν τῷ πλάτῳ τῷ ἰσχυρῷ παρῶ
καὶ κατὰ τὴν βραβυβὸν γὰρ ἀγαθὸν παρὰ τὸν
ἐπιπέδον τῆν ἐκ τῆν αὐτῶν τῆν ἰσχυρῶν
καὶ τῶν ἀγαθῶν.

Ἐπαρρησιαστικὸν Ἰσχυρῶν

Πολύτοι μαρτυροῦν προσηλυτικῶν Χριστῶν σοφῶ
Πολύτοι τὸν οὐκ ἐπιπέδον βραβυβόταν
ἐν πλάτῳ ἀνέστημεν βραβυβόταν ἔθεντο
ἀπέχων ἰσχυρῶν καὶ ἀποπέδων ἀνέστημεν
καὶ τῶν ἰσχυρῶν παρῶ τῶν ἐκ τῆν ἰσχυρῶν
πορῶ.

Εἰς τοὺς Αἰώνιους Ἰσχυρῶν

Ὅτε τῆν παρῶν ὁ μαρτυροῦν ἐκ τῶν ἀγαθῶν
πορῶν ἐκ τῶν ἐπέδων τῶν ἐκ τῶν ἀγαθῶν
καὶ ἐπέδων τῶν ἀγαθῶν ἀποπέδων τῶν ἀγαθῶν
ἐπέδων τῶν ἀγαθῶν καὶ ἀποπέδων τῶν ἀγαθῶν
τῶν ἀγαθῶν ὅτι ἀγαθῶν ἀποπέδων τῶν ἀγαθῶν
ἐκ τῶν ἀγαθῶν Παρῶν.

Ήχος β: Πά

Ἐδης, ἐν τοῦ νόσμου πρὸς Θεόν ταῖς μαρμαρυχαῖς ἀποστείλων τοῦ μαρτυρίου σου, ἔστης τῆς ἀδρέσεως, ὡς τὸ ἀμρότατον, ὀρεινῶν βλάσας ὄσει, καὶ τῆς μαυαρίας, αἵ γλῆς ἐμφορούμενοι ἦι νῦν ἰκέτευσ. πάντας ἐν μεθίξει γενέσθαι τοὺς τῆν σὴν πανιέρου μνήμην, μάμαρ ἐορτάζοντας Πολύμαρπε.

Εἰς τοὺς Αἴνους Δόξα Ήχος ἦ ἦ νῆ

Τὸν τῆς χάριτος βότρυν ἐν τῇ ψυχῇ, ἀληθῶς γεωργήσας Πάτερ σοφί, εἰς οἶνον ἐξέβλησας, τὸν τῆς πίστεως λόγον, τὸν εὐφραίνοντα πάντων, πιζῶν τῆν διάνοιαν καὶ δαυμάτων ὠφθῆς ἀπέραντον πέλαγος. ὄθεν καὶ μαρτύρων καλλονῆ ἀνεδείχθῆς, πυρὶ τελειούμενος καὶ φωτὸς ἀξιούμενος αἰδίου Πολύμαρπε. Πρέσβευε Χριστῶ τῷ Θεῷ τῶν πταισμάτων ἄδρεσι δωρήσασθαι τοῖς ἐορτάζουσι πόβῳ τῆν Ἁγιαν μνήμην σου.

21 Φεβρουαρίου 1957
Ν.Τ. Β.

Πατριάρχης

Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως, Πόλις, ἡμεῖς πάντες ἐν θεοῖς ἡμεῖς πάντες ἐν
καταστάσει ἀλλήλων ἐπιδοκίματοι ἵνα
ἀφ᾽ ἑαυτῶν ἡμεῖς πάντες ἐν θεοῖς ἡμεῖς πάντες ἐν
καταστάσει ἀλλήλων ἐπιδοκίματοι ἵνα

Εἰς τοὺς ἁγίους Ἀποστόλους Πέτρον καὶ Παύλον

τῶν τῶν ἁγίων ἁποστόλων ἐν τῇ ψυχῇ ἀφ᾽ ἑαυτῶν
καταστάσει ἀλλήλων ἐπιδοκίματοι ἵνα
ἀφ᾽ ἑαυτῶν ἡμεῖς πάντες ἐν θεοῖς ἡμεῖς πάντες ἐν
καταστάσει ἀλλήλων ἐπιδοκίματοι ἵνα
ἀφ᾽ ἑαυτῶν ἡμεῖς πάντες ἐν θεοῖς ἡμεῖς πάντες ἐν
καταστάσει ἀλλήλων ἐπιδοκίματοι ἵνα

11 Σεπτεμβρίου 1911
M.T.B.

1. The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem.

2. In the second part we shall consider the special case of a homogeneous medium.

3. The third part is devoted to the study of the asymptotic behavior of the solution.

4. In the fourth part we shall discuss the numerical solution of the problem.

5. The fifth part is devoted to the study of the stability of the numerical scheme.

6. In the sixth part we shall consider the problem of the convergence of the series.

7. The seventh part is devoted to the study of the properties of the Green's function.

8. In the eighth part we shall discuss the problem of the uniqueness of the solution.

9. The ninth part is devoted to the study of the asymptotic expansion of the solution.

10. In the tenth part we shall consider the problem of the existence of the solution.

ΑΠΟΛΙΤΙΚΙΟΝ ἤχος ε̄ ιᾱ

Τὸν ἐπίσημον Σμύρνης ἡ φρουρὸν νῦν θερμότερον
τῆς πόλεως Ξάνθης τὸν Πολύμαρπον ἅπαντες
αἰνέσωμεν ἐν πίστει οἱ πιστοὶ, ὡς ἰαματὰ παρέ-
χοντα ἡμῖν. θεραπεύει γὰρ ἀλαλους, παραλυτοὺς
συσβίγγει, τὴν δὲ μνήμην αὐτοῦ τιμῶντας τῶν
κινδύνων ἀπαλλάττει.

Ἐξαποζειλάριον ἤχος ε̄ Δῑ

Πολλοὺς μαρπούς προσήνεμας Χριστῷ σοφὲ
Πολύμαρπε, τοὺς διὰ σοῦ σεσωσμένους, βρωτοὺς
ἐν πλάτῃ δαιμόνων, Ἐρομάρτυς ἐνδοξε.
Ἀγγέλων ἰσοστάσιε, καὶ Ἄποστόλων σύσηνε-
μέθ' ὧν μνημόνευε Πάτερ τῶν σε τιμῶντων ἐν
ποθοῦ.

Εἰς τοὺς Αἶνους ἤχος β: ιᾱ

Ὅτε τῆς Παρθένου ὁ μαρπός, ἡ ζωαρχικώτατος
σπόρος, εἰς γῆν ἐνέπεσε, τότε σε Πολύμαρπον, στή-
χυν ἐβλάστησε τοὺς πιζοὺς διατρέφοντα, τοῖς τῆς
εὐσεβείας, λόγοις τε καὶ δόγμασι, καὶ τῆς ἀθλήσεως,
τούτους ἀγιάζοντα Θεῷ αἵματι ἡ ἱερωσύνης, κύ-
ρω μαθαγίζοντα Πολύμαρπε.

Ήχος β' Πα

Ἔδης, ἐν τοῦ υἱοῦ σου πρὸς Θεὸν ταῖς μαρμαρυχαῖς ἀποστείλων τοῦ μαρτυρίου σου, ἔστης τῆς ἀβέσεως, ὡς τὸ ἀυρότατον, ὀρευτῶν βθάσαι Ὅσει, καὶ τῆς μαυαρίας, αἰγληὶ ἐμβρορούμενοι ἦς νῦν ἰκέτεσε. πάντα ἐν μεθίξει γενέσθαι τοὺς τῆν σῆν ἠανιέρον μῆμην, μάμαρ ἐρτάζοντα Πολύμαρπε.

Εἰς τοὺς Αἴνους Δόξα Ήχος ἦ ἦ νῆ

Τὸν τῆς χάριτος βότρυν ἐν τῇ ψυχῇ, ἀληθῶς γεωργήσαι Πάτερ σοθέ. εἰς οἶνον ἐξέβλησαι, τὸν τῆς πίστεις λόγον, τὸν ἐνβραίνοντα πάντων, πιζῶν τῆν διάνοιαν καὶ δαυμάτων ἰσθῆς ἀπέραντον πέλαγος. ὄθεν καὶ μαρτύρων καλλονῆ ἀνεδείχθης, πυρὶ τελειούμενος καὶ φωτὸς ἀξιούμενος αἰδίου Πολύμαρπε. Πρέσβεσε Χριστῷ τῷ Θεῷ τῶν πταισμάτων ἀβέσειν δωρησασθαι τοῖς ἐρτάζοις πόθω τῆν Ἄγιαν μῆμην σου.

21 Φεβρουαρίου 1952
N. T. B.

Εἶπαι· ἐν τῷ κτήθει σου πρὸς Θεὸν κτλ· ἡχοῦ σου
καὶ ἀποστρέψων τὸς ἡχοῦς σου· ἡχοῦ σου
ἀφῆσται· ἢ τὸ ἀπόκλιτον ὀφείτω ἡχοῦ σου
καὶ τῷ ἡχοῦ σου ὡς ἡχοῦ σου ἡχοῦ σου
ἡχοῦ σου· πάντα ἐν ἡχοῦ σου ἡχοῦ σου
ἡχοῦ σου ἡχοῦ σου ἡχοῦ σου ἡχοῦ σου

Εἰς τοῦ Αἰωνοῦ Δόξαν ἡμεῖς

Τὸν τῷ κτήθει σου ἐν τῷ ψυχῷ ὡς ἡχοῦ
ἡχοῦ σου· ἡχοῦ σου· εἰς οἶνον ἐξέδωκε
τοῦ τῷ κτήθει σου ὡς ἡχοῦ σου ἡχοῦ σου
ἡχοῦ σου τὴν δόξαν τῷ κτήθει σου ἡχοῦ σου
τοῦ κτήθει σου ὡς ἡχοῦ σου ἡχοῦ σου
ἡχοῦ σου ἡχοῦ σου ἡχοῦ σου ἡχοῦ σου
ἡχοῦ σου ἡχοῦ σου ἡχοῦ σου ἡχοῦ σου
ἡχοῦ σου ἡχοῦ σου ἡχοῦ σου ἡχοῦ σου

ἡχοῦ σου ἡχοῦ σου
M.T.B.

ΑΠΟΛΙΤΙΚΙΟΝ ἤχος εἰ πα

Τὸν ἐπίσημον Σμύρνης ἢ βρουρὸν νῦν θερμότητον
 τῆς πόλεως Ξάνθης τὸν Πολύμαρπον ἄποντες
 αἰνέσωμεν ἐν πίστει οἱ πιστοὶ, ὡς ἰαματὰ παρέ-
 χοντα ἡμῖν: θεροπεύει γὰρ ἀλαλους, παραλυτοὺς
 συσφίγγει, τὴν δὲ μνήμην αὐτοῦ τιμῶντας τῶν
 κινδύνων ἀπαλλάττει.

Ἐξαποσειλάριον ἤχος εἰ ^{αυ} ^{αυ} Δε

Πολλοὺς μαρπούς προσήνεμα Χριστῷ σοφῆ
 Πολύμαρπε, τοὺς δια σοῦ σεσημαμένους, βρωτοὺς
 ἐν πλάτῃ δαιμόνων, Ἴερομόρτους ἐνδοξε.
 Ἀγγέλων ἰσοστάσιε, καὶ Ἰποζώλων σύσηνε·
 μεθ' ὧν μνημόνευε Πάτερ τῶν σε τιμῶντων ἐν
 ποθοῦ.

Εἰς τοὺς Αἴνους ἤχος β: ^{αυ} πα

Ὅτε τῆς Παρθένου ὁ μαρπός, ἢ ζωαρχιωτάτος
 σπόρος, εἰς γῆν ἐνέπεσε, τότε σε Πολύμαρπον, στά-
 χυν ἐβλάστησε τοὺς πιζοὺς διατρέφοντα, τοὺς τῆς
 εὐσεβείας, λόγοις τε καὶ δόγμασι, καὶ τῆς ἀθλήσεως
 τούτους ἀγιάζοντα Θεῶν σῆματι ἢ ἱερωσύνης, κύ-
 ρη καθαγίζοντα Πολύμαρπε.

Ψαχος β' $\overline{\Psi\alpha}$

Ἔδης, ἐν τοῦ νόμου πρὸς Θεὸν ταῖς μαρμαρυχαῖς ἀποστέλλων τοῦ μαρτυρίου σου, ἔστης τῆς ἀφένσεως, ὡς τὸ ἀυρότατον, ὀρευτιῶν βλάσκει Ὅσιε, καὶ τῆς μαυαρίας, αἴγλης ἐμβρορούμενοι ἢ νῦν ἰκέτεσε. πάντα ἐν μεθίξει γενέσθαι τοὺς τὴν σὴν πανίερρον μνήμη, μάμαρ ἐορτάζοντα Πολύμαρπε.

Εἰς τοὺς Αἴνους Δόξα Ψαχος ἡ $\overline{\Psi\alpha}$ νῆ

Τὸν τῆς χάριτος βότρυν ἐν τῇ ψυχῇ, ἀληθῶς χειφρήσαι Πάτερ σοφέ. εἰς οἶνον ἐξέβλησαι, τὸν τῆς πίστεως λόγον, τὸν ἐυφραίνοντα πάντων πιζῶν τὴν διάνοιαν καὶ θαυμάτων ἰσθῆσι ἀπέραντον πέλαγος. ὄθεν καὶ μαρτύρων καλλονῇ ἀνεδείχθης, πυρὶ τελειούμενος καὶ ζωτὸς ἀξιούμενος αἰδίου Πολύμαρπε. Πρέσβεσε Χριστῷ τῷ Θεῷ τῶν πταισμάτων ἄφεσιν δωρησασθαι τοῖς ἐορτάζουσι πόβῃ τὴν Ἁγίαν μνήμη σου.

21 Φεβρουαρίου 1951
N. T. B.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS 551

LECTURE 1

1.1. Kinematics

1.2. Dynamics

1.3. Energy

1.4. Angular Momentum

1.5. Relativity

1.6. Quantum Mechanics

1.7. Statistical Mechanics

100

For the first part of the proof, we consider the case where n is even. Let $n = 2k$. Then we have

$$\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n x_i^2 = \frac{1}{2k} \sum_{i=1}^{2k} x_i^2 = \frac{1}{2k} \left(\sum_{i=1}^k x_i^2 + \sum_{i=k+1}^{2k} x_i^2 \right)$$

By the Cauchy-Schwarz inequality, we have $\sum_{i=1}^k x_i^2 \geq \frac{1}{k} \left(\sum_{i=1}^k x_i \right)^2$ and $\sum_{i=k+1}^{2k} x_i^2 \geq \frac{1}{k} \left(\sum_{i=k+1}^{2k} x_i \right)^2$. Therefore

$$\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n x_i^2 \geq \frac{1}{2k} \left(\frac{1}{k} \left(\sum_{i=1}^k x_i \right)^2 + \frac{1}{k} \left(\sum_{i=k+1}^{2k} x_i \right)^2 \right)$$

Since $\sum_{i=1}^k x_i + \sum_{i=k+1}^{2k} x_i = \sum_{i=1}^{2k} x_i = 0$, we have $\sum_{i=k+1}^{2k} x_i = -\sum_{i=1}^k x_i$. Substituting this into the inequality above, we get

$$\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n x_i^2 \geq \frac{1}{2k} \left(\frac{1}{k} \left(\sum_{i=1}^k x_i \right)^2 + \frac{1}{k} \left(\sum_{i=1}^k x_i \right)^2 \right) = \frac{1}{k} \left(\sum_{i=1}^k x_i \right)^2$$

Since $\sum_{i=1}^k x_i = 0$, we have $\left(\sum_{i=1}^k x_i \right)^2 = 0$. Therefore $\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n x_i^2 \geq 0$. This completes the proof for the case where n is even.

For the case where n is odd, let $n = 2k + 1$. Then we have

$$\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n x_i^2 = \frac{1}{2k+1} \sum_{i=1}^{2k+1} x_i^2 = \frac{1}{2k+1} \left(\sum_{i=1}^k x_i^2 + x_{k+1}^2 + \sum_{i=k+2}^{2k+1} x_i^2 \right)$$

By the Cauchy-Schwarz inequality, we have $\sum_{i=1}^k x_i^2 \geq \frac{1}{k} \left(\sum_{i=1}^k x_i \right)^2$ and $\sum_{i=k+2}^{2k+1} x_i^2 \geq \frac{1}{k} \left(\sum_{i=k+2}^{2k+1} x_i \right)^2$. Therefore

M.T.H.

κον μέτωπών Του τὰ ἀγάθια πού Του τὰ ἐμπνευσμένα ποιήματα τῶν ἀθανάτων ἐφόρσαν οἱ ἀξέστοι στρατιῶται τῆς ἐκκλησιαστικῆς καὶ ἐκκλησιαστικῆς μαζ

ἀμαρτωλῆς Ρώμης!.. Ἄπο μακριὰ παρακολουθοῦν τὸν μαρτυρικὸν Του δρόμον αἱ εὐσεβεῖς γυναῖκες τῆς Ἱερουσαλὴμ καὶ Θρηνοῦν τὸν πόνον Του, ἐν ᾧ ἐξέλλα τὰ πλήθη τῶν ἀγαρίων, ὡσάν οὐράλιου, ὡσάν λύκοι, γύρω ἀπὸ τὸ ἄκρανον Θύμα καὶ ἀνυπομονοῦν νὰ ἰδοῦν τὸ ταχύτερον νὰ πεθαίνῃ Ἐκείνος, πού ἔδωσε σὲ τόσους ἰδικούς ταν τὴν ὑγείαν καὶ τὴν ζωὴν!.. Βισταῖκοι οἱ δῆμοι νὰ φθάσουν γρηγορώτερα εἰς τὸν τόπον τοῦ μαρτυρίου, ἀγγαρεύουν τὸν Κυρηναῖον Σίμωνα καὶ τοὺ φορτῶνουν τὸν σταυρὸν...

Γύρω ἀπὸ τὰς ἱερὰς αὐτὰς διηγῆσεις ἐκείνων, πού τὰ εἶδαν μετὰ τὰ μάτια ταν — τοῦ Ματθαίου καὶ τοῦ Ἰωάννου —, καὶ ἐκείνων, πού τὰ ἐπληροφόρηθησαν ἀπὸ ἄλλους, ἐπίσης αὐτόπτας, μαθητὰς — τοῦ Μάρκου καὶ τοῦ Λουκᾶ —, πλέκεται τὸ Θεῖον Δρᾶμα τοῦ Παύλου, καὶ τοῦ Σταυροῦ τοῦ Λυτρωτοῦ μας, πού τὸσον εὐμορφα ψάλλεται μετὰ

τῶν ἀθανάτων ὑμνογράφων τὴν Μεγάλην Πέμπτην καὶ τὴν Μεγάλην Παρασκευήν.

Μ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

(Μαθ. 27,31-56, Μάρκ. 15,22-41, Λουκ. 23,33-49, Ἰωάν. 19,17-37.)

Τὸ Θεῖον Δρᾶμα κορυφώνεται πλέον ἐπάνω εἰς τὸν Γολγοθᾶν!.. Ὁ Ἄναμάρτητος καρφώκεται ἐπάνω εἰς τὸν σταυρὸν καὶ εἰς λίγο τὸν στήθιον ὄρθιον εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ λόφου.

Μόνος καὶ ἔρημος, πάλαι μετὰ τὸν θάνατον. Διψᾷ καὶ, ἀπὲν νεροῦ, τοῦ προσφέρουν ζυδί! Προσεύχεται καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν Ἰερώων Του εἰρωνεύονται! Ποεὶ καὶ οἱ ὄχλοι γαλοῦν καὶ οὐράλιου καὶ διασεβάδιου μετὰ τὸν πόνον καὶ μετὰ τὴν ἐπιτακτικὴν ἀγωνίαν Του! Καὶ Ἐκείνος μετὰ τὴν ἀτέλειστην ἀγάπην, πού Του ἔφερον εἰς τὸν κόσμον, συγχωρεῖ τοὺς θημίους Του καὶ προσεύχεται δι' αὐτοὺς καὶ τοὺς δικαιολογεῖ ἐνώπιον τοῦ Πατρὸς Του!..

Ἄλλα, μέσα εἰς τὴν τὸσον ἀγωνίαν τοῦ πάσχοντος Χριστοῦ, τὸ Πατήρ Του ἐπερούλαξε ὄσο παρηγορίας:

Ἔνος ληστής, πού εἶναι δίπλα Του κρεμασμένος, μετανοήσων τῶρα διὰ τὴν ἀμαρτωλίαν του ζωὴν, πιστεύει εἰς τὴν βασιλίαν Του καὶ καρβίλι ταν αἰωνιότητα.

ΤΟ ΒΟΡΤΟΛΟΓΙΟΝ ΜΑΣ

10-16 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1955

10. Κυριακὴ τῶν Βαῶν: (Ἡ εἰς Ἱερουσαλίμα θριαμβευτικὴ εἰσοδοσ τοῦ Κυρίου.— Μαθ. 21 (κα'), 1-17.—Φιλίπ. 4 (β'), 43, Ἰω. 12 (β'), 1-18.—Γρηγορίου Ε' Κιπλόως Ἱερομ., Τερευτίου, Ποιητοῦ καὶ Μαρτύρου.— Τὸ ἔσπερας: Ὁ Ὁρθρος τῆς Μεγ. Δευτέρας. Ἀκολουθία τοῦ Νομίου: Μαθ. 21 (κα'), 18-43.

11. Μεγάλη Δευτέρα (Τῆς ἐφρανθείσης οὐκῆς καὶ ἰασθῆ τοῦ Παυλάου): Ἄνωστα Περγάμου Ἱερομάρτυρος [Ἀποκ. 2 (β'), 13]. Προσηγιασμένη.— Ἰεζεκιήλ 1 (α'), 1-20. Ἐξέδου 1 (α'), 1-20. Ἰωβ 1 (α'), 1-12. Μαθ. 24 (κδ'), 3-35.— Τὸ ἔσπερας: Ὁ Νομίου (Ὁρθρος τῆς Μ. Τρίτης): Μαθ. 22 (κδ') 13-23 (γ'), 29.

12. Μεγάλη Τρίτη (Τῶν Δέκα Παρθένων τῆς Ἐσθγ. Παραβολῆς): Βασιλεῖου Ἐπισκ. Παρίου Ὁμολογητοῦ, Προσηγιασμένη.— Ἰεζεκ. 1 (α'), 21-22 (β'), 1. Ἐξέδ. 2 (β'), 5-10. Ἰωβ 1 (α'), 13-22. Μαθ. 24 (κδ'), 36-56 (κατ'), 2.— Τὸ ἔσπερας: Ὁ Νομίου (Ὁρθρος τῆς Μεγ. Τετάρτης): Ἰω. 12 (β') 17-54.

13. Μεγάλη Τετάρτη (Τῆς ἀλειψίσης τῶν Κορον μύρα φαρμακείας): Μαρτυρίου Ρώμης Ὁμολογητοῦ, Προσηγιασμένη.— Ἰεζεκ. 2 (β'), 3 (γ'), 3. Ἐξέδ. 2 (β'), 11-22. 18 (η'), 4. Ἰωβ 2 (β'), 1-10. Μαθ. 26 (κατ'), 6-16.— Τὸ ἀπόγευμα: Τὸ Ἐξέδ. 2 (β'), 11-22. Ὁρθρος τῆς Μεγ. Πέμπτης (τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου): Ἱερομ. 11 (α'), 18-12 (β'), 15. Λουκ. 22 (κβ'), 1-39.

14. Μεγάλη Πέμπτη: Ὁ Μυστικὸς Δείπνος.— Αἰτιουργία Μεγ. Βασιλεῖου. Ἐξέδ. 19 (β'), 10-19. Ἰωβ 38 (α'), 1-21. Ἰω. 9 (β'), 4-11. Ἀ' Κορινθ. 11 (α'), 23-32. Μαθ. 26 (κατ'), 2-20. Ἰω. 13 (γ'), 3-17. Μαθ. 26 (κατ'), 21-39. Λουκ. 22 (κβ'), 43-45. Μαθ. 26 (κατ'), 40-77 (κγ'), 2.— Ἀριστοῦ, Παύλου, Προφῆμου Ἀποστόλων.— Τὸ ἔσπερας: Ἡ 12 Ἐθαγγέλια (Ἀκολουθία τῶν Ἁγίων Παθῶν).

15. Μεγάλη Παρασκευή: Ἡ Ἁγία Πάθη τοῦ σωτήρος ἡμῶν.— Αἱ Μεγάλα Ἰωάν. καὶ μετ' αὐτῶν, ὁ Ἐσπερινὸς τῆς Ἀποκαθλώσεως.— Τὸ ἔσπερας: Ὁ Ἐπιτάφιος Θρήνος (Ὁ Ὁρθρος τοῦ Μεγ. Σαββάτου).— Κρήσκοντος Μάρτυρος, Λεανίδου Ἀδελφῶν.

16. Μεγάλη Σάββατον: Ἡ Τραχὶ καὶ ἡ εἰς Ἄδου καθόδος τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.— Αἰτιουργία τοῦ Μεγ. Βασιλεῖου: Γενέθ. 1 (α'), 1-12. Ἰωάν. 1 (α'), 1-4 (β'), 11. Δανάη. 3 (γ'), 1-23. Δυν. 1-33. Ρωμ. 6 (α'), 3-11. Μαθ. 28 (κη'), 1-20.— Εὐφρῆνης, Ἀγάπης, Χιονίας, Χαρίσεως, Νίκης, Γαλῆνης Μαρτύρων.— Τὴν νύκτα: Ἡ Ἀκολουθία τῆς Ἀναστάσεως: Μάρκ. 16 (α'), 1-8.

Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ

(17 Ἀπριλίου 1955)

Κυριακὴ τοῦ Πάσχα (Ἡ Ἀνάστασις τοῦ Κυρίου):— Μάρκ. 16 (α'), 1-8.— Πράξ. 1 (α'), 1-8. Ἰωάν. 1 (α'), 1-17.— Σύμμεκον Ἐπισκ. Περούσας Ἱερομ., Ἀγαπητοῦ Πάπα Ρώμης, Ἀδριανοῦ κτλ. Μαρτ.— Τὸ ἀπόγευμα: Ὁ Ἐσπερινὸς τῆς Ἀγάπης: Ἰωάν. 20 (κ'), 19-25.

Δύο ἀγαπημένα πρόσωπα, ὅταν ὅλοι ἐφυγαν ἀπὸ τὸν τόπον τοῦ μαρτυρίου, ἐπλήσιασαν ποιμένα τὸν σταυρὸν: Ἡ Παναγία Μητέρα Του καὶ ὁ ἀγαπητὸς Του Μαθητῆς, ὁ Ἰωάννης.

Καὶ ὁ Ἐσταυρωμένος Κύριος, ἀφ' οὗ ἐφρόνιζε νὰ ἱκανοποιῆ ἡ δίψα τοῦ ἁγίου διὰ τὴν σωτηρίαν, φροντίζει τώρα νὰ τακτοποιῆ ἡ Μητέρα Του κοντὰ εἰς τὸν Ἰωάννην, ποῦ τὸν ἀνίει γιὰ παιδί της, νὰ Του ἀντικαταστήσῃ εἰς τὸν κόσμον αὐτόν.

Ὅταν αὐτὰ ἔγιναν, ὁ Κύριος ἐφώνησε ἱκανοποιημένος: «Τετέλεστο!» Ἐγύρε τὸ ἀγκαθοπερακωμένον Του κεφάλι καὶ παρέδωκε τὸ πνεῦμά Του εἰς χεῖρας τοῦ Πατρὸς Του εἰς τοὺς Οὐρανούς...

Ὅλα τότε ἐτρόμαξαν! Ὁ ἥλιος ἔλασε τὴν λάμψιν του, ὁ ἀέρας ἐκαταίεσε, ἡ γῆ ἔρχισε νὰ τρέμῃ σὺν φύλλο φθινοπωρινῷ, τὰ βράχια ἐσχίσθησαν, τὰ μνήματα ἀνοίξαν, ἡ μεγάλη χρυσοκέντητη κουρτίνα τοῦ Ἰεροῦ ἔγινε δύο κομμάτια!... Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ἐκτελεστοῦ ἀποστόματος ἐγονάτισε τότε καὶ ἐφώνησε μ' ἄληπτη δύναμιν τῆς ψυχῆς του: Ἐλέησθε Θεοὺ υἱὸς ἦν οὗτος! Καὶ τὰ πλήθη, μεταμελημένα, κυνηγημένα ἀπὸ τὸν τρόμον τῆς θεϊκῆς ὄψεως, ἐγύριζαν στὴν Ἰερουσαλήμ, κτυπώντας τὰ στήθη μὲ πικρίαν καὶ ὀσπαραγμόν!...

Ὁ προδότης μαθητῆς δὲν ἠμπόρεσε νὰ ὑποφέρῃ. Ἐτρέψεν εἰς τοὺς Ἀρχιερεῖς καὶ ἰδὼν ὅτι εὐμαρτήρη, διότι ἐπρόδωκεν ἄδωρον αἵμα καὶ ἐπέτοξε τὰ χρήματα, μὲ τὰ ὅποια εἶχε πωλήσει τὴν ψυχὴν του. Ἀλλὰ οἱ Ἀρχιερεῖς δὲν τοῦ ἔδωκαν σημασίαν. Τὸν ἐπιπεφρόνησαν. Καὶ ἰαίφως ἐτρέβησε κάπου σ' ἓνα ἔρημο χωράφι, κι' ἐκεῖ ἐκράδησε σ' ἓνα δένδρον κι' ἐπέλειωσεν ἔτσι ἐκείνην τὴν ἀλλανζωὴν του... Διότι αἰσχρὸν εἶναι πάντοτε τὸ τέλος ἐκείνου, ποῦ κυριεύονται ἀπὸ τὰ πάθη των!

Ἄς ἀγαπήσωμεν, ἀδελφοί, μ' ἄληπτην ψυχὴν μας Ἐκεῖνον, ποῦ διὰ τὴν ἀγάπην μας ἔχυσε τὸ αἷμά Του ἐπάνω εἰς τὸν Σταυρὸν καὶ ὡς μισήσωμεν τὴν Καισάρ, ποῦ ἐφιλοδόγησε νὰ γίνῃ ὁ δῆμος τοῦ Χριστοῦ.

Δι' ἑμ. ἀφορῆν τοῦ «ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ»
ἀπευθύνει οὗτος.

Ἄλσα. Πρωτ. Ἐμ. Γ. Μυτιλλαῖος
Ἰω. Γενναδίου 14, Ἀθήνας. (Τηλ. 72112).

Υπεύθυνος Τυπογραφίῳ
Τ.μ. Ρούσης, Ἰωάννου Ἀποστόλου 4.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΓΑΠΗΝ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

Ἀδελφοί Χριστιανοί.

Ἐνθυμηθῆτε τοὺς «ἐν φυλακῇ» ἀδελφοὺς αὐτὴν τὴν ἐβδομάδα καὶ ἀποστηρίξατε τὸ ἔργον τῆς περιθάλψεως του. Ζητήσατε ὁδηγίαν ἀπὸ τὰ Παραρτήματα τῆς «Ἐνώσεως φίλων τῶν κρατουμένων», ὅπου ὑπάρχουν. Οἱ ἄλλοι ἀπευθυνθήτε, ὅσοι θέλετε, εἰς τὴν «Φωνὴν Κυρίου».

Ὅσοι εἰσθε ἐντελὲς ὕμει, δότε ὀλίγον αἷμα διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς ζωῆς ἐκείνων, ποὺ κινδυνεύουν ὑ ἀποδύοντες ἀνομιαν καὶ δὲν ἔχουν χρήματα νὰ τὸ προμηθευθῶν. Ζητήσατε ὁδηγίαν ἀπὸ τὸν «Συνδεσμὸν Ἑλλήνων Αἰμοδοτῶν» (Ἀθήναι, Βεργαζέριου 20, Τηλέφ. 56.392). Δὲν θὰ διατηρῆτε κανένα ἀπολύτως κίνδυνον μὲ αὐτὴν τὴν προσφορὰν.

ΤΑ ΔΩΔΕΚΑ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ

- 1ον: Ἰωάννου 13 (σ'), 31-18 (σ'), 1.
2ον: Ἰωάννου 18, (σ'), 1-29.
3ον: Ματθαίου 26 (κα'), 1, 57-75.
4ον: Ἰωάννου 18 (σ'), 28-19 (σ'), 16.
5ον: Ματθαίου 27 (κ'), 3-32.
6ον: Μάρκου 15 (κ'), 16-32.
7ον: Ματθαίου 27 (κ'), 33-54.
8ον: Λουκᾶ 23 (κ'), 32-49.
9ον: Ἰωάννου 19 (σ'), 35-37.
10ον: Μάρκου 15 (κ'), 43-47.
11ον: Ἰωάννου 19 (σ'), 38-42.
12ον: Ματθαίου 27 (κ'), 62-66.

*

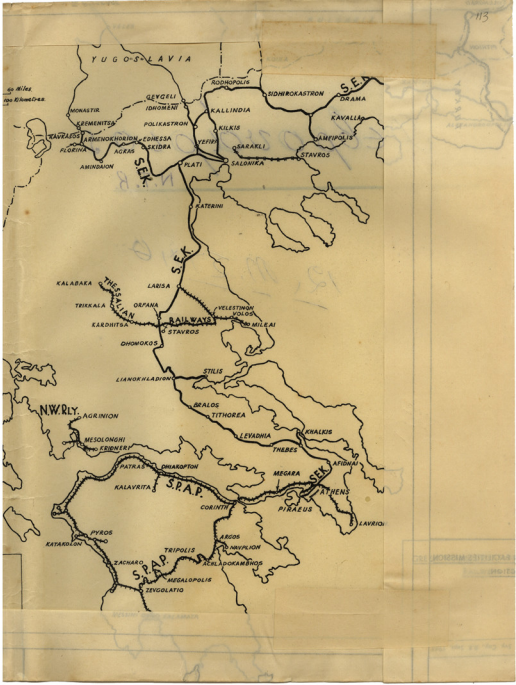
ΤΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ

- α'. Εἰς τὰς Μεγάλας Ὁμοσ.
1ος: Ζαχ. 11(α'), 10-13. Γαλᾶτ. 6(στ'). 14-18.
Ματθ. 27 (κ'), 1-56.
2ος: Ἰω. 50 (ν'), 4-11. Ρωμ. 5 (ε'), 6-10. Μάρκ. 15 (κ'), 16-41.
3ος: Ἰω. 52 (νβ'), 13-54 (νδ'), 1. Ἐβρ. 2 (β') 11-18. Λουκ. 23 (κγ'), 32-49.
4ος: Ἰερεμ. 11(α'), 18-12 (β'), 15. Ἐβρ. 10 (ε'), 19-31. Ἰω. 19 (σ'), 23-37.

- β'. Εἰς τὸν Ἑσπερινόν τῆς Ἀποκαθηλώσεως
Ἐξοδ. 33 (κν'), 11-23. Ἰδβ 42 (νβ'), 1-5. 12-17.
Ἰω. 52 (νβ'), 13-54 (νδ'), 1. Α' Κορινθ. 1 (α'), 18-2 (β'), 2. Ματθ. 27 (κ'), 1-38. Λουκ. 23 (κγ'), 32-43. 27 (κ'), 39-54. Ἰω. 19 (σ'), 33-37. 27 (κ'), 56-61.

- γ'. Εἰς τὸν Ὁρθρὸν τοῦ Ἐπιταφίου
Α' Κορινθ. 5 (ε'), 6-8. Γαλᾶτ. 3 (γ'), 13-14.
Ματθ. 27 (κ'), 62-66.

Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας. Ἐν Ἀθήναις. Ἰασιῶ 1. Τηλ. 72-112.



Δεβρουάριος

N.T.B.

12. Μ. ΣΤΙΘ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ